

## To'on yó'o kían ni taa San Lucas, ña ká'an sa'a Jesús

Ña yó'o kúu ña ni ka'an Lucas xí'ín rä naní Teófilo

**1** <sup>1</sup> Sa kua'á nda'o taa ni kee tata nataa yíko rá ndidaá ña ndaa ni kuu tein mií yó. <sup>2</sup> Ta ni taa raan táto'on káa rá ió ña ni nakani na ni xini xí'ín noo ndidaá kúu ña ni sa io nda míí sa'a, chí noón kúu ña ni ni'i choon ña kane'e na to'on yó'o kanoo na. <sup>3</sup> Ta ni sa nde'í ña iian va'a kíán nataa yíko ta'anii ña. Chí kueé kueé ni taó tó'on va'i ndidaá kúu ñayuu ni xini xí'ín noo ndidaá kúu ña ni sa io nda míí sa'a, dá ni nataa yíkoj ñá kosaqan noo mií ní, Teófilo, chí kúu ní iin taa ndáya'i, <sup>4</sup> dá kana'á va'a ní sa'a ña ndaa, tá'an ña ni daná'a na noo ní.

**Di'a ni kuu tá ni ka'an iin ángel ndi koo, dá kaki iin rä naní Juan**

<sup>5</sup> Tein kuu nákaq Herodes kúu rá rey chí kuendá Judea, ni sa io iin ta duti ni sa naní Zacarías, ta sa káa rá tein ta duti kuendá Abías. Ta ñadi'í rä ni kixi tein na ve'e Aarón, ta ni sa naníán Elisabet. <sup>6</sup> Ta mií rá xí'ín ñadi'í rä ni sa kuu ñayuu ndaa noo Ndios, ta sa seídó'o na ndidaá kúu choon sa'ándá ley sato'o yo Ndios, ta ni lú'u kó ní ya'a na nooán. <sup>7</sup> Tido kó ta'ón de'e na ní sá ndei, dá chí Elisabet kúu iin ñá'a daá o kúu koo de'e. Ta na sava'a va kúu ndin nduú na.

<sup>8</sup> Iin kuu nákaq Zacarías kéchóon ra ña kúu choon kée duti noo Ndios, chí mií daá ñoo kéchóon ta duti kuendá mií rá. <sup>9</sup> Dá ni kee ta duti ñoo táto'on ni kaaan ra kée ra, chí ni sadikí rá suerte, dá ni kanian ña Zacarías kúu rá chiñó'o dusa noo Ndios. Dá ni ku'u ra kua'an rá ini ve'e ño'o ká'ano sato'o yo Ndios. <sup>10</sup> Ta kua'á nda'o ñayuu ndéi ká'an na xí'ín Ndios sati vé'e xí'an nani nákaa rá chiñó'o rá dusa ñoo ini ve'e ño'o ká'ano ñoo. <sup>11</sup> Kúu iin kuití vá ni na'a noo iin ángel ni kii noo sato'o yo Ndios, íin na chí xoo kuá'a di'a noo kéi dusa ñoo. <sup>12</sup> Kúu ni naá vá ini Zacarías tá ni xini ñaa rá, ta ni nduká'ano ra xiní rá sa'a ña ni yu'ú rá. <sup>13</sup> Tido ni kaa ángel ñoo xí'ín rá:

—Zacarías, ná dá'a ni yu'óon, chí ni seídó'o va Ndios ña ni xikón noo ná. Sa'a ñoo dákáki ñadi'óon Elisabet iin tayií ló'o, ta chinanón xi Juan. <sup>14</sup> Ta ndato nakutí yo'ó xí'an kadij inon sa'a xi. Ta kua'á nda'o ñayuu kadij iní tá ná kaki xi, <sup>15</sup> chí iin taa ndáya'i nda'o kakuu xi noo Ndios. O kó'o ta'on xi vino, ta ni ndutá deen. Ta nakutí xí'ín Espíritu ij Ndios nda noo kakaa xi tixi naná xi. <sup>16</sup> Ta mií xí kedaá xí'ín kua'á nda'o na Israel, dá nandió kuéi na noo sato'o na Ndios. <sup>17</sup> Ta sa dinñó'ó ká kasaan xi, dá kasaq na kúu sato'o yo. Ta kane'e xi choon táto'on ki'o ni sa ne'e Elías choon, ta koo ndeé iní xi táto'on ki'o ndeé sa io ini Elías. Ta kandeé xí nandei va'a na kúu tatá xí'ín de'e na. Ta kandeé ta'ani xi xí'ín na saá ini, dá natiin na ñaxintóni va'a táto'on ki'o kómí ñayuu ndaa

ñaxintóni va'a noo Ndios. Dión, dá kenduu xi na ñoo yó'o, dá kandei nduu na natiin na na kúú sato'o yo.

<sup>18</sup> Dá ni kaa Zacarías xí'ín ángel ñoo:

—¿Ndí keei kandaq inij ña dión koo? Dá chi taa sava'a va kúú yu'u, ta sava'a ta'ani ñadi'í yu'u.

<sup>19</sup> Dá ni kaa ángel ñoo xí'ín rá:

—Yu'u naní Gabriel, ta yu'u kúú ra íin noo Ndios noo ió na. Ta mií ná kúú na ni chinda'á yu'u veii kasto'in xí'ón sa'á to'on va'a yó'o. <sup>20</sup> Ta viti kían kandoo ñí'on, ta o kúú ka ka'on nda ná xinkoo noó ni ka'in xí'ón, chi ko ní xíión kandísón to'on ni ka'in, tído miían ndaq xinkoo ña ni ka'in xí'ón tá ná kasandaá kuu ni kaxi mií Ndios —kaá na xí'ín rá.

<sup>21</sup> Ta ndáti na ñoo ñoo ña keta Zacarías satq vé'e. Kúú ni kásá'á nákaní ini na sa'á ña ni kuna'á nákaa ra ini ve'e ño'o ñoo. <sup>22</sup> Tido tá ni keta ra, kúú sa ko kúú ka va ka'an ra. Dá ni kandaq ini ñayuu ñoo ña ni xini ra iin ña'ndato ni kee Ndios ini ve'e ño'o ñoo, dá chi nda ndá'a óon ra kúú xí'o ra kuendá sa'á ña ni xini ra. Ta ni kandoo ñí'i va ra.

<sup>23</sup> Dá tá ni ndi'i ni kee Zacarías choon kánian kee ra sa'á ña kúú rá ta duti, dá ni kee ra kua'an nó'o rá ve'e ra. <sup>24</sup> Ta ni ya'a dao kuu ña ni kuu dión, ta kúú ni tuu va ñadi'í ra Elisabet ño'o de'án. Ta kúú ni sa káa tóoán ve'án o'on yoo, ta ni kaaan di'a xí'ín miíán: <sup>25</sup> “Di'a ni kee sato'i Ndios xí'ín, chi tein kuu víti ni na'a na ña kú'u ini na sa'í, ta ni ditá ná ña kían kénoo ñayuu yu'u.”

### Di'a ni kuu tá ni kasto'on iin ángel xí'ín María ña koo iin de'e yií na, ta kananí xí Jesús

<sup>26</sup> Tá ni xino iñó yoo ño'o de'e Elisabet, dá ni tanda'á Ndios ángel naní Gabriel kua'an na iin ñoo naní Nazaret, ña nákaa chí kuendá Galilea,

<sup>27</sup> dá koto ni'ini na iin tadi'í tákí, tá'an ra sa ni xi'o to'on ña koo xi xí'ín taa naní José, ra kúú kuendá na ve'e rey David. Ta tadi'í tákí ñoo naní María. <sup>28</sup> Tá ni kú'u ángel ñoo noo ió María, dá ni kaa na xí'ín xí:

—Ná koo va'ón. Náta'an nda'o ini Ndios xiní na yo'ó, chí na kúú sato'o yo kúú na ió xí'ón, ta kée na cháá ka ña mani xí'ón o duú dao ka ñá'a.

<sup>29</sup> Tá ni xini xi ángel ñoo, ta ni seídó'o xi ña ni ka'an na xí'ín xí, kúú ni naá vá iní xi, chí ko kánda q ta'on ini xi ndi kóni kaa ndisá'án ni ka'an na xí'ín xí. <sup>30</sup> Dá ni kaa tuku na xí'ín xí:

—María, ná dá'a ni yu'óon, chí sa ni natiión ña mani noo Ndios. <sup>31</sup> Chi viti kían kaño'o de'ón. Ta dátluu nooqon iin tayí, ta chinanón xi Jesús.

<sup>32</sup> Ta kakuu xi iin na ndáya'i, ta kananí xí de'e mií Ndios, na kómí ndidaá choon. Ta mií Ndios, na kúú sato'o yo, noón kúú na ki'o choon noo ndá'a xí ña kakuu xi rey, tátó'on ni sa kuu David, na sá'ano ve'e xi.

<sup>33</sup> Ta kane'e xi choon noó na ve'e Jacob, ta ni iin kuu o ndí'i ña dándáki xi.

<sup>34</sup> Dá ní kaa María xí'ín ángel ñoo:

—¿Ndí koo, dá xinkoo ña koo dión, ta kó ta'ón taa ió xí'ín?

<sup>35</sup> Dá ní kaa ángel ñoo xí'ín xí:

—Mií vá na kúú Espíritu ij Ndios naxino nímon, ta nakutón xí'ín ndée mií ná. Ki'o dión, dá ni'ón de'ón. Sa'á ño tayí ij kaki ñoo kananí xí de'e mií Ndios. <sup>36</sup> Ta dión ta'ani sa ño'o de'e tá'ón naní Elisabet, va'ará na sava kúú ná. Ta sa ní xino iño yoo ño'o de'e na, va'ará sa ka'án ñayuu xí'ín ná ña kúú ná iin ña' o koo de'e, <sup>37</sup> chí ni iin ña'a kó kían kuáchi noo Ndios.

<sup>38</sup> Dá ní kaa María xí'ín ná:

—Yu'u kúú iin tadi'í kéchóon noo sato'o yoo Ndios. Sa'á ño ná kee na xí'ín táto'on ki'o ní ka'án ní xí'ín —kaá xi.

Dá ní kexoo ángel ñoo noo xí kua'án na.

### Di'a ní kuu tá ní sa'án María ve'e Elisabet

<sup>39</sup> Tein kuu dáá ñoo, dá ní ndi'i nda'o ini María ní kee xi kua'án xi yukú ño'ó noo nákaq iin ñoo chí kuendá Judá. <sup>40</sup> Tá ní saq xi, ní ku'u xi ve'e Zacarías. Dá ní ka'án xi ndisá'án xí'ín Elisabet. <sup>41</sup> Tá ní seido'o Elisabet ndissá'án ní ka'án María xí'án, kúú ní'i nda'o ní kandita taleé ini tixián. Ta kúú ní nakutíán xí'ín Espíritu ij Ndios, <sup>42</sup> ta kúú ní'i nda'o ní kayu'án:

—Yo'ó kúú na kémáni cháá ká Ndios noo ndidaá na ña' a, ta kémáni ta'ani na de'e nákaq tisón xaqan. <sup>43</sup> ¿Ndá yoo ví kúú yu'u ña kii naná na kúú sato'i koto ni'ini na yu'u? <sup>44</sup> Tá ní seido'i ní ka'ón ndisá'án xí'ín, kúú ní'i nda'o ní kandita taleé nákaq ini tixii xí'án kádij iní xi.

<sup>45</sup> Ndiká'án ndi kúu ví yo'ó ña ní kandísón ña miían ndaq xinkoo ña ní ka'án sato'o yoo Ndios kee na xí'ón —kaáqan xí'ín xí.

<sup>46</sup> Dá ní kaa María:

Ndino'o ini va yu'u kéká'anoi na kúú sato'o yo.

<sup>47</sup> Kádij ndaqo ini níoí sa'á ña ní kee Ndios, na dákqaki ñaá.

<sup>48</sup> Chi ní sa nde'é ná ña kúú iin tadi'í kúnda'í kéchóon noo ná.

Ta viti chí noo kaa ndidaá kúú ñayuu ña ní natiin yu'u ña mani noo Ndios.

<sup>49</sup> Dá chí ná'ano ndaqo ña'a kée Ndios, na kómí ndidaá kúú ndée, xí'ín. Ná natiin kuu ná ndidaá tá'án ñañó'ó.

<sup>50</sup> Daá kuití kú'u ini na sa'á ndidaá ñayuu yu'u ni'ini ñaá.

<sup>51</sup> Saq kuqá ndaqo ña'a ná'ano ní kee na xí'ín ndá'u ná.

Ta ní taó xóo na ta ió tayí*í* ini, dá ná o kée ra ña nákaní ini nío rá.

<sup>52</sup> Ta ní ditá ná choon noo ndaqá ta né'e choon ná'ano, ta ní chindayai na ñayuu ndaqí ini.

<sup>53</sup> Ta noo na koo ña'a keí, kuqá ndaqo ña'a ní xi'o Ndios.

Ta ndidaá na kuiká, koo ña'a ní ni'í ná kane'e na ko'ón na.

<sup>54</sup> Ta ní chindeé ná ná ñoo Israel, ná kechóon nooo ná,

ta ní ndíko'o on ini Ndios ná kú'u ini ná sa'a ná,

<sup>55</sup> chi ki'o dión ní xi'o na to'oon na noo ná sá'ano ve'e yó,

chi ki'o dión ní kaa ná kee na xí'ín Abraham xí'ín ndidaá de'e na,

ta daá kuití vá kée Ndios dión xí'ín yó.

<sup>56</sup> Táto'oon oní yoo ní sao io María xí'ín Elisabet, dá ní kee xi kua'an nó'o xi ve'e xi.

### Di'a ní kuu tá ní kaki de'e Elisabet naní Juan

<sup>57</sup> Tá ní kasandaá kuu kaki de'e Elisabet, ta kúú iin tayí ló'o ní

dakákián. <sup>58</sup> Tá ní kandaq ini ná ndéi yati xí'án xí'ín ná kúú tá'an ná

ká'ano ndá'o ná maní ní kee Ndios xí'án, kúú ní kadij dáo ini ná xí'án.

<sup>59</sup> Tá ní xino onq kuu ní kaki xi, dá ní ta'andaq níí xí' táto'on ki'o kée ná Israel xí'ín de'e na. Ta ní ka'án ná chinaní ná Zacarías táto'on naní tatá xi. <sup>60</sup> Dá ní kaa naná xi:

—O kánaní ta'on xi dión. Juan va kananí xí.

<sup>61</sup> Dá ní kaa ná xí'án:

—¿Ndiva'a kananí xí dión? Ta ni iin tó'ón ta'on ná ve'ón koo naní kuu ká'ón xaan.

<sup>62</sup> Dá ní kasá'á kúú ndá'a ná ndát'ón ná tatá xio ndi kananí xí, kóni ra.

<sup>63</sup> Dá ní xika ra iin tálí yíto yádí, ta noo yíto ñooo ní taa ra kuu xí. “Juan va kananí xí”, kaá ná ní taa ra. Ta kúú ndidaá vá ná ní naá iní. <sup>64</sup> Ta kúú vití'ón di'a va ní náka'an ra. Ta kúú ní kasá'á rá kéká'ano ra Ndios. <sup>65</sup> Ta ndidaá kúú ná ndéi yati xí'ín ná ñooo ní yu'ú ndá'o na. Ta ndidaá ná ndéi noo kúú yukú ñó'o ndíta chí kuendá Judea ní kasá'á ná ndáto'ón ná sa'a ndidaá ná ní kuu. <sup>66</sup> Ta ñayuu ní seído'o ná ní kuu dión, ní kasá'á nákani ini ná, ta kaá ná:

—¿Ndi kuú vían kasandaá tayí ñooo kakuu xi? —kaá ná.

Ta miían ndáqa ndisa nákaq xio tíxi ndá'a sato'o yo Ndios.

### Di'a kua'an ná ní kaa Zacarías ní kee Espíritu ij Ndios

<sup>67</sup> Ta kúú Zacarías, ra kúú tatá xio, ní nákutí xí'ín Espíritu ij Ndios. Ta kúú ní kasá'á ká'an ra sa'a ná ní sao io xí'ín sa'a ná koo chí noo:

<sup>68</sup> Ná ká'ano kúú sato'o yo Ndios, ná ndáño'o yóó, ná Israel,

dá chí ní kasá ná taó xóo na yó tíxi ndá'a ná kini.

<sup>69</sup> Chí ní tánda'á ná iin ná kómí choon veí dákaki ñaá.

Ta kúú ná iin ná ve'e rey David, ná sao kechóon noo mií Ndios tá sao na'a,

<sup>70</sup> táto'on ki'o ní kaa Ndios kee na xí'ín yú'u profeta ná ndá mí sa'a.

<sup>71</sup> Chí dákaki na yó noo ná naá xí'á, ta taó xóo na yó tíxi ndá'a ná xiní u'u ñaá.

<sup>72</sup> Ta ní ka'án ná ñau ku'u ini ná sa'a ndidaá ná sá'ano ve'e yó.

Ta ko ní nándodó ta'on na ña ndato ni kandoo na kee na xí'ín ná,  
<sup>73</sup> tá'qan ña ni kandoo na kee na xí'ín Abraham, na kúú tq sá'ano ve'á.  
**Chi ni kandoo Ndios ña**  
<sup>74</sup> taó xóo na yó tixi ndá'q na xiní u'u ñaaá,  
dá kían ni iin ña'a ná qo kédaá xí'á ña yu'ú yo koni kuáchí yó noo ná.  
<sup>75</sup> Ta koo vii yo, ta kee yó ña ndaq noo mií ná ndidaá tá'qan kuu ni saki  
na kandei yo.  
<sup>76</sup> Ta yo'ó, de'e ló'o miíí, yo'ó kakuu iin profeta, na kásto'on xí'ín  
ñayuu ña ni ka'qan mií Ndios, na ió noo dikó.  
Dá chi kuió noo yo'ó ko'qon noo na kúú sato'o yo, dá kenduuqon iin íchi  
ndaq noo ná.  
<sup>77</sup> Chi kásto'on yo'ó xí'ín na ñoo Israel, dá ná kandaq ini na ndi kee  
Ndios, dá dákaqki ñaaá ná,  
chi kí'o ká'ano va ini na sa'á kuachi kée na.  
<sup>78</sup> Chi kú'u ndaqo ini Ndios sa'a yo, sa'á ñoo ni kasáa na chindeé ná yo,  
ta kíán táto'on iin ndindii saá ni xinkoo toon noo yo iin ku kuu,  
<sup>79</sup> dá ki'oan ña katoon noo ñayuu xionoo íchi noo iin naá, xí'ín noo na  
ñoo' o tixi ndá'q ña kuu na.  
Ta dátooan noo yo ko'qo ichí ndaq, dá koo va'a ini yo.  
<sup>80</sup> Ta sa sa'ano tayíí ñoo kua'qan xi. Ta sa kundeé ini xi xí'ín ñaxintóni  
xí. Ta ni sa io xi noo kúú yukú ichí nda noo ni xinkoo kuu ni na'a xi mií  
xí noo na Israel.

### Di'a ni kuu tá ni kaki Jesús

**2** <sup>1</sup> Ta mií tein kuu dáá ñoo ni sa'anda tq né'e choon ká'ano naní  
Augusto choon noo ndidaá ñayuu dándáki ra ña ná no'qo na  
nachikodó ná kuu ná noo tuti tqa né'e choon ñoo noo ni kaki na. <sup>2</sup> Ta ña  
yó'o ni sa kuu ta'ándá mií ñoo ni nachikodó ñayuu kuu ná noo tuti tq  
né'e choon tá nákaq tqa naní Cirenio né'e ra choon chí kuendá Siria.  
<sup>3</sup> Sa'á ñoo ndidaá kúú ñayuu ni kee na kua'qan nó'qo ná ñoo noo ni kaki  
na, dá nachikodó ná kuu ná noo tuti tqa né'e choon.  
<sup>4</sup> Dá ni keta iin tqa naní José ñoo Nazaret, ña nákaq chí kuendá  
Galilea, kua'qan nó'qo rá chí kuendá Judea noo kúú ñoo noo ni kaki rey  
David, ta naníán Belén. Chi kuendá na ve'e rey David kúú rá, <sup>5</sup> chi  
kua'qan rq nachinóo ra kuu rá noo tuti tq né'e choon xí'ín María, ta ni  
xi'o to'on koo xí'ín rá. Ta sa yati va kaki de'e xi. <sup>6</sup> Ta xí'an tein ndéi na  
ñoo, kúú ni kasandaá va kuu kaki de'e xi. <sup>7</sup> Ta ñoo ni kaki de'e noo xi, ta  
tayíí kúú xí. Dá ni chituú ñaaá ná dá'qon. Dá ni chindú'u ñaaá ná ini noo  
sásá'an kíti, chi sa ni chití nda'o ve'e noo náni'i ndée ñayuu.  
<sup>8</sup> Ta ndéi dao tqa ndáka léko yati noo nákaq ñoo ñoo, ta ndidaá sakuaá  
ndéi ra ndaá rq léko rq. <sup>9</sup> Kúú iin kuití vá ni na'a noo iin ángel ni kii noo

sato'o yo Ndios noo rá. Kúú ni naye'ē ndaa iin níí kúú noo ndéi ra ni kee sato'o yo. Kúú ni yu'ú nda'o ra.<sup>10</sup> Dá ni kaa ángel ñoo xí'ín rá:

—Ná dá'a ni yu'ú ndo, dá chi ña va'a va kían veii kasto'in xí'ín ndó. Ta ña yó'o kakuu iin ña dii iní noo ndidaá ñayuu.<sup>11</sup> Kuú víti ni kaki iin ña ni kasáa dákaki ñayuu. Ta ni kaki na ñoo rey David. Ña yó'o kúú Cristo, ña dákaki ñaá, ta ña yó'o kúú sato'o yo.<sup>12</sup> Ta ki'o di'a, dá kandaq ini ndo ña ndaa va kían ni ka'in xí'ín ndó. Chi nani'i ndo taleé yó'o kátuú xi iin tá'lí dá'on, ta kándu'u xi ini noo sásá'an kítí —kaá ña.

<sup>13</sup> Kúú iin kuití vá ni na'a noo iin tu'u ká'ano ángel ni kii chí induú noo iin iin ká ángel ñoo, ta kéká'ano na Ndios, ta kaá ña di'a:

<sup>14</sup> Ná natiin Ndios ndidaá kúú ñañó'ó nda noo ió ña induú.

Ta ná kandei va'a ñayuu noñó'ó yó'o, chi xiní va'a ñaá Ndios.

<sup>15</sup> Tá ni ndi'i ni nana ángel kua'an nó'o ná induú, dá ni kasá'a ndátó'ón tá'an taea ndáka léko ñoo:

—Kó'o ñoo Belén kande'á ña ni kuu, chi mií ña kúú sato'o yo Ndios ni kasto'on xí'á sa'án —kaá rä.

<sup>16</sup> Ta kúú ni ndi'i nda'o ini rä kua'an rä. Tá ni saa ra, kúú ni naní'i rá María xí'ín José xí'ín taleé ñoo kándu'u xi ini noo sásá'an kítí.<sup>17</sup> Tá ni xini rä xí, kúú ni kasá'a rá nákani ra xí'ín ná tátó'on ki'o ni kaa ángel ñoo xí'ín rá sa'a taleé ñoo.<sup>18</sup> Tá ni seido'o ndidaá ñayuu ndéi ñoo ña ni nakani taea ndáka léko ñoo dión, kúú ni naá vá iní ña.<sup>19</sup> Tido sa ndidaá kúú vá ña yó'o ni taxi va'a María níó xí, ta daá kuití ño'o ini xi sa'án.

<sup>20</sup> Dá ni nandió kuéi taea ndáka léko ñoo kua'an rä. Ta kéká'ano ra Ndios kua'an rä sa'a ña ni xini rä xí'ín sa'a ña ni seídó'o ra. Dá chi ni xini rä tátó'on káa rá ió ña ni nákani ángel ñoo xí'ín rá.

### Di'a ni kuu tá ni sa'an ña ve'e ño'o ká'ano xí'ín Jesús

<sup>21</sup> Tá ni xino ona kuú ni kaki taleé ñoo, dá ni ta'anda ñíí xí tátó'on kée ña Israel. Dá ni chinaní ná xi Jesús, chi ki'o dión kananí xi kaá ángel nda rá ko ñá'a kakaq xi tixi naná xi.<sup>22</sup> Tá ni kasandaá kuú kánian ko'on ña nduvií ná mií ná noo Ndios, tátó'on sa'ándá ley Moisés choon ña kánian kee na, dá né'e na taleé ñoo ni saa ña ñoo Jerusalén, dá naki'o na kuendá sa'a xí noo Ndios.<sup>23</sup> Chi di'a kaá ley sato'o yo Ndios: “Ndidaá kúú tayí kuálí kúú noo ni kaki tixi naná xi kananí xi kakuu xi tayí kechón sav'a noo sato'o yo Ndios.”<sup>24</sup> Ta ña kánian doko ná noo Ndios kúú uu kúku o uu paloma tátó'on ki'o kaá ley sato'o yo Ndios.

<sup>25</sup> Ta ñoo Jerusalén ñoo ni sa io iin taea ni sa naní Simeón. Ta ni sa kuu ra iin taea ndaa noo Ndios, ta sa kee ra ña kóni Ndios. Ta ndáti ra kasaq ña tanda'a Ndios ki'o tandeé iní noo ña ñoo Israel. Ta ió va Espíritu ij Ndios xí'ín rá.<sup>26</sup> Ta ni kasto'on Espíritu ij Ndios xí'ín rá ña o kuú ta'on ra nda ná koni xí'ín noo rá ña ni tanda'a Ndios kasaq dákaki ñaá.<sup>27</sup> Ta mií Espíritu ij Ndios ni kedaá xí'ín rá, dá ni saa rä ve'e ño'o ká'ano ñoo.

Ta kúú ñoo ta'ani né'e ñaaá ná kúú tatá taleé naní Jesús ní kásáa ná, dá kee na xí'ín xí tátó'on ki'o sa'ándá ley Moisés choon.<sup>28</sup> Dá ní tiin Simeón taleé ñoo ní sa ne'e ndaa rá. Dá ní kásá'a rá kéká'ano ra Ndios, ta kaá rá:

<sup>29</sup> Sato'o miíi, viti kían konó ní ná kuui,  
chí sa ió va'a va inij viti, chí sa ní xinkoo va to'on ní ka'an ní xí'ín,

<sup>30</sup> dá chí sa ní xinií xí'ín nooí ná ní tanda'a ní ní kásáa dákäki ñaaá.

<sup>31</sup> Ta sa ní kásá'a ní ná'a ní ná noo ndidaá kúú ñayuu.

<sup>32</sup> Ta dátoon ná noo ndidaá kúú ñayuu kó kúú ná Israel.

Ta sa'a mií ná natiin ná ñoo ní, ná Israel, ñañó'ó.

<sup>33</sup> Kúú ní naá vá iní José xí'ín María tá ní seido'o na ñá ní ka'an Simeón dión sa'a xí.<sup>34</sup> Dá ní xika rá ñá mani noo Ndios sa'a ná. Dá ní kaa rá xí'ín naná xi naní María:

—Kana'ón, chí taleé yó'o kúú ra ní kásáa kedaá xí'ín ná Israel, dá kua'a ná kuei, ta kua'a ná ndakuei. Ta na'a Ndios ñá ní kii xi noo mií ná, tído di'a kañó'ó vá ñaaá ñayuu.<sup>35</sup> Dión koo, dá ná natuu ñá nákani ini iin rá iin ñayuu. Tído nda'i nda'o ndo'o yo'ó, chí kakian tátó'on iin yúchi karnee ním̄on —kaá rá xí'ín María.

<sup>36</sup> Ta ñoo ta'ani ní sa io iin ñá'a naní Ana. Ta ñá'a yó'o sa kasto'on xí'ín ñayuu to'on ní natiián noo mií Ndios. Ta kíán de'e taa ní sa naní Fanuel, rá kuendá ná ve'e Aser. Ta kíán iin ñá'a sava'a. Tído tá ní sa kíán tadi'í tákí, dá ní tarndá'an xí'ín yíjan, tído usá va kuiá ní sa ioan xí'ín rá, kúú ní xi'i va ra.<sup>37</sup> Sa ió komi díko komi kuiá kíán ña'a kuáan, ta ni iin kuú kó ní kexooán ve'e ño'o ká'ano ñoo. Nduú ñoo sa káaán xíno kuáchíán noo Ndios, chí sa ne'e iiyan, ta ká'an xí'ín Ndios.<sup>38</sup> Ta mií hora daá ñoo ní kásáaán noo ndíta ná ve'e Jesús. Dá ní kásáán náki'oán ndivé'e noo Ndios. Ta ní kásáán ká'an sa'a taleé ñoo xí'ín ñayuu, ná ndáti kuu taó xoo Ndios ná Jerusalén noo ñá ndó'o ní o ná.

### Di'a ní kuu tá ní nandió kuéi na kua'an nó'o ná ñoo Nazaret

<sup>39</sup> Tá ní ndi'i ní kee na ndidaá choon sa'ándá ley sato'o yo Ndios, dá ní nandió kuéi na kua'an nó'o ná ñoo Nazaret, ñá nákaa chí kuendá Galilea.<sup>40</sup> Ta sá sá'ano tayí ñoo, ta sá kúndakí xí, ta sá ní'i xí ñaxintóni xí kua'an xi. Ta chíndeé nda'o ñaaá Ndios.

### Di'a ní kuu tá ní sa io Jesús uxí uu kuiá

<sup>41</sup> Ta ndidaá kuiá vá sá sá'an ná ve'e xi ñoo Jerusalén keká'ano na víko pascua.<sup>42</sup> Tá ní xíno xi uxí uu kuiá, dá ní kee na kókkaa na kua'an ná xí'ín xí ñoo Jerusalén keká'ano na víko ñoo, tátó'on ki'o sá kée na.<sup>43</sup> Tá ní ndi'i víko ñoo, dá ní nandió kuéi na kua'an nó'o ná, tído ní kandoo va Jesús ñoo Jerusalén. Tído kó ní kándaa ta'on ini José xí'ín María ñá ní kandoo xi.<sup>44</sup> Chí ní ka'án ná ñá ndá ndi kuu vei xi xí'ín dao ká tá'an na.

Ta sə iin níí vá kuu ní xika na. Dá ní kasá'á ná nándukú ñaa ná tein ná kúú tá'an na xí'ín ná ndéi yati xí'ín ná. <sup>45</sup> Ta sə'á ñqo ta'ón xi náni'i ná, sə'á ñqo ní nandió kuéi na kua'an ná ñoo Jerusalén nandukú ñaa ná.

<sup>46</sup> Tá ní xino oni kuu, dá ní nan'í ná xi nákaq xi ini ve'e ño'o ká'ano, ta ió xi tein ta dána'q ley Moisés seídó'o xi ra, ta kúú ndátó'ón xí ra. <sup>47</sup> Ta ñayuu ndéi seídó'o ñaa ñóó, kúú ní naá vá iní ná, chí ndichí ndq'o xi, ta va'a ndq'o nándió né'e xi ñq ndátó'ón ñaa ta ñóó. <sup>48</sup> Tá ní xini ñaa ná ve'e xi, kúú ní naá vá iní ná. Dá ní kaa naná xi xí'ín xí:

—De'e ló'o, ¿ndiva'a ní keeón di'a xí'ín ndu'u? Dá chí yu'u, xí'ín tatóon ndó'o ndq'o níó ndú xionoo ndu nándukú ndú yo'ó.

<sup>49</sup> Dá ní kaa xi xí'ín ná:

—¿Ndiva'a nándukú ní yu'u? ¿Á ko ná'á ta'on ní ñq miían ndúsa kánian kakaai keei choon tatái? —kaá xi.

<sup>50</sup> Tido ko ní kándaq ta'on ini ná ndiva'a ní ka'an xi dión. <sup>51</sup> Dá ní kee Jesús kua'an nó'o xí'ín ná ñoo Nazaret. Ta daá sə seídó'o va xi ná. Ta ní taxi va'a naná xi ndidaá ñq yó'o ini níó ná. <sup>52</sup> Ta sá ní'i Jesús cháá ka ñaxintóni xí, ta sá sá'ano dikó cháá ka xi kua'an xi. Ta náta'an ini Ndios xiní ñaa ná, ta náta'an ta'ani ini ñayuu xiní ñaa ná.

### Di'a kua'an ñq ní daná'a Juan, ná dákodo ndúta ñayuu

**3** <sup>1</sup> Tá ní xino sa'on kuiq dándáki tananí Tiberio César, tiempo daá ñóó nákaq tananí Poncio Pilato né'e ra choon chí kuendá Judea, ta Herodes kúú ra né'e choon chí kuendá Galilea, ta ñani rananí Felipe né'e choon chí kuendá Iturea xí'ín Traconite, ta rananí Lisanias né'e choon chí kuendá Abilinia, <sup>2</sup> ta rananí Anás xí'ín Caifás kúú ra duti kúú ñoo noo ná Israel. Dá ní ka'an Ndios xí'ín iin tananí Juan, ná kúú de'e Zacarías, noo kúú yukú ichí. <sup>3</sup> Dá ní kee Juan kua'an ná ndidaá ñoo ñó'o yu'u yuta Jordán, ta sə kasto'on na xí'ín ñayuu ñq ná nandikó iní ná sə'á kuuchi kée na, dá ná ku'u ká'ano ini Ndios sə'á kuuchi ná, dá kuu kodo ndúta ná.

<sup>4</sup> Sə'á ñq ní xinkoo to'on ní taa profeta Isaías, chí di'a kaáan:

Káyu'u iin tana noo kúú yukú ichí:

“Kandei nduu ndo natiin ndó sato'o yoo Ndios,  
ta ná konó ndó iin ichí ndaaq noo ná.

<sup>5</sup> Ndidaá noo kúú tá'i ná kutí,  
ta ndidaá kúú yúku xí'ín ko'ondo ndundaa,  
ta ndidaá kúú íchí tikao nduuan íchí ndaa,  
ta ndidaá kúú íchí noo kini ndáa nduva'an;

<sup>6</sup> ta ndidaá kúú ñayuu koni ná ná tanda'á Ndios kii dákaki ñaa.”

<sup>7</sup> Ta kua'a ndq'o ñayuu ní kasá noo nákaq Juan, dá ná dákodo ndúta ñaa ná. Dá ní kaa ná xí'ín ná:

—Ndo'ó, nā kúú tata koo xaₙ, Ʉndá yoo kaá daá xí'ín ndo'ó ñₙ dión oon ni kₙki ndó ñoó ñₙ xido ini Ndios vei dándó'o naní níø ndo? <sup>8</sup> Koo ini ndo kee ndó ñₙ va'a, ñₙ ná'q ñₙ miíₙ ndaₙ ndisa ni nandikó iní ndo sa'á kuₙchi kée ndó. Ta ná dá'a ni ka'án ndó ñₙ sa'á ñₙ kúú ndó nā ve'e Abraham, sa'á ñoó kₙki ndó. Chi miíₙ ndaₙ ná ka'ín xí'ín ndó ñₙ kuu va ndee Ndios yuu ndéi yó'o kakuuan nā ve'e Abraham. <sup>9</sup> Ta kana'á ndó ñₙ sa io nduu va hacha ka'andaₙ yo'o yítø. Sa'á ñoó ndi ndáa mií vá yítø koo xí'o kui'i va'a, kiróón kúú rä ta'anda, dá kee rá noo kék ño'o —kaá na.

<sup>10</sup> Dá ni ndato'ón ñaá ñayuu kuá'q ñoó, ta kaá na:

—¿Ndí kián kánian kee ndu'u, tá dáá?

<sup>11</sup> Dá ni kaa Juan xí'ín ná:

—Ndi ndáa ndo'ó ió uu do'ono, ta ki'o ndó iian noó nā kooán noo. Ta ndo'ó, nā ió ñₙ'a sásá'an, ta dión ta'ani kánian kee ndó.

<sup>12</sup> Ta ni kasaₙ ta'ani dao taa kí'in ya'i sa'a ño'o kodo ndútä rá. Dá ni ndato'ón rá Juan:

—Maestro, Ʉndí kián kánian kee ndu'u?

<sup>13</sup> Dá ni kaa nā xí'ín rá:

—Ná dá'a ni ya'a ndó ki'in ya'i cháá kā ndo noó ñₙ kánian ki'in ya'i ndó.

<sup>14</sup> Ta ni ndato'ón ta'ani ñaá dao soldado, ta kaá rä:

—Ta ndu'u viti, Ʉndí kián kánian kee ndu'u?

Dá ni kaa nā xí'ín rá:

—Ná dá'a kā ni dáyū'ú ndava'a ndó ñayuu koo ñₙ'a kée, dá ni'i ndo cháá di'ón noo ná, ta q̄ sa chínóo ndó kuₙchi tó'ón satä ná. Nata'an ni ini ndo xí'ín ñₙ kúú ya'i ndó.

<sup>15</sup> Ta ndidaá ñayuu ñoó nóm̄ kíi kandaₙ ini nā á Juan kúú Cristo, nā dákₙki ñaá, ká'án ná nákani ini nā. <sup>16</sup> Dá ni kaa Juan di'a xí'ín ndidaá ñayuu ñoó:

—Miíₙ ndaₙ ndisa dákodö ndútä yu'u ndo'ó xí'ín tákuií oon, tído sata yú'u vei iin nā ndáya'i cháá kā q̄ duú yu'u, chi ni koo káni víán nakuijn ndei yu'u ndaxíí yó'o ndisä ná. Ta noón kúú nā dákodö ndútä ndo'ó xí'ín nā kúú Espíritu ij Ndios xí'ín ño'o itä kék. <sup>17</sup> Noón kúú tátö'on iin taa tánee iin ñₙ'a ndá'q ná dákáa na tirió noo táchì. Ta ki'o dión kée na, dá taó xóo na noni tirió tein xe'án. Ta nataán va'a na tirió ini yákä ná, ta chínó'o nā xe'e ñoó xí'ín ño'o kék, ñₙ ni iin kuu q̄ ndá'o —kaá na.

<sup>18</sup> Ta xí'ín to'on yó'o, ta xí'ín dao kā to'on ni sa ka'q̄ ni'ini na, ta dión sa kasto'on na xí'ín ñayuu sa'á to'on va'a Ndios. <sup>19</sup> Ta ni dánáni ta'ani na rey Herodes, dá chi ió rä xí'ín iin ñá'q naní Herodías, ñá kúú ñadi'í ñani rä, ta naní Felipe. Ta ni dánáni ta'ani ñaá ná sa'a ndidaá kā ni ñₙ kini kée ra. <sup>20</sup> Ta noo ndidaá ñₙ kini kée ra, ni kee ta'ani ra iin kā ñₙ kini, chi ni sadí rä Juan ve'e kaa.

### Di'a ní kuu tá ní sodo ndútä Jesús

<sup>21</sup> Tá nákaq íí vá Juan dákodö ndútä ná ñayuu, dá ní kásáq Jesús, kúú ní sodo ndútä ta'ani na. Ta tein ká'an ná xí'ín Ndios, kúú ní nono vá induú, <sup>22</sup> kúú ní naxino ná kúú Espíritu ij Ndios satä ná, ta káa na tátö'on káa iin paloma. Ta ndä induú tái ní ka'an Ndios:

—Yo'ó kúú de'e mani yu'ü, ta náta'an ndä'o inij xiníi yo'ó —kaá ná.

<sup>23</sup> Ta ní kásá'á Jesús xíonoo na dána'ä ná tá ió ná tátö'on oko uxí kuiä. Ta sá ka'án ñayuu ñoo ñä Jesús ní sá kuu de'e José, ta José ní sá kúú de'e Elí, <sup>24</sup> ta Elí ní sá kuu de'e Matat, ta Matat ní sá kuu de'e Leví, ta Leví ní sá kuu de'e Melqui, ta Melqui ní sá kuu de'e Jana, ta Jana ní sá kuu de'e José, <sup>25</sup> ta José ní sá kuu de'e Matatías, ta Matatías ní sá kuu de'e Amós, ta Amós ní sá kuu de'e Nahum, ta Nahum ní sá kuu de'e Esli, ta Esli ní sá kuu de'e Nagai, <sup>26</sup> ta Nagai ní sá kuu de'e Maat, ta Maat ní sá kuu de'e Matatías, ta Matatías ní sá kuu de'e Semei, ta Semei ní sá kuu de'e José, ta José ní sá kuu de'e Judá, <sup>27</sup> ta Judá ní sá kuu de'e Joana, ta Joana ní sá kuu de'e Resa, ta Resa ní sá kuu de'e Zorobabel, ta Zorobabel ní sá kuu de'e Salatiel, ta Salatiel ní sá kuu de'e Neri, <sup>28</sup> ta Neri ní sá kuu de'e Melqui, ta Melqui ní sá kuu de'e Adi, ta Adi ní sá kuu de'e Cosam, ta Cosam ní sá kuu de'e Elmodam, ta Elmodam ní sá kuu de'e Er, <sup>29</sup> ta Er ní sá kuu de'e Josué, ta Josué ní sá kuu de'e Eliezer, ta Eliezer ní sá kuu de'e Jorim, ta Jorim ní sá kuu de'e Matat, <sup>30</sup> ta Matat ní sá kuu de'e Leví, ta Leví ní sá kuu de'e Simeón, ta Simeón ní sá kuu de'e Judá, ta Judá ní sá kuu de'e José, ta José ní sá kuu de'e Jonán, ta Jonán ní sá kuu de'e Eliaquim, <sup>31</sup> ta Eliaquim ní sá kuu de'e Melea, ta Melea ní sá kuu de'e Mainán, ta Mainán ní sá kuu de'e Matata, ta Matata ní sá kuu de'e Natán, <sup>32</sup> ta Natán ní sá kuu de'e David, ta David ní sá kuu de'e Isaí, ta Isaí ní sá kuu de'e Obed, ta Obed ní sá kuu de'e Booz, ta Booz ní sá kuu de'e Salmón, ta Salmón ní sá kuu de'e Naasón, <sup>33</sup> ta Naasón ní sá kuu de'e Aminadab, ta Aminadab ní sá kuu de'e Aram, ta Aram ní sá kuu de'e Esrom, ta Esrom ní sá kuu de'e Fares, ta Fares ní sá kuu de'e Judá, <sup>34</sup> ta Judá ní sá kuu de'e Jacob, ta Jacob ní sá kuu de'e Isaac, ta Isaac ní sá kuu de'e Abraham, ta Abraham ní sá kuu de'e Taré, ta Taré ní sá kuu de'e Nacor, <sup>35</sup> ta Nacor ní sá kuu de'e Serug, ta Serug ní sá kuu de'e Ragau, ta Ragau ní sá kuu de'e Peleg, ta Peleg ní sá kuu de'e Heber, ta Heber ní sá kuu de'e Sala, <sup>36</sup> ta Sala ní sá kuu de'e Cainán, ta Cainán ní sá kuu de'e Arfaxad, ta Arfaxad ní sá kuu de'e Sem, ta Sem ní sá kuu de'e Noé, ta Noé ní sá kuu de'e Lamec, <sup>37</sup> ta Lamec ní sá kuu de'e Matusalén, ta Matusalén ní sá kuu de'e Enoc, ta Enoc ní sá kuu de'e Jared, ta Jared ní sá kuu de'e Mahalaleel, ta Mahalaleel ní sá kuu de'e Cainán, <sup>38</sup> ta Cainán ní sá kuu de'e Enós, ta Enós ní sá kuu de'e Set, ta Set ní sá kuu de'e Adán, ta Adán ní sá kuu de'e Ndios.

### Di'a ni kuu tá ni ka'án ñaq u'ú dátuúán Jesús

**4** <sup>1</sup> Kúú ni nákutí Jesús xí'ín Espíritu iij Ndios. Dá ni kana na yuta Jordán ñoo kua'an na. Ta mií Espíritu iij Ndios kúú na ndáka ñaa kua'an noq kúú yukú ichí. <sup>2</sup> Ta ñoo ni sa káa na uú diko kuú, ta ni xirndodó ñaa ñaq u'ú. Ta ni iin ñaq'a ta'on kó seí na tein kuú dáá ñoo. Tá ni ndi'i, kúú nda'lí nda'o kuíko na. <sup>3</sup> Dá ni kaa ñaq u'ú xí'ín ná:

—Tá miían ndaä ndisa de'e Ndios kúú ní, dá kían ka'anda ní choon noq yuu xaan, dá ná nduuuan pan kaxí ní.

<sup>4</sup> Dá ni kaa Jesús xí'án:

—Di'a va kaá tuti iij Ndios: “Q duú ta'ón tó'ón pan xínñó'ó ñayuu keí ná, dá kataki na. Di'a to'on Ndios ta'ani xínñó'ó ná kueídó'o na, dá kataki ndisa na.”

<sup>5</sup> Dá ni kee ñaq u'ú ndáka ñaa kua'an nda diní iin yúku dikó. Dá ni daná'an ndidaá kúú ñoo ño'o iin níí kúú ñayuu yó'o noq ná. <sup>6</sup> Dá ni kaaan xí'ín ná:

—Ió yu'ú ñaq ki'oi iin níí kúú ñoo káa dándákón, xí'ín ñaq kuiká kómíán, chi yu'ú ni natíian kaño'an tixi ndá'í. Sa'á ñoq ndá yoo ka'án mií véí ki'oi ñaq noq. <sup>7</sup> Tá ná nakuiin xítí ní noqí kandaño'o ní yu'ú, dá kían ndidaá kúú ñaq káa kakuu ñaq'a mií ní.

<sup>8</sup> Dá ni kaa Jesús xí'án:

—Kuya'a kua'án noqí, ñaq u'ú, chi di'a va kaá tuti iij Ndios: “Koo ini ndo kandaño'o ndó iin tó'ón diní Ndios, na kúú sato'o ndo, ta sava'a noq iin tó'ón míí ná koni kuáchí ndó.”

<sup>9</sup> Dá ni kee ñaq u'ú ndáka ñaa kua'an ñoo Jerusalén. Dá ni dákáa ñaaán noq dikó cháá ká diní ve'e ño'o ká'ano ñoo. Dá ni kaaan xí'ín ná:

—Tá miían ndaä kuiti de'e Ndios kúú míí ní, dá kían dánkao ní mií ní nda yó'o, ta nda noñó'o káa, <sup>10</sup> chi di'a kaá tuti iij Ndios:

Ka'anda Ndios choon noq ángel kéchoon noq ná kasaä na kandaa na yo'ó.

<sup>11</sup> Ta kuita nduu na xí'ín ndá'a ná natiin na yo'ó, dá kían ná o tárkue'e sa'ón kee yuu.

<sup>12</sup> Dá ni kaa Jesús xí'án:

—Di'a ta'ani kaá tuti iij Ndios: “Q sa kórndodó ndó Ndios, na kúú sato'o ndo.”

<sup>13</sup> Tá ni ndi'i ni xirndodóán Jesús, dá ni kuxíká téoan noq ná.

### Di'a ni kuu tá ni kásá'a Jesús dána'a na noq ñayuu

<sup>14</sup> Dá ni nándió koo Jesús kua'an na chí kuendá Galilea di'a. Ta ni nákutí ná xí'ín ndéé ni xi'o Espíritu iij Ndios noq ná. Ta iin níí kúú kua'an naka'ani ñaq ndátó'ón ñayuu sa'a ná. <sup>15</sup> Ta dána'a na ini ve'e noq

nátaka ná Israel ndidaá kúú ñoo noo kásandaá ná. Ta ndidaá ñayuu ká'an va'a sa'a ná.

### Di'a ní ndo'o Jesús tá ní no'ó ná Nazaret, noo kúú ñoo mií ná

<sup>16</sup> Dá ní ndisáa Jesús ñoo Nazaret noó ní sa'ano na. Tá ní kasandaá kuu náni'i ndéé ná Israel, dá ní kú'u na ve'e noo nátaka ná ñoo ñoo tát'on ki'o sá kée na. Dá ní nakuín ndichi ná ka'i na tuti iij Ndios. <sup>17</sup> Ta ní xi'o taa dándáki ve'e ñoo tuti ní taa profeta Isaías noo ná. Ta ní nandiká ná noo tuti ñoo. Dá ní nání'i ná noo tándaa to'on ká'an di'a:

—Espíritu Ndios kúú ná ió xí'ín yu'u,  
ta ní xi'o na choon noo yú'u ná kasto'in to'on va'a yó'o xí'ín ñayuu kúnda'í.

Ta ní tanda'á ná yu'u veii nduvá'i ñayuu koó ka tandeé iní noo,  
ta veii kasto'in xí'ín ná ño'o tixi ndá'a ta kini ná ni'i ná kaki na.

Ta veii ki'oi ná natuú noo ná ko túu noo.

Ta veii ditái ñayuu tixi ndá'a ná dándó'o níó ná.

<sup>19</sup> Ta veii ta'ani kasto'in xí'ín ñayuu ná sa ní xinkoo kuiá ní chikaá ini sato'o yo Ndios chindeé náá ná.

<sup>20</sup> Dá ní nakadi Jesús noo tuti ñoo. Dá ní naki'o naan noo taa dándáki ve'e ñoo. Dá ní sa koo na ió ná. Ta kúú ndidaá vá ñayuu ñoo ndé'é káxí ñáá ndéi na. <sup>21</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín ná:

—Kana'á ndó ná kuu víti ní xinkoo noo ká'an tuti iij Ndios yó'o noo ndidaá ní ndó.

<sup>22</sup> Ta kúú ndidaá ñayuu ñoo ká'an va'a sa'a Jesús. Ta ní naá vá iní ná xiní ná sa'a to'on ndato ní ka'an ná. Dá ní kaa ná:

—¿Á o duú de'e José vá kúú taa káa?

<sup>23</sup> Dá ní kaa Jesús:

—Sa ná'a véi ná di'a kóni ndo ka'an ndo xí'ín: “Tá miían ndaq kúúón taa kétátá, dá kían ketátá kí miíón, ná kande'á. Chi ní seídó'o ndu'u ná ní keeón kuá'a nda'o ná ndato ñoo Capernaum, sa'a ñoo kee ta'ánón ná noo ndu'u, ná kúú ná ñoo miíón, ná kande'á” —kaá ná.

<sup>24</sup> Dá ní kaa ta'ani Jesús:

—Ta miían ndaq ná ka'in xí'ín ndó ná ni iin tó'ón ta'on profeta ko nátiin va'a náá ná kúú ná ñoo mií ná. <sup>25</sup> Miían ndaq ná ka'in xí'ín ndó ná ní sa ndei nda'o ná kuáan Israel tá tiempo profeta Elías. Ta tiempo daá ko ní kóon dai oni kuiá dao, ta deén nda'o ní sa io tamá iin ní kúú noñó'o. <sup>26</sup> Tido ko ní tanda'á ta'on Ndios Elías ná ko'on ná chindeé ná ni iin tó'ón ná kuáan ndéi Israel. Di'a ní chinda'á ná ná ní sa'an ná ní chindeé ná iin ná kuáan ió ñoo naní Sarepta, ná nákaá yati noo nákaá ñoo ká'ano naní Sidón. <sup>27</sup> Ta dión ta'ani kuá'a nda'o ñayuu ndó'o kue'e té'lí níí ní sa ndei Israel tiempo ní sa kuu Eliseo profeta. Tido ni iin

tó'ón ná kó ní sa'án ná nduvá'a na. Sává'a iin tó'ón taa naní Naamán vá, tá'án rā kúú kuendá Siria, ní nduvá'a na —kaá Jesús.

<sup>28</sup> Tá ní seido'o ñayuu ño'o ini ve'e ñoo ñá ní ka'án Jesús dión, kúú ndidaá vá ná ní xido nda'o ini. <sup>29</sup> Dá ní ndakuei na ní tiin na Jesús. Dá ní taó ñaá ná satá vé'e. Dá ní kee na ndáka ñaá ná kua'án ná nda dini yúku iin noo nákaq ñoo ñoo. Ta nda ñoo dákuió tuú ná Jesús, dá naxino ná nda sa'á yúku, ká'án ná. <sup>30</sup> Tido ní chika'anda Jesús tein ñayuu kuá'a ndíta ñoo, ta kúú kua'án va na.

### Di'a ní kuu tá ní nduvá'a Jesús iin taa nákaa iin espíritu kini

<sup>31</sup> Dá ní naxino ná ñoo Capernaum, ña nákaa chí kuendá Galilea. Ta ní dáná'a ná noo ñayuu tein kuú náni'i ndée ná. <sup>32</sup> Kúú ní naá vá iní ñayuu ñoo sa'á ña dána'a Jesús, chí dána'a ná tátó'on kí'o kée iin ná né'e choon. <sup>33</sup> Ta ini ve'e noo nátaka ná Israel ñoo nákaa iin taa nákaa iin espíritu kini. Ta kúú ní'i nda'o ní kayu'ú espíritu kini ñoo, <sup>34</sup> ta kaáan xí'ín Jesús:

—¡Dánkoo ní ndu'u, kua'án ní! ¿Ndí kíán ndó'o ní xí'ín ndu'u, Jesús, ná ñoo Nazaret? ¿Á vеi ní dánaá ní ndu'u? Sa ná'á vá yu'u ndá yoo kúú mií ní, chí mií ní kúú ná ii ní kii noo Ndios.

<sup>35</sup> Dá ní dánáni ñaá Jesús, ta kaá ná xí'án:

—¡Kadi yú'on! ¡Kua'án keta kíi ini taa xaan!

Dá ní dankao espíritu kini taa ñoo nda noñó'o noo ñayuu ndéi ñoo. Dá ní ketaan kua'án, ta ni iin ká ña'a kini kó ní kéean xí'ín rá. <sup>36</sup> Ta kúú ní naá vá iní ndidaá ñayuu ñoo, dá ní kásá'a ná ndátó'ón tā'an na:

—¿Ndá tó'on kúú vían ká'án taa káa, chí xí'ín choon né'e ra, ta xí'ín ndée kómí rá sa'ándá rā choon noo espíritu kini, ta kúú seídó'o ñaáán?

—kaá ná.

<sup>37</sup> Ta ní náka'ani ña ndato ní kee Jesús noo ndidaá ñayuu ndéi yati ñoo.

### Di'a ní kuu tá ní nduvá'a Jesús ná kúú xido Simón Pedro

<sup>38</sup> Dá ní keta Jesús ve'e ñoo kua'án ná. Dá ní saa ná ní kú'u na ve'e Simón. Ta ka'í nda'o ndó'o xido rā kée kue'e dáa. Dá ní seí nda'í ná noo Jesús ña ná nduvá'a ñaá ná. <sup>39</sup> Dá ní nakuíin ndei Jesús noo kándu'u ñá'a ñoo. Dá ní sa'anda ná choon noo kue'e dáa ñoo, ta kúú ní ya'a vaan. Ta kúú vití'ón vá ní ndakoo ñá'a ñoo, dá ní kásá'a kénduuán ña kasá'an na.

### Ta kuá'a ndava'o ñayuu ní nduvá'a Jesús

<sup>40</sup> Dá tá ní saa noo ndindii kuú dáá ñoo, dá ndáka ñayuu ndidaá ná ndó'o noo ni kue'e ní kásáa ná noo Jesús. Dá ní chinoo na ndá'a ná sata

iin rá iin ñayuu kú'ü ñoó, kúú ni nduv'a va ñaá ná.<sup>41</sup> Ta ni kankuei ta'ani espíritu kini ini kuá'á nda'o ñayuu ñoó, ta ni kayu'án:

—¡Mií ní kúú de'e Ndios!

Tido ni dñanáni ñaá Jesús, ta ko ní sónó ná ña ka'án sa'á ná. Chi ná'á váán ña mií ná kúú Cristo, na dákaki ñaá.

### Di'a ni kuu tá ni sa'án Jesús iin xíán noó ko íin ndéi

<sup>42</sup> Dá tá ni tñu noo iin ká kuü, dá ni keta Jesús ñoo ñoó kua'án na iin ká xíán noó ko íin ndéi. Tido ni kee ñayuu ndéi ñoo ñoó kua'án na nandukú ñaá ná. Dá tá ni naní'i ñaá ná, ni ka'án ná chituu ñaá ná, dá ná dá'a ni kana xoo na noo ná.<sup>43</sup> Tido ni kaa Jesús xí'ín ná:

—Miían kánian ko'on ta'ani yu'ü dána'i noo dao ka ñayuu ndéi dao ka ñoo sa'á to'on va'a ña ká'án sa'á ndi koo ndu'u na tixi ndá'a Ndios, dá chi sa'á choon yó'o vei yu'ü —kaá na.

<sup>44</sup> Ta ni dñaná'a na to'on va'a yó'o ini ve'e noo nátaka na Israel chí kuendá Galilea di'a.

### Di'a ni kuu tá ni tiin Simón Pedro kuá'á tiyaká ni kee Jesús

**5** <sup>1</sup> Iin kuü nákaa Jesúsu yu'ü tñño'o naní Genesaret. Ta ndéi kua'á nda'o ñayuu seídó'o ñaá ná. Ta ni kásá'á dándútí ná Jesús, dá chi kátoó na kueídó'o na to'on Ndios. <sup>2</sup> Dá ni xini Jesús ña ndítá oon uu barco yu'ü tñño'o ñoó, dá chi sa ni noo va tñä tíin tiyaká ini rä nakata ra ñóno rá. <sup>3</sup> Dá ni kaa na ini iin barco ñoó, ta yiróón kúú ña'a Simón, dá ni xika na ña manj noo rá ña ná tanda'á rá barco ñoó ko'on rä lú'ü ká ini tñkuií. Dá ni sa koo na ió na ini rä, dá ni kásá'á ná dána'a na noo ñayuu kuá'a ñoó.

<sup>4</sup> Tá ni ndil'i ni dñaná'a na, dá ni kaa na xí'ín Simón:

—Dákaka barco yó'o ná ko'o cháá ká nda noo konó ini tñkuií yó'o, ta dákána ndó ñóno ndo ini tñkuií, dá tiin ndó tiyaká.

<sup>5</sup> Dá ni kaa Simón xí'ín ná:

—Maestro, sa iin níí vá ñoo yaka ni sa ño'o ndu ni këchóon ndu, ta ni iin tó'ón tiyaká ko ní tíin ndu. Tido tá dión kaá mií ní, dá ná dákánai ñónoí ini tñkuií.

<sup>6</sup> Ta dión ni kee ra. Kúú kuá'á nda'o tiyaká ni tiin ra, sa'á ñoó ni kásá'á ndátä ñóno rá. <sup>7</sup> Dá ni kásá'á kúú ndá'a rá kána ra dao ká tñä né'e tá'an xí'ín rá, tá'án rä ño'o ini iin ká barco ñoó, ña ná saa rä chindeé ñaá rá. Ta kúú ndin nduú barco ni dákútí rá xí'ín tiyaká. Sa'á ñoó ioan keta ka'ani barco ini tñkuií sa'á ña ni chití rá xí'ín tiyaká. <sup>8</sup> Tá ni xini Simón Pedro ña ki'o dión ni kee Jesús, dá ni sa kuíin xití rá noo ná, dá ni kaa ra:

—Kuxoo ní noo yú'ü, tatá, dá chi iin tñä kómí kuachi va kúú yu'ü.

<sup>9</sup> Dión n̄i kaa r̄a, dá chí sa'á ñ̄a kuq̄á tiyaká n̄i taó rá, sa'á ñ̄oó n̄i yu'ú ndaq̄o ra xí'ín ndidaá k̄a t̄a né'e tá'an xí'ín rá ñ̄oó. <sup>10</sup> Ta dión ta'ani n̄i yu'ú ndaq̄o Jacobo xí'ín Juan, t̄a'an r̄a kúú de'e Zebedeo, t̄a kéchóon dáó xí'ín Simón. Dá n̄i kaa Jesús xí'ín Simón:

—Ná dá'a ni yu'óon, dá chí ko'on yo'ó tavon ñayuu tein kuachi na tát̄o'on ki'o kéeón tavon tiyaká ini takuií.

<sup>11</sup> Dá n̄i taó rá barco r̄a n̄i kandoo rá ndíta rá yu'ú t̄año'o. Ta n̄i d̄ankoo ra ndidaá kúú ñ̄a'ra, dá n̄i kee ra kua'an r̄a xí'ín Jesús.

### Di'a n̄i kuu tá n̄i nduv̄a'a Jesús iin t̄a a ndó'o kue'e téí'i n̄íí

<sup>12</sup> Lin kuu nákaá Jesúis iin ñoo ká'ano. Ta ñoo n̄i kasáa iin t̄aa ndó'o kue'e téí'i n̄íí. Tá n̄i xini r̄a Jesúis, kúú n̄i sa kuíin xítí rá noo ná. Ta n̄i xino ví taan r̄a ndaq̄o noñó'o. Dá n̄i seí nda'í r̄a noo ná, ta kaá r̄a xí'ín ná:

—Tatá, tá kóni ní, kuu va nduvii ní n̄íí.

<sup>13</sup> Dá n̄i chinóo na ndá'a ná sat̄a rá, dá n̄i kaa n̄a xí'ín rá:

—Jaan, kónii. Ná nduvii n̄ííon.

Ta kúú vití'ón di'a n̄i ndañó'ó ní'ini kue'e ndó'o ra.

<sup>14</sup> Dá n̄i sa'anda Jesúis choon noo rá ñ̄a ná dá'a ni nakani ra xí'ín ni iin tó'ón ñayuu ñ̄a n̄i kee na xí'ín rá, chí di'a n̄i kaa n̄a xí'ín rá:

—Kua'án na'on miíón noó t̄a duti, ta kua'án dokon ñ̄a'ra noo Ndios sa'á ñ̄a n̄i kandoo viīon noo ná, tát̄o'on ki'o sa'ándá ley Moisés choon, dá ná kandaa ini r̄a ñ̄a sa n̄i nduviīon —kaá n̄a.

<sup>15</sup> Tido n̄i n̄ak̄a'ani cháá k̄a t̄o'on ká'an sa'á ñ̄a kee Jesúis. Sa'á ñ̄oó kuq̄á ndaq̄o ñayuu n̄i n̄ataka kueídó'o ñ̄aá, ta nduv̄a'a ta'ani na kee Jesúis.

<sup>16</sup> Tido sā keta xoo va Jesúis sā sá'an n̄a dao k̄a xíán noó k̄o íin ndéi. Ta ñoo sā ká'an n̄a xí'ín Ndios.

### Di'a n̄i kuu tá n̄i nduv̄a'a Jesús iin t̄a a n̄i n̄atií sa'a

<sup>17</sup> Lin kuu nákaá Jesúis dána'a n̄a noó ñayuu ini iin ve'e. Ta ñoo ndéi ta fariseo xí'ín t̄a dána'a ley, t̄a'an r̄a n̄i kii ñoo ñó'o chí kuendá Galilea xí'ín kuendá Judea, xí'ín r̄a n̄i kii ñoo Jerusalén. Ta ió choon sato'o yo Ndios noo ndá'a Jesúis, sa'á ñ̄oó kándéé ná nduv̄a'a na n̄a kú'u. <sup>18</sup> Dá n̄i kasáa dao t̄a, ta yí'i ra iin xīto noo kánoo iin t̄a a n̄i n̄atií sa'a, ta kóni r̄a chí'i ñ̄aá rá ini ve'e, dá chindu'u ñ̄aá rá noo Jesúis, ká'án rá. <sup>19</sup> Tido k̄o n̄í'i rá ndi kee ra kú'u ra ini ve'e ñoo, chí kuq̄á ndaq̄o ñayuu ñó'o ñoo. Sa'á ñ̄oó n̄i d̄akáa ñ̄aá rá diní vé'e. Dá n̄i sonó rá iin yáí. Dá n̄i d̄anoo ra xīto noo kánoo t̄a kú'u ñoo me'í noo ió Jesúis. <sup>20</sup> Tá n̄i xini Jesúis ñ̄a kándéé ndaq̄o ini ñ̄aá t̄a ñoo, dá n̄i kaa n̄a:

—Yo'ó, t̄a kú'u xaan, sa n̄i ndoo va kuachón.

<sup>21</sup> Dá n̄i kásá'á nákanini ini t̄a a dána'a ley Moisés xí'ín t̄a fariseo ndíta ñoo. “¿Ndá yoo kúú t̄a a káá, xiní r̄a, chí ká'an ndava'a ra xí'ín Ndios

xí'ín to'on ká'an r̄a? Chi iin tó'ón dini vá Ndios kúú n̄a kuu dándoo kuāchi ñayuu." <sup>22</sup> Kúú n̄i kāndaq̄ ini Jesús n̄a ki'o dión nákani ini r̄a. Dá n̄i ndato'ón ñaá ná:

—¿Ndiva'a nákani ini ndo dión? <sup>23</sup> ¿Ndí kián ko ú'u cháá kā ka'in xí'ín t̄a yó'o, ká'an ndo'ó: "S̄a n̄i ndoo va kuāchón", o ka'in xí'ín rá: "Ndakuijn ndichi, ta kua'án nō'on"? <sup>24</sup> Tido viti dá ná ko'in dána'i noo ndo ña kómí ndisa n̄a n̄i nduu t̄a ñayuu yó'o choon ña dándoo na kuāchi kómí ñayuu.

Dá n̄i kaa n̄a xí'ín t̄a n̄i natíí sa'a ñoó:

—Ta ká'in xí'ín yo'ó viti. Ndakuijn ndichi, ta naki'in xiton, ta kua'án nō'o ve'ón.

<sup>25</sup> Ta kúú vití'ón vá n̄i nākuíjn ndichi r̄a noo ndidaá kúú ñayuu ñoó. Ta kúú n̄i naki'in ra xito noó n̄i s̄a nōo ra. Dá n̄i kee ra kua'án nō'o rá ve'e ra, ta sá kéká'ano ra Ndios kua'an r̄a. <sup>26</sup> Ta ndidaá kúú ñayuu ñoó n̄i naá nda'o iní, ta n̄i kāsá'á ná kéká'ano na Ndios. Ta yu'u nda'o na, ta kaá n̄a di'a:

—Kuu víti n̄i xinio ña'a ndato.

### **Di'a n̄i kuu tá n̄i kana Jesús iin t̄a naní Leví Mateo ña kanoo ra xí'ín ná**

<sup>27</sup> Tá n̄i ndi'i n̄i kuu dión, dá n̄i keta Jesús ve'e ñoó kua'án n̄a. Ta kúú n̄i xini n̄a ió iin t̄a kí'in ya'i sa'a ño'o, ta naní rá Leví. Dá n̄i kaa n̄a xí'ín rá:

—Nakíi, ná ko'o kanooón xí'ín yu'u.

<sup>28</sup> Dá n̄i ndakuíjn r̄a. Ta kúú n̄i dānkoo ra ndidaá kúú ña'a ra, dá n̄i kee ra kua'án r̄a kanoo ra xí'ín ná. <sup>29</sup> Dá n̄i kee ra iin vík̄o ve'e ra keká'ano ra Jesús. Ta kua'á nda'o t̄a kí'in ya'i sa'a ño'o, xí'ín dao kā ñayuu ndéi mesa sásá'an dáó xí'ín Jesús. <sup>30</sup> Kúú n̄i kāsá'á t̄a dána'a ley xí'ín t̄a fariseo ká'an kuāchi r̄a xí'ín t̄a xionoo xí'ín Jesús, ta kaá r̄a:

—¿Ndiva'a sásá'an ndó, ta xí'i ndó xí'ín t̄a kí'in ya'i sa'a ño'o, xí'ín dao kā n̄a kómí kuāchi yó'o?

<sup>31</sup> Dá n̄i kaa Jesús xí'ín rá:

—N̄a ió va'a ko xínñó'ó ta'on na t̄a ketátá ñaá. S̄avá'a n̄a kú'u va kúú n̄a xínñó'ó ñaá. <sup>32</sup> Ta dión ta'ani yu'u, ko véi ta'on yu'u nakanai n̄a ká'an ña kúú ná ñayuu ndāq̄. Di'a véi yu'u nakanai n̄a nákoni ña kómí ná kuāchi, dá ná nandikó iní n̄a s̄a'án.

### **Dána'a Jesús ña kúú ná tátó'on iin tono**

<sup>33</sup> Dá n̄i kaa r̄a xí'ín Jesús:

—Taa xionoo xí'ín Juan, n̄a dákodo ndút̄a, né'e iij nda'o ra, ta ká'an nda'o ra xí'ín Ndios, ta dión ta'ani kée t̄a xionoo xí'ín t̄a fariseo, tído t̄a xionoo xí'ín ní sásá'an va ra, ta xí'i va ra.

<sup>34</sup> Dá ní kaa ná xí'ín rá:

—¿Á ká'án ndó ná kuu kendúsá ndó xí'ín ñayuu ní nátaka noo ió vikó tánda'á ná kane'e ií ná nani ió jí vá tono xí'ín ná? <sup>35</sup> Tido kasandaá iin kuu, dá naki'in ra tono kane'e ra ko'on ra. Nda daá ví, dá kían kánian kane'e ií ñayuu ñoó.

### Dána'á Jesús ná ko náki'in tá'an ta'on ná dána'á ná xí'ín ná dána'á ta fariseo

<sup>36</sup> Dá ní dákí'in tá'an tuku Jesús dao ná'a xí'ín tó'on dána'á ná noo rá, ta kaá ná:

—Ta kó íin ta'on sa'ándá iin tá'í iin dá'on sá, ta nákoto tá'an naqn noo ní ndata iin da'ón yátá, chí tá ná kee na dión, dá kían dátú vá ná dá'on sá, ta o náki'in tá'an nóo ta'an vaan xí'ín da'ón yátá ñoó. <sup>37</sup> Ta ko íin ta'on taán vino sá ini ñí yátá, dá chí tá ná kee na dión, dá dáka'ándí va vino sá ñí yátá ñoó, ta kúú ndi'i vino ñoó kuitá, ta kúú tuú vá ñí ñoó. <sup>38</sup> Sa'á ñoó va'a cháá ká ná taán yó vino sá ini ñí sáá, dá kían ni iian ná o túú. <sup>39</sup> Ta ñayuu xí'i vino yatá, kó kóni ká ná ko'o na vino sá, dá chí kaá ná ná va'a cháá ká sá'an vino yatá —kaá Jesús.

### Di'a kua'an ná ní dáná'á Jesús sa'á kuu náni'í ndéé ná Israel

**6** <sup>1</sup> Ta tein iin kuu náni'í ndéé ná Israel, chíka'anda Jesús kua'an ná noñó'o noo káa tirió. Kúú ní kásá'á tá xiónoo xí'ín ná tó'on ra yoko tirió. Ta ní chiní'ini ndá'á ráqn, dá ní kana nonián, ta ní kásá'á rá seí raán kua'an ra. <sup>2</sup> Dá ní kaa dao tá fariseo:

—¿Ndiva'a kée ndó ná ko kánian keeá tein kuu náni'í ndééqa?

<sup>3</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Á ko óon ta'on ka'i ndo'ó ná ní kee David sá na'á tá nda'í ní kuiko na xí'ín tá xiónoo xí'ín ná? <sup>4</sup> Chí kaáan ná ní ku'u na ve'e Ndios, ta ní ki'in na pan, ná dóko tá dutí noo Ndios, ná ko kánian keí ñayuu oon, chí sava'a tá dutí vá kuu keí ná. Tido ní seí va David ná, ta ní xi'o ta'ani naqn ní seí tá xiónoo xí'ín ná.

<sup>5</sup> Dá ní kaa ta'ani na xí'ín rá:

—Kana'á ndó ná ió ta'ani choon noo ndá'á ná ní nduu tá ñayuu yó'o ná dándáki na tein kuu náni'í ndéé yo —kaá ná ká'an ná sa'á mií ná.

### Di'a ní kuu tá ní nduva'a Jesús iin tá ní nátií ndá'á

<sup>6</sup> Tein iin ká kuu náni'í ndéé ná Israel ní ku'u Jesús ini ve'e noo nátaka noo ñoó. Dá ní kásá'á ná dána'á ná. Ta ñoó nákaq iin tá ní nátií ndá'á xoo kuá'a. <sup>7</sup> Ta ndíta tá dána'á ley xí'ín tá fariseo nání rá Jesús, dá ná kande'á á nduva'a na tá kú'u ñoó tein kuu náni'í ndéé ná, dá ní'í rá ndí koo dátal kulchi ñaá rá noo tá né'e choon. <sup>8</sup> Tido sá ná'á vá Jesús ndí kían nákani ini tá ñoó. Dá ní kaa ná xí'ín tá ní nátií ndá'á ñoó:

—Ndakuijn ndichi, ta kakuíjn me'í yó'o.

Ta kúú ni nakuíjn ndichi ra, dá ni sa kuíjn ra íin ra. <sup>9</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín dao kā tāa ñoo:

—Ná ko'ín ndato'ín ndo'ó iin ña'a viti. ¿Ndá kián kuu kee yó tein kuu náni'i ndéé yo? ¿Á kee yó ña va'a o á kee yó ña kini? ¿Á dákakió iin ñayuu o ka'ání yo ná? Ka'an ndo ná kande'á —kaá na.

<sup>10</sup> Dá ni kao noo na ni sa nde'é ná noo ndidaá kúú ñayuu ndéi ñoo. Dá ni kaa na xí'ín tāa kú'u ñoo:

—Ná dákaa ndá'on xaan.

Tá ni nadakáa rā ndá'a rá, ta kúú ni nduva'a vaan. <sup>11</sup> Tido ni xido nda'o ini tāa ndíta nání ñaá ñoo. Ta kúú ni kasá'á rá ndátó'ón rá ndí kee ra, dá kendava'a ra xí'ín Jesús.

### Di'a ni kee Jesús tá ni kaxi na uxí uu tāa kanoo xí'ín ná

<sup>12</sup> Ta tein kuu dáá ñoo, dá ni sa'an Jesús dini iin yúku ni ka'an na xí'ín Ndios. Ta níí ñoo yaka ni sa káa na ni ka'an na xí'ín ná. <sup>13</sup> Tá ni tuu noo, dá ni kana na ndidaá kúú tāa xionoo xí'ín ná. Ta tein roón ni kaxi na uxí uu tāa, dá ni chinaní ñaá ná apóstol, dá kane'e ra to'on na kanoo ra.

<sup>14</sup> Iin tāa yó'o naní Simón. Ta ni chinaní ñaá ná Pedro, ta iin kā rā naní Andrés, tā kúú ñani Pedro. Ta iin kā rā naní Jacobo, xí'ín rā naní Juan, xí'ín rā naní Felipe, xí'ín rā naní Bartolomé, <sup>15</sup> xí'ín rā naní Mateo, xí'ín rā naní Tomás, xí'ín rā naní Jacobo, rā kúú de'e Alfeo, xí'ín rā naní Simón, rā kuendá Zelote, <sup>16</sup> xí'ín rā naní Judas, rā kúú de'e Jacobo, xí'ín rā naní Judas Iscariote, tá'an rā ni kasandaá ni naki'o Jesús noó tā xiní u'u ñaá.

<sup>17</sup> Dá ni kee Jesús konooy na kua'an na xí'ín tāa yó'o. Dá ni xino na ni sa tuu na iin yodo. Ta ñoo ndéi dao kā tāa xionoo xí'ín ná, xí'ín kua'á nda'o ñayuu ni kii ñoo kuálí ño'o chí kuendá Judea, xí'ín na ni kii ñoo Jerusalén, xí'ín na ni kii yu'ú tāño'o noo kúú ñoo Tiro xí'ín Sidón, chí ni kasáa na kueídó'o na ña dána'a Jesús, dá ná nduva'a na noó kue'e ndó'o na. <sup>18</sup> Ta ni nduva'a ta'ani na ndidaá ñayuu ño'o espíritu kini. <sup>19</sup> Ta ndidaá kúú ñayuu ñoó ni ndi'i ini dáko'on ndá'a ná Jesús, chí xí'ín ndéé kómí ná, kándéé ná nduva'a na na kú'u. Ta kúú ndidaá vá na kú'u ni nduva'a na.

### Dána'a Jesús ña ndiká'án ndi kúu ví dao ñayuu, ta nda'í kúu ví dao kā na

<sup>20</sup> Dá ni sa nde'é Jesús noo ndidaá tāa xionoo xí'ín ná, dá ni kaa na xí'ín rá:

—Ndi kúu ví ndo'ó, na kúnda'í xaan, dá chí sa ño'o ndó tixi ndá'a Ndios.

<sup>21</sup> 'Ta ndiká'án ndi kúu ví ndo'ó, nā nda'í kuíko viti, dá chī ndato koni ndo<sub>o</sub> ndinoo ini ndo.

'Ta ndiká'án ndi kúu ví ndo'ó, nā ndéí'i viti, dá chī ndato ná kuaki ndo.

<sup>22</sup> 'Ta ndiká'án ndi kúu ví ndo'ó tá xiní u'u ñayuu, o tá taó xóo na ndo'ó tein na, o tá kánq'a nā xí'ín ndó, o tá chínaní kini na ndo sa'á ña kúu ndó kuendá yu'u, nā ní nduu tāa ñayuu yó'o. <sup>23</sup> Kadij iní ndo tá ndo'o ndó dión, ta nakutí ndó xí'ín ña kádi j iní ndo, dá chī ká'ano nda'o ña'a ni'i ndo noo Ndios chí induú, chí ki'o dión ta'ani sa kendava'a na sá'ano ve'e ñayuu ñoo xí'ín profeta tá sa na'á.

<sup>24</sup> 'Tido nda'í kúu ví ndo'ó, nā kúu nā kuiká, chí tandee iní kómí ndó kúu ña ió ñayuu yó'o va.

<sup>25</sup> 'Ta nda'í kúu ví ndo'ó, nā sa ndínoo ini viti, dá chī kasandaá iin kuu nda'í kuiko ndó.

'Ta nda'í kúu ví ndo'ó, nā sáki viti, dá chí kasandaá iin kuu, dá nda'í kuu ini ndo, ta nda'í kuaki ndó.

<sup>26</sup> 'Ta nda'í kúu ví ndo'ó tá chínaní va'a ñaá ndidaá ñayuu, dá chí ki'o dión ní sa kee nā ve'e ñayuu ñoo xí'ín profeta to'ón tá sa na'á.

### Dána'a Jesús ña kánian ku'u ini yo sa'á ñayuu xiní u'u ñaá

<sup>27</sup> 'Tido ndo'ó, nā seídó'o ñaá, ká'ín xí'ín ndó ña ku'u ini ndo sa'á na naá xí'ín ndó, ta va'a kee ndó xí'ín nā xiní u'u ñaá. <sup>28</sup> Ta va'a ka'an ndo xí'ín nā ká'an ndava'a sa'a ndo. Ta kakā ndo ña mani noo Ndios sa'á nā kéndava'a xí'ín ndó. <sup>29</sup> Ta ndáa nā ní kani iin xoo noo ndo, dá kían ki'o ndó iin kā xoo ná kani na. Ta ndáa nā ní xio ndaa kotó ndíxi ndó, konó ndó ná kuio ndaa ta'ani na do'ono ndo. <sup>30</sup> Tá ndáa nā xíkā iin ña'a noo ndo, ki'o ndóan noo ná. Ta ndáa nā ní xio ndaa ña'a kómí ndó, ná dá'a ni ndakā ndoán noo ná. <sup>31</sup> Tátō'on ki'o kóni ndo kee dao kā ñayuu xí'ín ndó, ki'o dión ta'ani kee ndó xí'ín ná.

<sup>32</sup> 'Chī tá kú'u ini ndo sava'a sa'á nā kú'u ini sa'a mií ndó, èndí kián va'a ná'a ndo sa'á ña kée ndó dión? Chī nda nā kómí kuachi kú'u ini nā sa'á nā kú'u ini sa'a mií ná. <sup>33</sup> Tá kée ndó ña va'a xí'ín sava'a nā kée ña va'a xí'ín mií ndó, èndí kián va'a ná'a ndo? Chī nda nā kómí kuachi kée ña va'a xí'ín nā kée ña va'a xí'ín mií ná. <sup>34</sup> Ta tá xí'o tóo ndó ña ió noo ndo sava'a noo nā ná'á ndó nandió né'an noo ndo, èndí kián va'a ná'a ndo? Chī nda nā kómí kuachi xí'o tóo na ña ió noo ná noo dao kā nā kómí kuachi, chí ná'á ná ña nandió né'e ndi'i naqan noo ná. <sup>35</sup> Tido koo ini ndo ku'u ini ndo sa'á nā xiní u'u ñaá, ta va'a kee ndó xí'ín ná, ta ki'o tóo ndó ña ió noo ndo noo ná, ta ná dá'a ni kandati ndó nani'i ndoán, dá kían ká'ano nda'o ña va'a natiin ndó noo Ndios, ta kasandaá ta'ani ndó kakuu ndó de'e Ndios, nā ió noo dikó. Dá chí Ndios va'a ini kúu ná

xí'ín ñayuu kóo ndivé'e noo, xí'ín ñayuu kíni. <sup>36</sup> Sa'á ñoo koo ini ndó ku'u ini ndó sa'á ñayuu tátó'on ki'o kú'u ini Ndios sa'a ná.

### Dána'a Jesús ña ná dá'a ni dátai kuachi yó ñayuu

<sup>37</sup> 'Ná dá'a ni keyíko mií ndó sa'á ñayuu, dá kían ná dá'a ni keyíko Ndios sa'a ndó. Ná dá'a ni dátai kuachi ndó ñayuu, dá kían ná dá'a ni tai kuachi ndó noo Ndios. Ki'o ká'ano ini ndó sa'á ñayuu, dá kían ná ki'o ká'ano ini Ndios sa'a ndó. <sup>38</sup> Ki'o ndó ña ió noo ndó noo dao ka ñayuu, dá naki'o Ndios ña'a noo ndó, chi ki'o na kua'á ña va'a noo ndó, dá chi noón kúú na kidi ni'inian, dá ketoon va'an, ta dákútí díní ná kostá ndó nandió né'e naqen noo ndó, dá chi tátó'on ki'o kée ndó chindeé ndó ñayuu, ki'o dión kee Ndios xí'ín ndó.

<sup>39</sup> Dá ni dákí'in tá'an ta'ani Jesús ña yó'o xí'ín to'on ni daná'a na:

—¿Á kuu katiin ndaa tá'an uu taea ko túu noó ko'on ra iin xíán, ká'án ndó? ¿Á ko ná'a ta'on ndó ña ndin nduú va ra kuei ini yái? <sup>40</sup> Ta ni iin taea dákuá'a ko ndáya'i cháá ká noó taea dána'a noo rá. Tido ndi ndáa mií vá ra ni dákua'a va'a, kasandaá ra kana'á rá tátó'on ki'o ná'a taea dána'a noo rá. <sup>41</sup> ¿Ndiva'a ndé'é ndó xe'e ló'o nákaa noo ñani ndó, ta ko xí'o ndó kuendá ká'ano ka tindú'u nákaa noo mií ndó? <sup>42</sup> Ta, indi káa noo ndó ka'an ndó xí'ín ñani ndó: "Ñanii, konón ná taójí xe'e nákaa noo xaan", kaá ndó, ta ko ndé'é ta'on ndó ndi ki'o ví káa tindú'u nákaa noo mií ndó? ¡Kúú ndó ñayuu uu noo! Taó ndó dinñó'ó tindú'u nákaa noo mií ndó xaan, dá natuu va'a noo ndó, dá kuu taó ndó xe'e nákaa noo ñani ndó.

### Dána'a Jesús ña tá kómí yó iin ní o va'a, dá kían kankuei to'on va'a yú'u yo

<sup>43</sup> 'Ta ni iin tó'ón yító va'a ko xí'o kui'i ko vá'a, ta ni iin tó'ón yító ko vá'a ko xí'o kui'i va'a. <sup>44</sup> Dá chi kui'i xí'o iin iin yító ná'a ndá yító kúú rá, chi ko dákuei ta'on yó tñó'o noó taea íón, ta ko náki'in ta'on yó uva noo yító íón. <sup>45</sup> Ta dión ta'ani iin taea va'a, to'on va'a ñó'o ini ní o rá taó rá ká'an ra. Tido iin taea kini, to'on kini ñó'o ini ní o rá taó rá ká'an ra. Chi ndi ndáa mií ña'a ñó'o ini ní o rá kankuei yú'u rá ká'an ra.

### Dána'a Jesús sa'a ña ni ndo'o uu ve'e

<sup>46</sup> ¿Ndiva'a ká'an ndó xí'ín yu'u, mií ní kúú sato'o ndu'u, mií ní kúú sato'o ndu'u, tido ko kée ndó choon sa'ándái? <sup>47</sup> Dá chi ndidaá na vei noó yu'u, ta seídó'o na ña ka'in xí'ín ná, ta kée na ña, ko'in dákí'in tá'in iin ña'a xí'ín tátó'on kée na. <sup>48</sup> Chi noón kúú tátó'on iin taea ni kava'a iin ve'e. Ni sata konó ra, ta ni chikáa ra sa'án noo tótó. Ta ni xinkuei tákui kua'a yuta ñoo, ta kúú ni ñani rá sa'án, tido ko taea ña'a ní ndó'an, dá chi noo tótó nákaa sa'án. <sup>49</sup> Tido ñayuu seídó'o to'on dána'i, ta ko kée na

ñä, noón kúú tátó'on iin taa ni kavä'a iin ve'e noo ñó'o oon, chi kó ní chíkaq ta'on ra sa'án. Sa'á ñoo tá ni ñäni tákuií yuta ñoo sa'án, kúú ni koon vaan, ta kúú ni naá ndí'i vaan.

### Di'a ni kuu tá ni nduvä'a Jesús iin taa kéchóon noo iin taa dándáki iin ciento soldado

**7** <sup>1</sup> Tá ni ndi'i ni ka'án Jesús to'on yó'o xí'ín ñayuu ndéi seídó'o ñoo, dá ni ndu'u na ñoo Capernaum. <sup>2</sup> Ta ñoo ió iin taa dándáki iin ciento soldado, ta kú'u iin taa kéchóon noo rá, ta kú'u nda'o ini rä sa'a rá, tido sa xí'i va ra. <sup>3</sup> Tá ni seídó'o taa dándáki soldado ñoo ñä ká'án ñayuu sa'a Jesús, dá ni tanda'á rá dao taa sá'ano ndítia noó na Israel kua'án rä kueí nda'í rä noo Jesús ñä ná kii na ve'e ra nduvä'a na taa kéchóon noo rá. <sup>4</sup> Dá tá ni saa taa ñoo noo ió Jesús, dá ni seí nda'í rä noo ná ñä ná ko'on na nduvä'a na taa kéchóon noo taa dándáki soldado ñoo, ta kaá rä xí'ín ná:

—Miían kánian kee ní ña mani yó'o xí'ín taa yó'o, <sup>5</sup> chi kú'u ndava'o ini rä sa'á na ñoo yo, ta ni kavä'a ra ve'e noo nátaka yo —kaá rä.

<sup>6</sup> Dá ni kee Jesús kua'án na xí'ín rá. Tido tá ni kasandaá yati na noo ín ve'e taa dándáki soldado ñoo, dá ni tanda'á rá dao taa né'e tá'an va'a xí'ín rá kua'án rä noo vei Jesús. Dá ni kaa taa ñoo xí'ín Jesús ñä ni ka'án taa dándáki soldado ñoo:

—O sa dándi'i kä ini ní mií ní sa'a yú'u, tatá, chi kó ñá'ä ta'on kúú yu'u ñä kú'u ní ve'i. <sup>7</sup> Ta sa'á ñä kó taa'ón ñä'a kúúi, sa'á ñoo kó ní saa mií noo ní. Tido xí'ín to'on ka'án oon va ní, ta kúú nduvä'a va taa kéchóon noo. <sup>8</sup> Chi kúú ta'anii iin taa nákaq tixi ndá'ä iin taa né'e choon. Ta ñoo ta'ani soldado tixi ndá'ä yu'u. Sa'á ñoo tá ká'in xí'ín iin ra: "Kua'án", ta kúú kua'án va ra. Tá ká'in xí'ín iin kaa rä: "Nakíi", ta kúú vei va ra. Ta tá ká'in xí'ín taa kéchóon noo: "Kee ñä yó'o", ta kúú kée va raan —kaá rä.

<sup>9</sup> Tá ni seido'o Jesús to'on yó'o, kúú ni naá iní na sa'á ñä ni ka'án rä dión. Dá ni nändio koo na ni sa nde'é ná noo ñayuu tákuei ñaá vei ñoo, dá ni kaa na:

—Miían ndaaq ná ka'in xí'ín ndó ñä ni iin na Israel kó kándéé iní na yu'u tátó'on ki'o kándéé iní ñaá taa yó'o —kaá na.

<sup>10</sup> Tá ni nändio kuéi taa ni sa'án choon yó'o ni ndusáa rä ve'e, kúú ni xini rä ñä sa ni nduvä'a taa kéchóon ni sa kú'u ñoo.

### Di'a ni kuu tá ni dánataki Jesús de'e iin ñá'ä kuáan ió ñoo naní Naín

<sup>11</sup> Tá ni ndi'i ñoo, dá ni kee Jesús kua'án na iin ñoo ká'ano naní Naín xí'ín taa xionoo xí'ín ná, ta kúú kua'á ndava'o ñayuu kua'án ta'ani xí'ín ná. <sup>12</sup> Tá ni kasandaá yati na noo kúú yé'é ñoo ñoo, kúú ñoo kánkuei ñayuu kua'án na dándezxi na iin ndii. Ta iin tó'ón dáá vá kúú xí noo

naná xi. Ta ñá'q̄ kuáq̄ va kíán. Ta kuq̄'á ndavaq̄'o n̄ q̄ ñoo ñoo kua'q̄ xí'án. <sup>13</sup> Tá n̄i xini ñaá sato'o yo Jesús, kúú n̄i ku'u nda'o ini n̄ sa'a ñá'q̄ ñoo. Dá n̄i kaa n̄ xí'án:

—Q̄ sa kuákón.

<sup>14</sup> Dá n̄i natuu yati na. Dá n̄i tiin na sato noo nákaa ndii ñoo. Kúú n̄i sa tuu t̄aa yí'i ña kua'q̄ ñoo. Dá n̄i kaa n̄ xí'ín ta n̄i xi'i ñoo:

—Yíí ló'q̄, ká'q̄ yu'u xí'ón, ndakoo.

<sup>15</sup> Ta kúú n̄i ndakoo tayíí n̄i xi'i ñoo. Kúú n̄i kásá'á vá xí ká'q̄ xi. Dá n̄i náki'o ñaá ná noo naná xi. <sup>16</sup> Ta ndidaá kúú vá ñayuu ñoo n̄i yu'u. Ta kúú n̄i kásá'á ná kéká'ano na Ndios, ta kaá n̄:

—In profeta ká'ano nda'o n̄i kásáa noo ndéi yó viti.

Ta dao k̄a n̄ kaá ña n̄i kásáa Ndios chindeé ná n̄ ñoo n̄.

<sup>17</sup> Ta kúú n̄i náka'ani to'on sa'a Jesús iin níí kúú kuendá Judea, xí'ín ndidaá ñoo ñó'o yati ñoo.

### Di'a kua'q̄ ña n̄i ka'q̄ Jesús sa'a Juan, n̄ dákodo ndútä ñayuu

<sup>18</sup> Dá n̄i kasto'on t̄a kúú kuendá Juan xí'ín ná sa'a ndidaá ña kée Jesús. Dá n̄i kana Juan uu t̄aa xíonoo xí'ín ná, <sup>19</sup> dá n̄i t̄anda'á ñaá ná kua'q̄ ra noo nákaa Jesús, dá ndato'ón ñaá rá, á mií ná kúú n̄i kaa Ndios tanda'á ná kasaq̄ dákaki ñaá, o á kandati yó kasaq̄ iin k̄a n̄.

<sup>20</sup> Dá tá n̄i saa t̄aa ñoo nákaa Jesús, dá n̄i kaa r̄a xí'ín ná:

—Juan, n̄ dákodo ndútä ñayuu, noón kúú n̄i t̄anda'á ndu'u vei ndu ndato'ón ndú mií ní. ¿Á mií ní kúú n̄i kaa Ndios tanda'á ná kasaq̄ dákaki ñaá, o á kandati ndu kasaq̄ iin k̄a n̄? —kaá r̄a.

<sup>21</sup> Ta mií hora daá ñoo n̄i nduv̄a' Jesús kuq̄'á nda'o n̄ kú'u, xí'ín n̄ ndó'o kuq̄'á noo kue'e, xí'ín n̄ ñó'o espíritu kini. Ta kuq̄'á nda'o n̄ ko túu noo n̄i natuu noo. <sup>22</sup> Dá n̄i kaa n̄ xí'ín t̄aa ñoo:

—Kua'án n̄o'q̄ ndo kasto'on ndó xí'ín Juan sa'a ndidaá ña n̄i xini ndo, xí'ín sa'a ndidaá ña n̄i seídó'o ndó kuu víti, ta ka'on xí'ín ná ña n̄i natuu noo n̄i kue'e té'i, ta sa n̄i natai va do'o n̄i kó t̄ai do'o, ta n̄i nataki n̄i xi'i, ta noó ñayuu kúnda'í n̄i kasto'in to'on va'a Ndios. <sup>23</sup> Ndiká'án ndi kúu ví ñayuu k̄o nákani kuách̄i ini xiní n̄i yu'u —kaá n̄.

<sup>24</sup> Tá n̄i ndi'i n̄i n̄andió kuéi t̄aa n̄i t̄anda'á Juan ñoo kua'q̄ n̄o'q̄ rá, dá n̄i kásá'á Jesús ká'q̄ n̄i xí'ín ñayuu ñoo sa'a Juan, ta kaá n̄:

—¿Ndá yoo n̄i sa'an ndo'ó n̄i sa nde'é ndó noo kúú noñó'o ichí ñoo? ¿Á iin t̄aa k̄o íin toon, t̄a'q̄ r̄a xíkó tátó'on xíkó iin ndoq̄ kée tachí n̄i sa'a ndo n̄i sa nde'é ndó? <sup>25</sup> Koó, sa'a ñoo, ¿ndá yoo n̄i sa'an ndo n̄i sa nde'é ndó, tá dáá? ¿Á iin t̄aa ndíxi dá'on t̄ayíí ndáá? Koó, chí ná'á vá mií ndó ña ñayuu ndíxi dá'on t̄ayíí ndáá, noón kúú n̄i ndéi ve'e rey.

<sup>26</sup> Sa'a ñoo, ¿ndá yoo n̄i sa'an ndo n̄i sa nde'é ndó, tá dáá? ¿Á iin

profeta? Jaan, miían ndaq kuiti kaá yu'u ña ñaá kúú ná, ta ndáya*i* cháá ka na o duú iin profeta. <sup>27</sup> Ta sa'q mií ná káqan tuti iij Ndios di'a:

Ná ko'in tanda'í iin tata kuió noo ko'on noo yo'o kasto'on ra to'on yu'u xí'in ñayuu,

dá ná kandei nduu na kueídó'o na ña kían ko'on xí'in ná, kaáan.

<sup>28</sup> Sa'á ñoo ká'in xí'in ndó ña Juan, na dákodoo ndúta ñayuu, noón kúú na ndáya*i* cháá ka noo ndidaá ka tata ni kaki tixi ña'q. Tido na nóó cháá ka nákaq tixi ndá'q Ndios, noón di'a kúú na ndáya*i* cháá ka o duú Juan —kaá na.

<sup>29</sup> Tá ni seídó'o ndidaá na ñoo yo xí'in nda tata kí'in ya*i* sa'q ñó'o ña ni kaan na, dá ni nakoni na ña kée Ndios ña ndaa xí'in ná. Sa'á ñoo ni sodo ndúta ná ni kee Juan. <sup>30</sup> Tido ta fariseo xí'in ta dána'q ley ni ku'ichiin ra ni xini ra ña va'a kóni Ndios kee na xí'in rá, sa'á ñoo ko ní xi'o ra mií rá dákodoo ndúta ñaá Juan.

<sup>31</sup> Dá ni kaa ta'aní sato'o yo Jesús:

—¿Ndí kian tiin yu'u, dá ka'in xí'in ndó táto'on kée ñayuu ndéi tiempo viti, ta ndá yoo kée táto'on kée na? <sup>32</sup> Na ndéi tiempo viti kée táto'on kée takuáchí tá ndéi xi sádikí xi noo yá*i*, ta káyu'u tá'an xi: “Ní tuu ndu flauta, tido ko ní sársá'u ta'on ndo'o. Ta ni xita ndu yaa nda'u kuaan, tido ko ní ndei'u ta'on ndó.” <sup>33</sup> Ta kio dión ta'aní kée ndo'o, chitá ni kasáa Juan, na dákodoo ndúta ñayuu, ko ní seí ta'on na pan, ta ko ní xi'i na vino, tido kaá ndo ña nákaq espíritu kini ini na. <sup>34</sup> Ta viti ni kasáa na ni nduu tata ñayuu yó'o, ta sásá'an va na, ta xí'i na vino, tido kaá ndo ña kúú ná iin tata nde'u, iin tata xí'i. Ta kaá ta'aní ndó ña kúú ná iin tata né'e tá'an va'a xí'in tata kí'in ya*i* sa'q ñó'o, xí'in ñayuu kíni. <sup>35</sup> Tido na kúú na ndichí, noón kúú ná'q ña kómí ndisa na ña ndichí.

### Dí'a ni kuu tá ni sa'an Jesús ve'e iin ta fariseo naní Simón

<sup>36</sup> Iin ta fariseo ni seí nda'u noo Jesús ña ná ko'on na xí'in rá ve'e ra kasá'an na. Dá tá ni ku'u Jesús ve'e ra, dá ni sa'o na xí'in rá mesa.

<sup>37</sup> Dá tá ni kandaa ini iin ñá'q kómí kuachi ió ñoo ñoó ña ió Jesús ve'e ta fariseo ñoó sásá'an na, kúú ni kasáaan, ta né'an iin tindo'o ló'o noo ñó'o kirá támi sá'an. <sup>38</sup> Kúú ni sa'o kuíin xitíán chí sata dí'a na, chí xoo noo ndéi sa'q ná. Dá ni kasáa nde'u ña, dá ni dákúchián sa'q ná xí'in ndirá nooan. Ta xí'in idí dinian ni danáyaaán ña. Dá ni chitóán ña, dá ni chi'an kirá támi sá'an ñoó iin níí kúú sa'q ná.

<sup>39</sup> Tá ni xini ta fariseo, ta'an ra ni kana Jesús ve'e ra, ña ni kee ñá'q ñoó dión, dá ni kasáa rá nákani ini ra: “Tá miían ndaq ndisa profeta kúú tata yó'o, dá kían kandaa va ini ra ndá ñá'q kúú ñá ké'e sa'q rá, chí iin ñá'q kómí kuachi va kían”, ká'an rá nákani ini ra. <sup>40</sup> Dá ni kaa Jesús xí'in rá:

—Simón, kónii ka'in xí'ón sa'q iin ña'a.

Dá ní kaa Simón:

—Ka'an ní xí'íín, maestro.

<sup>41</sup> Dá ní kaa ná:

—Ní sá io iin tāa sá dasá tóo dí'ón. Ta uú tāa sá tái noo rá. Iin ra sá tái o'ón ciento dí'ón plata, ta iin ká rá sá tái uú diko uxi. <sup>42</sup> Ta kó ní'i ta'on ndin nduú rá dí'ón dánaq rá ñá tái rá. Ta kúú ní xí'o ká'ano va ini tā kúú sato'o dí'ón ñoo sa'a ndin nduú tāa ñoo. Ta viti, ka'an yo'ó ná kande'á, ¿ndí káa tāa ñoo kú'u cháá ká ini sá'á tā kúú sato'o dí'ón ñoo?

<sup>43</sup> Dá ní kaa Simón:

—Taó kuendá yu'u ñá tāa ní sá tái kua'a cháá ká dí'ón ñoo kúú rá kú'u cháá ká ini sá'á tā kúú sato'o dí'ón ñoo.

Dá ní kaa Jesús:

—Ndaa nda'o ní ka'on.

<sup>44</sup> Dá ní nandió koo na ní sá nde'é ná noo ñá'a ñoo, dá ní kaa ná xí'ín Simón:

—¿Á ní xinon táto'on ní kee ñá'a yó'o xí'ín yu'u? Tá ní ku'u yu'u ve'ón, kó ní xí'o ta'on yo'ó takuií ndoo sá'í. Tido ñá'a yó'o ní dákúchián sá'í xí'ín ndirá nooan. Ta xí'ín idí dinian ní dánayaáán ñá. <sup>45</sup> Ta ni nooí kó ní chító ta'on yo'ó, tido ñá'a yó'o, nda rá ní kasáai ní ku'i ve'ón, kó sá tuuán chítóán sá'í. <sup>46</sup> Ta ni dinii kó ní chíkodó ta'on yo'ó sití, tido ñá'a yó'o ní chi'án ndutá támí sá'an sa'a yú'u. <sup>47</sup> Sa'a ñoo ká'in xí'ón, va'ará kua'a nda'o kuachi kée ñá'a yó'o, tido sá ní ndoo vaan, sa'a ñoo kóni ndava'a vaán yu'u. Tido ñayuu ká'án ñá cháá vá kúú kuachi ná ní ndoo, noón kúú ná cháá vá kóni ná yu'u.

<sup>48</sup> Dá ní kaa ná xí'ín ñá'a ñoo:

—Sá ní ndoo va kuachón noo Ndios.

<sup>49</sup> Ta ndidaá tāa ndéi xí'ín ná mesa ñoo ní kasá'a ndáto'ón tá'an ra:

—¿Ndá yoo kúú tāa káa, xiní rá, ñá dándóo ra kuachi ñayuu noo Ndios?

<sup>50</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín ñá'a ñoo:

—Sá'a ñá kándéé inon yu'u, sa'a ñoo ní kakón noó kuachón. Kua'án nó'on viti xí'an ió va'a inon.

Dá ní keeán kua'an nó'an.

### Yó'o ká'an sa'a ná ñá'a ní chindeeé Jesús

**8** <sup>1</sup> Tá ní ndi'i, dá ní sa'an Jesús ní xionoo na ndidaá ñoo ná'ano xí'ín ñoo kuálí, ta ní dáná'a ná to'on va'a ñá ká'an sa'a ndi koo ndu'u ñayuu tixi ndá'a Ndios. Ta ní xionoo na xí'ín ndin uxi uú tāa ní kaxi mií ná ñoo. <sup>2</sup> Ta ní xionoo ta'ani dao ná ñá'a xí'ín ná, tá'an ná ní nduva'a na, chí dao na ní sá ño'o espíritu kini, ta dao ká ná ní sá kú'u. Ta tein ná ñá'a yó'o nákaq María Magdalena, tá'an ñá sá ño'o usa espíritu kini ní taó Jesús. <sup>3</sup> Ta nákaq ta'ani ñá'a naní Juana, ñá kúú

ñadi'í t̄a naní Chuza, t̄a'ān r̄a ndaá ve'e rey Herodes, xí'ín ñá'ā naní Susana, xí'ín kū'á k̄a n̄a ñá'ā s̄a ch̄indeé ñaá xí'ín ñ̄a ió noo ná.

### Di'a kua'ān ñ̄a ni nákani Jesús sa'ā iin t̄a xítí tata

<sup>4</sup> Kúú kū'á nda'o ñayuu n̄i kii iin rá iin ñoo n̄i náta ka noo nákaa Jesús. Dá n̄i kásá'á ná dákí'in tá'an na dao ñ̄a'a xí'ín to'on dána'ā na, ta kaá n̄a:

<sup>5</sup> —Iin t̄a xítí n̄i kee ra kua'ān r̄a kuti ra tata noñó'o rá. Ta s̄a'ā ñ̄a ni koon ni'ini ra tata ñoo, s̄a'ā ñoo dao ña n̄i kuei yu'ú íchi. Ta n̄i sein ni'ini naqan. Kúú n̄i kásáa laa, ta kúú n̄i seí vá ríān. <sup>6</sup> Ta dao k̄a tata ñoo n̄i kuei tein yuu, ta n̄i xitaan. Tido n̄i ichiqan, dá ch̄i ko t̄a'ón ko'oyo s̄a'án. <sup>7</sup> Ta dao k̄a tata ñoo n̄i kuei tein t̄a'ión. Ta n̄i sa'ano dáó ñá xí'ín t̄a'ión ñoo, s̄a'á ñoo n̄i kuyátā váán n̄i kee rá. <sup>8</sup> Ta kúú dao k̄a tata ñoo n̄i kuei noo kúú ño'ó va'a. Kúú n̄i sa'ano va'a vaan. Ta kúú kū'á ndava'o noni n̄i xi'oan, dá ch̄i iin ciento noni n̄i xi'o iin iin tata ñoo —kaá Jesús.

Tá n̄i ndi'i n̄i ka'ān n̄a dión, ta kúú n̄i'i nda'o n̄i ka'ān n̄a:

—iNdi ndáa ndo'ó ió do'o, ta kúú kueídó'o va'a ndó!

<sup>9</sup> Dá ví n̄i ndato'ón ñaá t̄a xíonoo xí'ín ná:

—¿Ndí dándáki to'on n̄i dákí'in tá'an n̄i n̄i ka'ān n̄i xí'ín ndu'u?

<sup>10</sup> Dá n̄i kaa Jesús xí'ín rá:

—Noo ndo'ó n̄i xi'o Ndios ñ̄a kandaq ini ndo ñ̄a ná'á mií ná sa'a ndi kée na dándáki na. Tido dákí'in tá'an yu'u dao ñ̄a'a xí'ín to'on dána'i noo dao k̄a ñayuu, dá kíān, va'ará ndidaá k̄a víān ndé'é ná, tido o kándaq ta'on ini n̄a ndi kóni kaaqan, ta va'ará ndidaá k̄a víān ná kueídó'o na, tido o kátóni ta'on ini n̄a.

### Nákani Jesús ndi kóni kaa ñ̄a ni daná'ā n̄a s̄a'á t̄a xítí tata

<sup>11</sup> 'Di'a dándáki to'on n̄i dákí'in tá'in n̄i ka'in xí'ín ndó. Kana'á ndó ñ̄a tata ñoo kúú to'on Ndios. <sup>12</sup> Ta yu'u íchi noo n̄i kuei dao tata ñoo, ñoo kúú ñayuu seídó'o to'on Ndios, tido kásaq ñ̄a u'u, ta kúú dítá váán to'on Ndios ñ̄a nákaq níō ná, dá ná o kándísa naqan, ta o ní'i ná ñ̄a k̄aki na.

<sup>13</sup> Ta tein yu'u noo n̄i kuei dao k̄a tata ñoo, ñoo kúú ñayuu seídó'o to'on Ndios, ta nátiin naqan xí'ān kádii iní n̄a. Tido ko t̄a'ón yo'an ini níō ná, s̄a'á ñoo tóó vá kándísa naqan. Ch̄i tá kásá'á ndó'o na t̄andó'ó, kúú kexoo na noo ñ̄a kándísa na. <sup>14</sup> Ta tein t̄a'ión noo n̄i kuei dao k̄a tata ñoo, ñoo kúú ñayuu seídó'o to'on Ndios. Tido kásá'á ndí'i cháá k̄a ini n̄a s̄a'á ñ̄a ió noo ná, ta kátoó n̄a koo kuíká ná, ta ndí'i ini n̄a s̄a'á ñ̄a'a luu ió ñayuu yó'o. S̄a'á ñoo ko sísa na xí'ín to'on Ndios. <sup>15</sup> Tido noñó'o va'a noo n̄i kuei dao k̄a tata ñoo, ñoo kúú ñayuu seídó'o to'on Ndios xí'ín ndino'o ini n̄a, ta ndíta ndaa n̄a xí'án. Ta ko sá tuu na kée na ñ̄a kóni Ndios.

**Miían kánian na'q yo mií yó ñaq kúú yó kuendá Jesús, ta kueídó'o va'a  
yó ñaq dána'a nq noo yo**

<sup>16</sup> 'Ko íin ta'on chíñó'o iin íti, ta chíkani ndei na iin kidi noqán, ta ni ko chíkani de'é nqán tixi xito. Di'a noo dikó chínóo naq, dá ná katoqan noo ndidaá nq kóku'u ini ve'e. <sup>17</sup> Chi ndidaá ñq'a dá'i noo ndo viti, daí ñq natuan. Ta ndidaá vá ñq'a ñó'o de'é viti, daí ñq natuan, dá ná katoqan noqán. <sup>18</sup> Ta kueídó'o va'a ndó ñq ká'in xí'ín ndó, chi ndidaá nq natiin to'on ká'in, noón kúú nq ni'í ñq kandaq cháá kq ini nq. Tido ndidaá nq ko xiín natiin to'on ká'in, noón kúú nq kexoo ñq ká'án ná ná'á ná —kaá nq.

**Di'a nq kuu tá nq kásáa nq ve'e Jesús nándukú ñaá ná**

<sup>19</sup> Dá nq kásáa naná Jesús xí'ín ñani nq nándukú ñaá ná. Tido ko ní kúu ta'on natuu yati na noo ió nq, chi kuq'a nda'o ñayuu nq nataka ñoó.

<sup>20</sup> Dá nq kasto'on iin ñayuu nákaq tein ñayuu kuá'a ñoó xí'ín Jesús:  
—Naná ní xí'ín ñani ní ndíta na satq vé'e, ta kóni nq ka'an nq xí'ín ní.

<sup>21</sup> Dá nq kaa Jesús xí'ín ñayuu kuá'a ñoó:

—Ndi ndáa ñayuu seídó'o to'on Ndios, ta kée na choon sa'ándáa, noón vá kúú nanái xí'ín ñanii.

**Di'a nq kuu tá nq sa'anda Jesús choon noó tachi xí'ín taño'o**

<sup>22</sup> Iin kuq, dá nq kaa Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná ini iin barco. Dá nq kaa nq xí'ín rá:

—Ná ko'o chika'anda yo iin kq xoo yu'ú taño'o.

Dá nq kee na kua'an nq. <sup>23</sup> Ta tein yá'a na kua'an nq noó taño'o ñoó, kúú nq kidi va Jesús. Kúú iin ndakána va nq kásá'a kána tachi déen noó taño'o. Sa'lá ñoó nq kásá'a kokee takuií ini barco. Ta io nda'o ió ñq keta ka'ani ra ini takuií ñoó. <sup>24</sup> Dá nq natuu yati taa xíonoo xí'ín Jesús noo kándu'u ná. Dá nq dandóto ñaá rá, ta kaá rä xí'ín ná:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Ió ñq kuu yo!

Dá nq ndoto Jesús. Dá nq sa'anda nq choon noó tachi xí'ín taño'o ñoó. Kúú nq sa tuu va tachi ñoó xí'ín ñq ndákuei noó taño'o, ta kúú nq nakáa tadií vá rá. <sup>25</sup> Tá nq ndi'i, dá nq kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Ndiva'a ko kándéé iní ndo yu'ú?

Kúú nq yu'ú nda'o taa xíonoo xí'ín ná ñoó, ta nq naá iní rä. Dá nq kásá'a ndátó'ón tá'an míí rá:

—¿Ndá yoo ví kúú nq yó'o, chi nda tachi xí'ín taño'o seídó'o choon sa'ándá nq?

**Di'a nq kuu tá nq taó Jesús espíritu kini nq sa ño'o ini iin taa**

<sup>26</sup> Dá nq saq nq iin kq xoo taño'o noo kúú kuendá Gadara, ñq xírndaa tá'an xí'ín kuendá Galilea. <sup>27</sup> Dá tá nq noo Jesús barco ñoó, dá nq kásáa

iin taa ñoo ñoo, ta sa na'á nda'o ñó'o espíritu kini ini ra, ta ko ndíxi ta'on ra dá'on, ta ni ve'e ko ió ra, chí ini káo noo ñó'o ndii va ió ra.<sup>28</sup> Tá ni xini ra Jesús, kúu ni'i nda'o ni kaya'ú rá. Dá ni sa kuín xítí rá noo ná, dá ni kásá'á ni'i nda'o ká'an ra xí'ín ná:

—¿Ndá kián ndó'o ní xí'ín yu'u, Jesús, mií ní na kúu d'e Ndios ndáya'i? Seí nda'avíi noo ní ña ná dá'a ni dándó'o naní ní níoi.

<sup>29</sup> Dión ni kaaan, dá chí sa sa'anda va Jesús choon nooán ña ná kankuei ña ini taa ñoo ko'an. Sa na'á nda'o ñó'an dándákian taa ñoo. Chí va'ará sa so'oni ñayuu ndá'a rá xí'ín sa'a rá xí'ín cadena xí'ín kaa viti, tído vaá óon va sa'andá ra cadena ñoo. Ta sa kendúsa espíritu kini ñoo xí'ín rá kandaka ñaáán kua'an noo kúu ño'ó ichí.<sup>30</sup> Dá ni ndato'ón ñaá Jesús:

—¿Ndi nanón?

Dá ni kaa espíritu kini ñoo:

—Legión naníi.

Dión ni kaaan chí kuá'á nda'o espíritu kini ñó'o ini taa ñoo.<sup>31</sup> Dá ni seí nda'i ña noo Jesús ña ná dá'a ni tanda'á ñaá ná ko'an nda maá noo íin naá.<sup>32</sup> Ta kuá'á nda'o kochí ñó'o sásá'an ndika yúku ñoo. Dá ni seí nda'i espíritu kini ñoo noo Jesús ña ná konó ná ko'an ndu'an ini ri. Dá ni sonó ná nooán.<sup>33</sup> Ta kúu ni kankuei espíritu kini ñoo ini taa ñoo. Dá ni sa'an ni ndu'an ini kochí ñoo. Dá ni taxí tá'an ndi ndi'i rí kua'an ri yu'u da'o. Dá ni kuéi ndava'a rí ini taa'n o ñoo. Ta kúu ni kandaa ri, dá ni xi'i ri.

<sup>34</sup> Dá tá ni xini taa ndáka kochí ñoo ña dión ni ndo'o rí, dá ni taxí tá'an ra kua'an ra kasto'on ra xí'ín na ndéi ñoo ra xí'ín na ndéi yúku sa'a ña ni kuu dión.<sup>35</sup> Dá ni kankuei ñayuu ñoo kua'an na kande'é ná ña ni kuu. Tá ni saa na noo íin Jesús, kúu ni xini na ña ió taa ni sa ño'o espíritu kini ñoo noo sá'a ná. Ta kúu sa ndíxi va ra dá'on ió ra. Ta sa iin taa ió va'a vá kúu rá. Kúu ni yu'u nda'o ñayuu ñoo.<sup>36</sup> Ta ñayuu ni xini ña ni kuu dión kúu na ni nákaní xí'ín dao ka ñayuu ndi ni kuu ni nduva'a taa sa ño'o espíritu kini ñoo.<sup>37</sup> Dá ni kásá'á ndidaá ñayuu ndéi chí kuendá Gadara ñoo seí nda'i na noo Jesús ña ná ko'on na iin ka xíán, dá chí yu'u na sa'a ña ni kuu dión. Dá ni kaa Jesús ini barco ko'on na.<sup>38</sup> Tído ni seí nda'i taa ni sa ño'o espíritu kini ñoo noo ná ña ná konó ná ko'on ra xí'ín ná. Tído ni sa'anda Jesús choon noo rá ña ná no'o ra, ta kaá na xí'ín rá:

<sup>39</sup> —Nandió koo kua'an nó'on ve'ón, ta nakanón xí'ín na ñooon sa'a ndidaá ña'a ndato ni kee Ndios xí'ón.

Dá ni ki'in ra kua'an nó'o rá. Ta ni kásá'á rá nákaní ra xí'ín ndidaá na ñoo ra sa'a ndidaá ña'a ndato ni kee Jesús xí'ín rá.

**Di'a n̄i ndo'o d̄e'e di'í t̄a naní Jairo xí'ín ñ̄a n̄i ndo'o iin ñá'q̄ ndó'o  
kue'e táí niij**

<sup>40</sup> Dá n̄i n̄andió k̄o tuku Jesús n̄i ndisáa n̄a iin k̄a xoo t̄año'o ñoó. Dá n̄i n̄atiin v̄a'a ñaá kuq̄'á nda'o ñayuu xí'an kádii ini n̄a, chi s̄a ndéi ndidaá vá ná ndáti ñaá ná. <sup>41</sup> Dá n̄i k̄asáa iin t̄a naní Jairo, tá'an r̄a dándáki ve'e noo nátkala n̄a Israel ndéi ñoo ñoó. Dá n̄i s̄a kuíin xítí rá noo Jesús. Dá n̄i seí nda'i r̄a noo ná ñ̄a ná ko'on n̄a ve'e ra, <sup>42</sup> chi n̄i kaa r̄a ñ̄a ió iin tó'ón d̄e'e di'í r̄a, ta ió xí uxí uu kuiq̄, ta s̄a xí'i va xi. Dá n̄i kee Jesús kua'an n̄a xí'ín rá, ta dándútí ñaá ñayuu kuá'q̄ kua'an xí'ín ná ñoó. <sup>43</sup> Ta tein ñayuu ñoó nákaq̄ ta'ani iin ñá'q̄ ndó'o kue'e táí niij, ta s̄a n̄i xino uxí uu kuiq̄ ndó'án dión. Ta s̄a n̄i d̄andí'i vaan di'ón né'e v̄a'án n̄i chiyá'avián t̄a kétátá ñaá. Tido ni iin tó'ón ta'on ra k̄o ní kández nduvá'án. <sup>44</sup> Dá n̄i n̄atuu yatián sat̄a Jesús. Dá n̄i k̄ako'on ndá'an yu'ú d̄a'on ná. Ta kúú vití'ón di'a n̄i n̄atuu niij ñoó.

<sup>45</sup> Dá n̄i kaa Jesús:

—¿Ndá yoo n̄i k̄ako'on ndá'q̄ dá'amaí?

Tido ni iin tó'ón ñayuu ñoó k̄o ní ka'an. Dá n̄i kaa Pedro xí'ín ná:

—Maestro, ñayuu kuá'q̄ yó'o kúú n̄a dándútí ñaá. Sa'á ñoó, ¿ndiva'a ndáto'ón ní ndá yoo n̄i k̄ako'on ñaá?

<sup>46</sup> Dá n̄i kaa Jesús:

—Koó, chi n̄i dákó'on ndá'q̄ iin ñayuu dá'amaí, chi n̄i k̄andaa inij ñ̄a n̄i nduvá'a iin ñayuu n̄i kee ndéeí —kaá na.

<sup>47</sup> Tá n̄i k̄andaaq̄ ini ñá'q̄ ñoó n̄a o kúú ta'on chide'áan ñ̄a n̄i keeán, kúú n̄i k̄asáaan noo Jesús, ta ndéi ninoán. Dá n̄i s̄a kuíin xítíán noo ná. Ta noo ndidaá ñayuu ñoó n̄i nákaníán ndiva'a n̄i k̄ako'on ndá'an dá'on Jesús, ta n̄i nákaní ta'anián ñ̄a vití'ón kuií vá n̄i nduvá'án tá n̄i keeán dión. <sup>48</sup> Dá n̄i kaa Jesús xí'án:

—De'e di'íi, n̄i nduvá'ón sa'á ñ̄a kández inóon yu'u. Ta viti, kua'án nō'on ve'ón xí'an ió v̄a'a inóon.

<sup>49</sup> Ta kúú ká'an ij vá Jesús íin na xí'án, kúú n̄i k̄asáa iin t̄a n̄i kii ve'e Jairo, t̄a dándáki ve'e noo nátkala n̄a Israel ñoó, dá n̄i kaa r̄a xí'ín rá:

—Sa n̄i xi'i va de'e di'í ní. Ná dá'a k̄a ni dáta'án ní maestro xaán.

<sup>50</sup> Tá n̄i seídó'o Jesús ñ̄a n̄i ka'an r̄a dión, dá n̄i kaa n̄a xí'ín Jairo:

—O s̄a yu'óon. S̄avá'a yu'u kández inóon, ta kúú nduvá'a xi.

<sup>51</sup> Dá tá n̄i saaq̄ n̄a n̄i k̄u'u na ve'e ra, ta k̄o ní sónó ná ñ̄a k̄u'u dao k̄a ñayuu xí'ín ná, s̄avá'a Pedro xí'ín Jacobo, xí'ín Juan xí'ín tatá tadi'í ñoó, xí'ín naná va xi. <sup>52</sup> Ta ndidaá ñayuu ndéi ñoó ndéi'i n̄a ndéi na, ta nda'i káyu'ú ná sa'a tadi'í ñoó. Dá n̄i kaa Jesús xí'ín ná:

—O s̄a kuáki ndó, chi k̄o ní xi'i ta'on xi, kídi va xi.

<sup>53</sup> Ta kúú ndidaá ñayuu ñoó n̄i saki ndaa va na Jesús s̄a'á ñ̄a n̄i ka'an n̄a dión, chi ná'a vá ná ñ̄a s̄a n̄i xi'i va xi. <sup>54</sup> Dá n̄i tiin Jesús ndá'q̄ xí, dá n̄i kaa n̄a xí'ín xí:

—Di'lí ló'o, ndakoo.

<sup>55</sup> Ta kúú ni nátki va xi. Ta kúú vití'ón vá ni ndakoo xi. Dá ni sa'anda Jesús choon noó na ve'e xi ña ná ki'o na ña'a kasá'an xi. <sup>56</sup> Ta tatá xi xí'ín naná xi ni naá nda'o ini ña. Tido ni sa'anda Jesús choon noo ná ña ná o sa nákani na xí'ín ni iin tó'ón ñayuu sa'á ña ni kee na.

**Yó'o ni sa'anda Jesús choon noó taa xiónoo xí'ín ná ña ná ko'on rá  
dána'a rá sa'á to'on va'a Ndios**

**9** <sup>1</sup> Dá ni nditútí Jesús ndin uxí uu taa xiónoo xí'ín ná. Dá ni xi'o na choon noo rá ña kandeé rá taó rá ndidaá espíritu kini ñó'o ini ñayuu, ta kandeé rá nduva'a ra ñayuu ndó'o iin rá iin kue'e. <sup>2</sup> Dá ni tanda'a ñaá ná kua'an rá dána'a rá sa'á ndi koo ndu'u ñayuu tixi ndá'a Ndios, ta nduva'a ra ña kú'u, <sup>3</sup> ta kaá ña xí'ín rá:

—Ni iin ña' o sa kóo ini ndó kane'e ndó ko'on ndó íchi, o sa káne'e ndó yító katuu ndó ko'on ndó, ni léka ndó, ni pan, ni di'ón, ta o sa káne'e ndó iin ká kotó nadaoñ ndó. <sup>4</sup> Ta ndi ndáa mií vá ve'e ni saa ndo ni kú'u ndó, sava'a ñoó ní kandei ndó nda ná kasandaá kuú kankuei ndó ko'on ndó iin ká ñoo. <sup>5</sup> Ta ndi ndáa mií vá ñoo noó kó ní xíin na natiin va'a na ndo'ó, ta kúú kankuei ndó ñoo ñoo, ta kidi ni'ini ndó ñoyáká fin sa'á ndó, ta ñoó kíán ná' ña kó náta'an ini Ndios xiní ña ná ñoo ñoo —kaá Jesús.

<sup>6</sup> Dá ni kankuei taa ñoó kua'an rá ndidaá ñoo dána'a rá to'on va'a sa'a Jesús, ta sa nduva'a ra ña kú'u ndéi iin iin xíán noo xiónoo ra.

### Naá iní rey Herodes kée ña ndato kée Jesús

<sup>7</sup> Tá ni ni'i tó'on rey Herodes sa'a ndidaá ña kée Jesús, ta kúú kó ná'á rá ndí kián nakani ini rá. Chi dao ñayuu ñoó kaá ña ni nátki Juan, ta noón kúú Jesús. <sup>8</sup> Ta dao ká ña kaá ña kúú ná profeta Elías, ta ni ndixóo tuku na. Ta dao ká ña kaá ña kúú ná iin ká profeta ni sa io sa na'á, ta ni nátki ña viti. <sup>9</sup> Dá ni kaa Herodes:

—Mií yu'u ni sa'anda choon, dá ni sa'anda rá dikó Juan. Tido, ¿ndá yoo ví kúú taa, tá'an rá seídó'i kée ña'a ndato ñoó, tá dáá?

Sa'á ñoó ndí'i ini rá koni rá Jesús.

### Di'a ni kuu tá ni xi'o Jesús ña'a ni sasá'an o'on mil taa

<sup>10</sup> Tá ni ndisáa taa xiónoo xí'ín Jesús ni sa'an rá noo choon ni sa'anda ña noo rá, dá ni nátki ra xí'ín ná sa'á ña ni kee ra. Dá ni nákuaka xoo ñaá Jesús, dá ndáka ñaá ná kua'an ña iin xíán noo kó ñayuu ndéi yati ñoo naní Betsaida. <sup>11</sup> Tido tá ni kandaá ini ñayuu ñoó ndeí chí kua'an ña, dá ni kee na tákuei ñaá ná kua'an ña. Ta kúú ni nátkiin va'a ñaá Jesús. Dá ni daná'a ña noo ná sa'a ndi kee Ndios dándáki na ñayuu ña.

Ta ní nduva'a na ná kú'u. <sup>12</sup> Tá ní ini kuu dáá ñóó, dá ní natuu yati ñaá ndin uxi uu taa xíonoo xí'ín ná. Dá ní kaa ra xí'ín ná:

—Ka'anda ní choon noó ñayuu kuá'a yó'o ña ná ko'ón ná ñoo kuálí túu ñó'o káa, o ko'ón ná ve'e ndíta yúku káa, dá ná ndukú ná ña'a kasá'an na, ta ná ni'i ná noó kudi ná, chí ko'ón ña'a keí ná yó'o.

<sup>13</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín ra:

—Ki'o ni mií ndó ña'a ná kasá'an ná.

Dá ní kaa ra:

—Ko'ón kuu ña'a ne'e ndu, sava'a o'ón va pan xí'ín uu tiyaká va. Ta, ɺndi kee ndu ko'ón ndu kuiin ndu ña'a kasá'an ñayuu kuá'a yó'o?

—kaá ra.

<sup>14</sup> Ta kúú rá táto'on ki'o o'ón mil taa. Dá ní kaa Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná ñóó:

—Ka'án ndo xí'ín ñayuu yó'o ña ná kandei tá tu'u tá tu'u ná. Ta uu diko uxi ná kakuu iin iin tu'u ná.

<sup>15</sup> Ta dión ní kee ra. Dá ní sa ndei ndidaá kúú ñayuu ñóó. <sup>16</sup> Dá ní tiin Jesús ndin o'ón pan ñoó xí'ín ndin nduú tiyaká ñóó. Dá ní nandé'é noo ná chí induú. Dá ní nakí'o na ndivé'e noó Ndios sá'án. Dá ní sa'anda ná pan xí'ín tiyaká ñóó. Dá ní xi'o naan noó taa xíonoo xí'ín ná. Dá ní sa'án ra ní dasá ráan noó ñayuu ñóó. <sup>17</sup> Dá ní ssás'an ndidaá kúú ná nda noó ní ndinoo va'a ini ná. Tá ní ndi'i, dá ní dákútí taa xíonoo xí'ín Jesús uxi uu tiyika xí'ín ña'a ní kando noó ña ní ssás'an ñayuu ñóó.

### Di'a ní kuu tá ní kaa Pedro ña Jesús kúú Cristo, ná ní tānda'á Ndios kasaq dákäki ñaá

<sup>18</sup> Iin kuu nákaq xoo Jesús ká'án ná xí'ín Ndios, ta yati ñoó ndéi taa xíonoo xí'ín ná, dá ní ndato'ón ñaá ná:

—¿Ndá yoo kúú yu'u, kaá ñayuu ñoó?

<sup>19</sup> Dá ní kaa taa ñoó:

—Dao na kaá ña kúú ní Juan, ná sá dákodo ndúta ñayuu. Ta dao ka ná kaá ña kúú ní profeta Elías. Ta dao ka ná kaá ña kúú ní iin profeta ní sá io sá na'á, ta ní nataki ná.

<sup>20</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín ra:

—Ta ndo'ó viti, ɺndá yoo kúú yu'u, kaá ndo'ó?

Dá ní kaa Pedro xí'ín ná:

—Mií ní kúú Cristo, ná dákäki ñaá.

### Kásto'on Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná ndí kíán ndo'o na, dá kuu ná

<sup>21</sup> Tido ní sa'anda Jesús choon noó taa xíonoo xí'ín ná ña ná o sá kóo ini ra ka'án ra xí'ín ni iin tó'ón ñayuu ndá yoo kúú ná. <sup>22</sup> Dá ní kaa ná xí'ín ra:

—Miían ndúsaq kánian kuaq'á nda'o ña'a ndo'o naní nío na níi nduu taa ñayuú yó'o. Chi kuñó'ó ñaá ta sá'ano ñoo, xí'ín ta duti sakuaq, xí'ín taa dána'uq ley Moisés. Ta kánian kuu na. Tido tixi kuu óni, dá nataki va na.

<sup>23</sup> Dá níi kaa na xí'ín ndidaá taa ñoo:

—Ndi ndáa ndo'ó ká'án kanoo xí'ín yu'uu, dá kían kánian dánkoo ndó ña kóni mií ndó, ta natiin ndó cruz, ña kían ió ndo kuu ndo sa'í iin rá iin kuu kuu, ta ndiko ndo yu'uu, ná ko'ó. <sup>24</sup> Chi ndi ndáa na kóni dákaqki na mií ná ñayuú yó'o, noon kúu na kuu di'a. Tido ndi ndáa na xí'ó mií ña kuu na sa'uu yú'uu, noon kúu na ní*í* ña kaqki na. <sup>25</sup> Dá chi, Ʉndi kian va'u ní*í* ñayuu tá ná kandeé ná ní*í* ná ndidaá ña kuká ió ñayuú yó'o, ta naá vá ná noo Ndios, ta o ní*í* ná ña kataki na, ká'án ndó? <sup>26</sup> Ta ndi ndáa ñayuu ná xíka'an noo sa'uu yú'uu o sa'uu to'in, dá kían kaka'an ta'ani noo na níi nduu taa ñayuú yó'o sa'uu noon tá ná kasandaá kuu nandió ko na xí'ín ndidaá ndéé ndato kómí mií ná, xí'ín ña kómí tatá na Ndios, xí'ín ña kómí ángel kechóon noo ná. <sup>27</sup> Miían ndaq ná ka'iin xí'ín ndó ña ió dao ndo'ó, na ndíta yó'o, o kuú ta'on ndó nda ná koni ndo ndi kí'o dándáki Ndios —kaá Jesús.

### Di'a níi kuu tá níi naye'e ndaa noo Jesús xí'ín dá'ón ná

<sup>28</sup> Tá níi ya'a onaq kuu níi ka'án na dión, dá níi kee na ndáka na Pedro xí'ín Juan xí'ín Jacobo kua'án na dini iin yúkuu íin ñoo ka'án na xí'ín Ndios. <sup>29</sup> Ta tein ká'án Jesús xí'ín Ndios, ta kúu níi nadaqon va táto'on káa noo ná. Kúu níi ndukuxí dá'ón ná, ta níi naye'e ndaaq. <sup>30</sup> Ta kúu iin kuití vá níi na'uu noo uu taa, ta ndíta na ndátó'ón ná xí'ín Jesús. Iin na kúu Moisés, ta iin kaq na kúu profeta Elías. <sup>31</sup> Ta ndato níi naye'e ndaa noo ndíta na. Ta níi ka'án na xí'ín Jesús sa'uu ndí kian ndo'ó na, dá kuu na, dá xinko ña kánian ndo'ó na ñoo Jerusalén.

<sup>32</sup> Ta va'ará kudiu nda'o Pedro xí'ín uu kaq taa ñoo kóni raq, tido níi saño'o ini raq sa'uu ña níi xini raq ña ndato níi naye'e ndaa Jesús, ta íin na ká'án na xí'ín uu taa ñoo. <sup>33</sup> Tá níi kasá'á kexoo uu taa ñoo kua'án na, dá níi kaa Pedro xí'ín Jesús:

—Maestro, va'a kúu ndéi ndu'uu yó'o. Ná kava'a ndu oni tiya'ó. Iian ná koo mií ní, ta iian ná koo Moisés, ta iin kaqan ná koo Elías.

Dión níi kaa raq, dá chi ko ná'á ta'on ra ndí kian ká'án raq sa'uu ña níi yu'ú raq. <sup>34</sup> Ta tein ká'án raq dión, kúu níi naxino iin vikuo. Ta kúu níi dadá'i ñaá ná. Dá níi yu'ú nda'o ra tá níi xini raq níi da'i na níi kee vikuo ñoo. <sup>35</sup> Ta kúu nda tein vikuo ñoo níi seido'o ra níi ka'án Ndios:

—Ta yó'o kúu de'e manaq yu'uu. Kueídó'o ndó to'on ká'án xi.

<sup>36</sup> Tá níi ndi'i níi ka'án na dión, kúu nda iin tó'ón míí vá Jesús níi kandoq íin. Ta ko ní ká'án ndin oni taa ñoo sa'uu ña yó'o, chi tein kuu dáá ñoo ko ní nákani ta'on ra xí'ín ní iin tó'ón ñayuu sa'uu ña níi xini raq dini yúkuu ñoo.

**Di'a ni kuu tá ni nduva'a Jesús iin tayíí nákaa espíritu kini**

<sup>37</sup> Dá tá ni tuu noo iin kā kuū, dā ni naxino Jesús xí'ín tāa ñoo sa'a yúku ñoo. Ta kúú kua'a nda'o ñayuu ni saa ni ni'i ñaa. <sup>38</sup> Dá ni kayu'ú iin tāa nákaa tein ñayuu kuá'a ñoo, ta kaá ra:

—Maestro, seí nda'ávií noo ní nduva'a ní de'e ló'i, chi iin tó'ón dini dáá vá kúú xí nooí, <sup>39</sup> chi iin ndakána va tíin ñaa iin espíritu kini, ta ni'i nda'o káyu'ú xí kéean, dā sa'ání yi'i ñaaán, ta kánkuei chi'ion yú'u xí, ta kéndava'a nda'o ña xí'ín xí, ta kō xiín ta'an vaan dáya chichí ñaa.

<sup>40</sup> Sa'á ñoo ni seí nda'ávií noo tāa xiónoo xí'ín ní káa, ña ná taó rá ña, tído kō ní kández ta'on ra.

<sup>41</sup> Dá ni kaa Jesús:

—iNandeé kā vían ñayuu kō kández kúú ndo'ó, ta dó'ó nda'o ndó? ¿Ndidaa kā ví kooi xí'ín ndó? Ta, ¿ndidaa kā ví ki'o ndeé iníi sa'a ndo? Kane'e de'ón ná kii.

<sup>42</sup> Tá sā kua'an kuyati ra xí'ín tayíí ló'o ñoo noo Jesús, ta kúú ni koon ñaa espíritu kini ñoo nda noñó'o, ta ni sa'ání yi'i ñaaán. Dá ni sa'anda Jesús choon nooán ña ná ketaan kua'an. Dá ni nduva'a na tayíí ló'o ñoo. Dá ni naki'o ñaa ná noo tatá xi. <sup>43</sup> Kúú ni naá iní ndidaá ñayuu ndíta ñoo sā'á ña ndato ni kee Ndios.

**Yó'o ni kasto'on tuku Jesús xí'ín tāa xiónoo xí'ín ná ndí kján ndo'o na, dā kuu na**

Ta tein naá ini ndidaá ñayuu ñoo sa'a ndidaá ña ndato ni kee Jesús, dā ni kaa na xí'ín tāa xiónoo xí'ín ná:

<sup>44</sup> —Kueídó'o vā'a ndó ña ko'in ka'in xí'ín ndó, chi ko'on iin tāa naki'o ra na ni nduu tāa ñayuu yó'o noo ndá'a ta xiní u'u ñaa.

<sup>45</sup> Tído kō ní kátóni ta'on ini tāa ñoo ndiva'a ni ka'an na dión, chi ndadí vá ñaxintóni rá, ta yu'u rā ndato'ón rá Jesús ndi dándáki to'on ni ka'an na.

**Dána'a Jesús ndá yoo kúú na ndáya'i cháá kā noo Ndios**

<sup>46</sup> Dá ni kásá'a ndátó'ón kuáchí tāa xiónoo xí'ín ná sa'a ndá yoo kúú tāa ndáya'i cháá kā tein mií rá ñoo. <sup>47</sup> Tído ni kandaq ini Jesús ña nákani ini rā dión. Kúú ni tiin na ndá'a iin tayíí ló'o. Dá ni chikani ñaa ná diín ná, <sup>48</sup> dā ni kaa na:

—Ndi ndáa miío ñayuu natiin vā'a ta ló'o yó'o sā'á ña kúú ná kuendá yu'u, dā kíán nda mií vá yu'u natiin vā'a na. Ta na ni natiin yu'u, nda Ndios ni natiin na, chi mií ná ni tānda'a yu'u veii ñayuu yó'o. Chi iin rā kō ndáya'i tein mií ndó xaān, roón kúú rā ndáya'i cháá kā noo Ndios —kaá na.

**Kaá Jesú斯 ña ñayuu ko naá xí'ín ná, noón kúú na ndíta xoo mií ná**

<sup>49</sup> Dá ni kaa ta naní Juan xí'ín ná:

—Maestro, ni xini ndu'u iin taa taó espíritu kini xí'ín kuu mií ní. Tido ko xíonoo ta'on ra xí'ín yó, sa'á ñoó ni chituu va ndu'u ra.

<sup>50</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ra:

—Ná dá'a ni chituu ndó ra, chi na ko naá xí'á, noón kúú na ndíta xoo yo.

### **Di'a ni kuu tá ni danáni Jesús Jacobo xí'ín Juan**

<sup>51</sup> Tá sa kua'an xinkoo kuu no'o Jesús induú, dá ni chikaq ini na ko'on ndaq na nda ñoo Jerusalén. <sup>52</sup> Dá ni tanda'á ná dao taa kua'an ra noo. Dá ni saq ra ni ku'u ra iin ñoo ló'o nákaq chí kuendá Samaria di'a, dá kenduu ra noo kandei na, ni ka'án ra. <sup>53</sup> Tido ko ní xíin ta'on na ñoo ñoo natiin ñaá ná, chí ni kandaaq ini na ña chí Jerusalén di'a va chíka'anda na ko'on na. <sup>54</sup> Tá ni kandaaq ini Jacobo xí'ín Juan ña ni kee ñayuu ñoo dión, dá ni kaa ra xí'ín Jesús:

—Tatá, cá ko kóni ní ná ka'anda ndu choon, dá ná koon ño'o kei induú káa táto'on ni kee Elías, dá ná naá ndi'i ñoó ñayuu ñoo?

<sup>55</sup> Dá ni nandio koo Jesús ni danáni ñaá ná, ta kaá na xí'ín ra:

—Ko ná'á ta'on ndó ndí kiján kédaá xí'ín ndó, dá ká'an ndo dión, <sup>56</sup> chí ko ní kásaa ta'on na ni nduu taa ñayuu yó'o ña kían dánaá na ñayuu, di'a ni kásaa na dákaki ñaá ná.

Dá ni kee na kua'an na iin ka ñoo.

### **Di'a ni ka'an Jesús xí'ín dao ñayuu ni ka'án kanoo xí'ín ná**

<sup>57</sup> Ta nani xíka na kua'an na íchi ñoo, dá ni kaa iin taa xí'ín Jesús:

—Tatá, ió*í* ña kanooi xí'ín mií ní ndeí kúú mií vá ñoó ko'on ní.

<sup>58</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ra:

—Kana'ón ña ió va káo noo ño'o ndikuii, ta ió ta'ani táka noo ño'o laa. Tido na ni nduu taa ñayuu yó'o ni noo kanoo dinil ná koo.

<sup>59</sup> Dá ni kaa na xí'ín iin ka taa ñoo:

—Nakíí, kanoo xí'ín yu'u.

Dá ni kaa taa ñoo:

—Tatá, konó ní dinñó'ó ka ná ko'in dánduxi tatáil, dá kasaai, ko'o.

<sup>60</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ra:

—Dánkoo na kúú ndii ná dánduxi ñaá dao ka na kúú ndii. Tido yo'o, kua'án kanooón dána'on noo ñayuu ndi kee na ndu'u na tixi ndá'a Ndios.

<sup>61</sup> Dá ni kaa iin ka taa xí'ín ná:

—Tatá, kóníí kanooi xí'ín mií ní, tído dinñó'ó ka konó ní ná ko'in kasto'in xí'ín na ve'i, dá ná kasaai, ko'o.

<sup>62</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ra:

—In taa tiin nda'á yataq, ta nándió koo ra ndé'é rá chí sataq, roón kúu ra ko chóon ta'on kuti. Ki'o dión ta'ani ndó'o na ndí'i jí vá ini sa'á na ió noo ná, chi ko chóon ta'on na dána'a na sa'á ndi kee ñayuu nduu na tixi ndá'a Ndios.

**Sa'ándá Jesús choon noó oni diko uxí taa na ko'ón ra ndidaá ñoo dána'a ra**

**10** <sup>1</sup>Tá ni ndi'i na yó'o, dá ni kaxi sato'o yo Jesús oni diko uxí ka taa. Dá ni tanda'á ná uu ra uu ko'ón ra ndidaá kúu ñoo xí'ín iin ra iin xíán noó ko'ón mií ná. <sup>2</sup>Dá ni kaa na xí'ín ra:

—Miían ndaaq kuiti káa nda'o na'a dákée yó, tído cháá nda'o kúu taa dákée na, chi kuaq'á nda'o ñayuu ndéi nduu nduu tixi ndá'a Ndios, tído cháá vá kúu taa dána'a noo ná. Sa'á ñoó kaka ndo na maniq noo Ndios, na kúu sato'o ñayuu ñoó, dá ná tanda'á ná cháá ka taa ko'ón ra dána'a ra noó ñayuu na. <sup>3</sup>Kua'án ndo'ó viti, tído noo tanda'á yu'u ndo'ó ko'ón ndo kakuu ndó táto'on léko tein ndigüe'í lobo. <sup>4</sup>Ta o sa káne'e ndó léka ndo ko'ón ndo, ni noo kaño'o di'ón ndo, ta ni dao ka ndisq kayi'i ndó, ta ni o sa kákuita tóo ndó ka'qan ndo ndisá'án xí'ín ni iin tó'ón ñayuu íchi noó ko'ón ndo. <sup>5</sup>Ta ndi káa mií vá ve'e ni saq ndo ni ku'u ndó, dinñó'ó di'a kaa ndo xí'ín na ndéi ve'e ñoó: “Ná kandei va'a ní.” <sup>6</sup>Tá ió iin káa ñayuu va'a ve'e ñoó, dá kían ná kandei va'a ndisa na. Tído tá koo iin káa ñayuu va'a ndéi ñoó, dá kían nandió koo na va'a ñoó noo mií vá ndó. <sup>7</sup>Ta mií ve'e ñoó ní kandei ndó. Ta keí ndó, ta ko'o ndó ndi ndáa mií vá na'a xí'o na noo ndo. Chi iin taq kékchoon kánian ni'í na kúu ya'i ra. Ná dá'a ni tóó tuku nadqon ndó ve'e noo kandei ndó. <sup>8</sup>Ta ndi ndáa mií vá ñoo noó ni saq ndo, ta ni natíin va'a na ndo'ó, dá kían keí ní ndó ndi kúu mií vá na chikodó ná noo ndo, <sup>9</sup>ta nduvua'ndó na ku'u ndéi ñoó, dá kaa ndo: <sup>10</sup>“Ñoyaká ño'o ñoo ndo, na ni tiin sa'á ndú, na yó'o kidi ni'ini ndu, dá kana'á ndó na ko náta'an ini Ndios xiní na ndo'ó. Tído kana'á ndó na sa ni kuyati va kuu nduu ñayuu tixi ndá'a Ndios”, kaa ndo. <sup>12</sup>Ná ka'in xí'ín ndó na tá ná kasandaá kuu keyíko Ndios sa'á ñayuu, dá kían ka'í cháá ka ví ndo'o na ñoo ñoó o duú na ni ndo'o ñayuu kíni ni sa ndei ñoo Sodoma tá sa na'a.

**Nda'í kúu ví na ndéi ñoo Corazín, xí'ín na ndéi ñoo Betsaida, kaá Jesús**

<sup>13</sup> 'iNda'í kúu ví ndo'ó, na ndéi ñoo Corazín! Ta, inda'í kúu ví ndo'ó, na ndéi ñoo Betsaida! Chi tá ní kée yu'u na ná'ano noo ñayuu ndéi ñoo Tiro xí'ín ñoo Sidón táto'on ni kee yu'u na ná'ano noo ndo'ó, ta kúu nda

sə oon va n̄i n̄andixi nda'í n̄a, ta n̄i n̄andei nda'í n̄a noo yā sa'á n̄a ni n̄andikó iní n̄a sa'á kūchi n̄i kee na, n̄i kúu. <sup>14</sup> Sa'á ñoó tá ná kasandaá kū keyík̄o Ndios sa'á ndidaá ñayuu, dá kían ka'lí k̄a ví ndo'o ndo'o o d̄uú ñayuu ndéi ñoo Tiro xí'ín ñoo Sidón. <sup>15</sup> Ta ndo'o, n̄a ñoo Capernaum xān viti, ká'án ndó ñāndā induú x̄inkuei ndó. Tido ndo'o kúu n̄a ko'ono ni'ini Ndios ndā m̄aá indayá.

<sup>16</sup> Dá n̄i kaa Jesús xí'ín ndin oni diko uxi t̄ā ñoo:

—Ndi ndáa ñayuu seídó'o to'on ká'an ndo, dá kían ndā yu'u seídó'o na. Ta ndi ndáa ñayuu kuñó'ó ñaá, ta ndā yu'u kuñó'ó ná. Ta ndi ndáa ñayuu, tá kuñó'ó ná yu'u, kuñó'ó ta'ani na tatá Ndios, n̄a n̄i t̄anda'á yu'u veii —kaá na.

### Di'a n̄i kuu tá n̄i ndusáa oni diko uxi t̄ā ñoo

<sup>17</sup> Tá n̄i n̄andió kuéi oni diko uxi t̄ā yó'o n̄i ndisáa r̄a noo choon n̄i sa'an r̄a, kúu kádij̄ ndā'o ini r̄a. Dá n̄i kaa r̄a xí'ín Jesús:

—Tatá, ndā espíritu kini seídó'o ñaá tá sa'ándá ndū choon nooán xí'ín kū mií ní.

<sup>18</sup> Dá n̄i kaa Jesús xí'ín r̄a:

—Jaan, chi n̄i xini yu'u n̄i kankao ña u'u ndā induú tátō'on ki'o kánkao tasa. <sup>19</sup> Miían ndāq kuiti n̄i x̄i'oi choon noo ndo, sa'á ñoó kóó ña'a ndo'o ndó tá ná kuein nakána ndó satá koo, xí'ín t̄idó'oma. Ta n̄i x̄i'oi ta'anii choon noo ndo ña kandeé ndó xí'ín ndidaá ndéé kómí ña u'u, ta ni iin ña'a q̄ kandeé kendavaq̄an xí'ín ndó. <sup>20</sup> Tido ná dá'a ni kadij̄ téí ini ndo sa'á ñā seídó'o espíritu kini choon sa'ándá ndo. Di'a kadij̄ cháá k̄a ini ndo sa'á ñā sa kándodó vá kū ndo noo tuti Ndios ndā induú.

### Kádij̄ ndā'o ini Jesús kée Espíritu ii Ndios

<sup>21</sup> Dá n̄i n̄akutí Jesús xí'ín ñā kádij̄ ini n̄a n̄i kee Espíritu Ndios, dá n̄i kaa n̄a:

—Kéká'ano yu'u mií ní, tatá Ndios, mií ní kúu sato'o induú xí'ín noñó'q̄ yó'o, chi n̄i chikáq̄ de'e ní ña yó'o noó n̄a ndichí, xí'ín n̄a kátóni ini. Ta n̄i na'a níyan noó n̄a k̄o kátóni v̄a'a ini. Jaan, ki'o dión n̄i kee ní, tatá, chi ki'o dión n̄i n̄ata'an ini mií ní.

<sup>22</sup> 'Ta ndidaá ña'a n̄i n̄aki'o tatá Ndios noó yu'u. Ta ni iin tó'ón ñayuu k̄o ná'a ndá yoo kúu de'e Ndios, chi iin tó'ón dini miíó tatá Ndios kúu n̄a ná'a ñaá. Ta ni iin tó'ón ñayuu k̄o ná'a tatá Ndios, chi iin tó'ón dini de'e va na kúu n̄a ná'a ñaá, xí'ín n̄a n̄i chikáq̄ ini de'e Ndios na'a n̄a noo —kaá n̄a.

<sup>23</sup> Dá n̄i n̄andió koo na n̄i sa nde'e ná noó t̄ā xiónoo xí'ín ná, dá n̄i kaa n̄a xí'ín s̄ava'a mií vá t̄ā ñoo:

—Ndiká'án ndi kúu ví n̄a xiní xí'ín noó ñā xiní mií ndó viti. <sup>24</sup> Chi ká'in xí'ín ndó ñā kūa'a ndavaq̄o profeta xí'ín rey n̄i ka'án rá koni r̄a ñā xiní

ndo'ó viti, tído ko ní xiní ta'on raqan. Ta ni ka'án rá kueídó'o ra to'on seídó'o ndó viti, tído ko ní seídó'o ta'on raqan —kaá na.

**Di'a kua'ān na ní daná'a Jesús sa'á na va'a ni kee iin taa kuendá Samaria**

<sup>25</sup> Tá ni ndi'i, dá ni nakuúin ndichi iin taa dána'a ley, dá chi kóni ra korndodó rá Jesús. Dá ni ndato'ón naá rá:

—Maestro, ¿ndí kián kánian keei, dá ni'í na kataki chíchí?

<sup>26</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Ndi kaá ley Moisés? ¿Ndí kián kándaá inon na ká'an?

<sup>27</sup> Dá ni kaa ta dána'a ley ñoo:

—Di'a va kaáan: “Koní ndo sato'o yo Ndios xí'ín ndino'o níó ndo, xí'ín ndino'o ini mií ndó, xí'ín ndidaá kúú ndéé ndo, xí'ín ndidaá naxintóni ndo. Ta ku'u ini ndo sa'á ñayuu xí'ín ndó táto'on ki'o ndó'o ndó xí'ín mií ndó.”

<sup>28</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Va'a nda'o ni nandió né'ón na ní ndato'ín yo'ó. Kua'án viti, ta keeón na, dá konon kataki chíchón.

<sup>29</sup> Dá ni ndukú taa ñoo ndi kee ra kendaar a na ká'an mií rá. Kúú ni kaa ra xí'ín Jesús:

—¿Ndá yoo kúú ñayuu xí'ín yu'u ñoo?

<sup>30</sup> Dá ni ka'ān Jesús xí'ín rá:

—In kuu dá ni keta iin taa ñoo Jerusalén. Dá ni kee ra konoo ra kua'ān ra íchi kua'ān chí ñoo Jericó di'a. Ta íchi ñoo ni kankuei ta kui'íná ni tiin naá rá. Kúú ni taxí vichí naá rá. Ta kúú ni kani kini naá rá. Sa nda kuu ra. Dá ni kee ta kui'íná ñoo kua'ān ra. <sup>31</sup> Ta kúú íchi ñoo konoo iin ta duti kua'ān ra. Tá ni xini ra kándu'u taa ni tarkue'e ñoo, ta kúú ni kao xoo va ra ni ya'a ra kua'ān ra. <sup>32</sup> Kúú ni kasandaá ta'ani iin taa levita kéchóon ve'e ño'o ká'ano kua'ān ra. Tá ni xini ra kándu'u taa ni tarkue'e ñoo, kúú ni kao xoo ta'ani ra ni ya'a ra kua'ān ra. <sup>33</sup> Tido iin taa kuendá Samaria kua'ān ta'ani íchi ñoo. Tá ni xini ra kándu'u taa ni tarkue'e ñoo, kúú ni kixian ni ku'u nda'o ini ra sa'a rá. <sup>34</sup> Ta kúú ni natuu yati ra noo kándu'u roón. Dá ni kuei ra sití xí'ín vino noo ni tarkue'e ñoo, dá ni kao noo raán iin da'on. Dá ni chinóo naá rá sata burro ra né'e ra kua'ān ra. Dá ni saa ra iin ve'e noo kídi ñayuu xíka íchi ñoo. Dá ni sa io ra ni sa ndaa naá rá. <sup>35</sup> Tá ni tuu noo iin ka kuu ni kasandaá hora ko'ón ra. Dá ni taó rá uu di'ón plata, dá ni xi'o raqan noo sato'o ve'e ñoo. Dá ni kaa ra xí'ín rá: “Kee ní na mani koto ní taa yó'o. Tá ni kándaá ní cháá ka di'ón mií ní ni xito ní ra, dá tá ná nandió kooi, dá nandió né'i di'ón ní”, kaá ra. <sup>36</sup> Ta viti, ¿ndí káa iin taa noo ndin oni taa yó'o ná'q na miíán ndaa ndisa ñayuu xí'ín rá kúú taa ni darkue'e ta kui'íná ñoo, ká'an yo'ó?

<sup>37</sup> Dá ní kaa ta dána'q ley ñoo:  
—Tá'qan ra ní ku'u ini sa'á ta ní tarkue'e ñoo.  
Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:  
—Ta ki'o dión ta'ani kua'án yo'ó keeón.

### Di'a ní kuu tá ní sa io Jesús ve'e Marta xí'ín María

<sup>38</sup> Dá ní kee Jesús sá xíka na kua'qan na. Dá ní saq na iin ñoo ló'o, ta ñoo ió iin ñá'q naní Marta. Ta ní natiin va'án Jesús ve'án. <sup>39</sup> Ta ió iin ku'qan naní María, ta ní saaqan ní sa kooán noo sá'q Jesús, ta ióqan seídó'án ña dána'qan. <sup>40</sup> Tido ndí'i cháá ka ini Marta kéeán choon ió nooan. Dá ní natuu yatián noo ió Jesús, dá ní kaaqan xí'ín ná:

—Tatá, rá ko ndé'é ní ña iin tó'ón vá yu'u nákaq kéchóon, ta ió oon ku'i? Ka'qan ní xí'ín xí ná chindeé tá'an xi xí'íin.

<sup>41</sup> Dá ní kaa Jesús xí'án:

—Marta, Marta. Ndí'i nda'o ini yo'ó, ta nákani inon sa'á kua'á nda'o ña'a. <sup>42</sup> Tido iin tó'ón vá ña'a kíqan ndáya'i cháá ka. Ta ñoó kíqan ní kax María yó'o, ta ni iin tó'ón ñayuu ko kánian ketéin noo xí kueídó'o xi yu'u —kaá na.

### Di'a kua'qan ña ní daná'q Jesús sa'q ndi kee yó ka'qan yo' xí'ín Ndios

**11** <sup>1</sup> Di'a ní kuu tá nákaq Jesú斯 ká'qan ní xí'ín Ndios iin xíán. Tá ní ndi'i ní ka'qan ní xí'ín Ndios, dá ní kaa iin tata xíonoo xí'ín ná ñoo:

—Tatá, dána'q ní ñoó ndu'u ndi kee ndu ka'qan ndu xí'ín Ndios táto'on ní daná'q Juan ñoó tata sa xíonoo xí'ín ná.

<sup>2</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Tá kua'qan ndo ka'qan ndo xí'ín Ndios, di'a kaa ndo xí'ín ná:

Tatá mií ndu'u, na ió induú,  
ná natiin kuu mií ní ndidaá ta'qan ñañó'ó.

Ta ná kii ní dándáki ní ñayuu yó'o.

Táto'on ki'o kée ní ña kóni ní induú xaqan, ki'o dión ta'ani ná koo ñoñó'o yó'o.

<sup>3</sup> Ta ki'o ní ña xíñó'ó ndu'u keí ndú iin iin kuu kuu.

<sup>4</sup> Ta ká'ano koo ini ní sa'á kuquchi ndu táto'on ki'o xí'ó ká'ano ta'ani ini ndu'u sa'á ní yá'a noo ndú.

Ta o sa kónó ní kueq ndu ñoó kuquchi, ta dákqaki ní ndu'u ñoó ña kini.

<sup>5</sup> Dá ní kaa ta'ani na:

—Ta ndi ndáa ndo ió iin amigo, ta dao ñoó kua'qan ndo ve'e na, ta ká'qan ndo xí'ín ná: “Amigo, tei tóo ní oni pan nani'í, <sup>6</sup> dá chi ní kasáa iin amigoi ve'i, ta xíká ní kii ra, ta ko ta'ón ña'a ki'o keí rá.” <sup>7</sup> Dá kaa ná xí'ín ndo ndq maá ini ve'e na: “O sa dáto'ón yu'u, chi sa ndadí vá yé'í, ta sa kándu'u váí kídii xí'ín de'i noo xíto. Sa'á ñoó o kúu ta'on nakooi

ki'oí ñaq nooqon." <sup>8</sup> Tido va'ará ná o náko na ki'o naqan noo ndo sa'a ñaq kúu ná amigo ndo, tido sa'a ñaq ká'an téi ndo ndítia ndó, sa'a ñoo nakoo na ki'o na ñaq xínñó'ó ndó. <sup>9</sup> Tido yu'u ká'an xí'ín ndó, kaká ndo ñaq xínñó'ó ndó noo Ndios, ta kúu ni'i vá ndóqan. Nandukú ndóqan, ta kúu ni'i vá ndóqan. Dákásá ndó yé'é, ta kúu nono váán noo ndo. <sup>10</sup> Dá chí ndidaá ná xíkqan, ta ni'i náqan. Ta ndidaá ná nándukú ñá, ta ni'i náqan. Ta ndidaá ná dákásá yé'é, ta nonoán noo ná.

<sup>11</sup> Ta ndi ndáa ndo'ó, ná kúu tatá, tá xíká de'e ndó pan keí xí noo ndo, ¿á xí'o ndó iin yuu noo xí? O, tá xíká xi iin tiyaká keí xí, ¿á xí'o ndó iin koq noo xí? <sup>12</sup> O, tá xíká xi iin nduu keí xí, ¿á xí'o ndó iin tido'omá noo xí? <sup>13</sup> Koó, dá chí va'ará kúu ndó ñayuu kíni, tido t'a ndo ki'o ndó ña va'a noo de'e ndó. ¿Á ko ná'á ta'on ndó ña sa kaá ká ví tatá Ndios, ná ió induú? Chí ki'o na Espíritu ij ná noo ndi ndáa ná xíká ñaa noo ná —kaá Jesús.

### Di'a ní kuu tá ní kaa dao ñayuu ña taó Jesús espíritu kini kée ña u'u

<sup>14</sup> Iin kuu nákaa Jesús taó ná iin espíritu kini, tá'an ña ní keñí'i iin taa. Dá tá ní keta espíritu kini ñoo kua'an, kúu ní náka'an va taa ñoo. Kúu ní naá ndava'o iní ñayuu ndéi ñoo. <sup>15</sup> Tido dao ñayuu ñoo ní kaa:

—Beelzebú, tá'an ña kúu sato'o espíritu kini, ñoo vá kían xí'o choon noo taa káa, sa'a ñoo kándéé rá taó rä espíritu kini —kaá ná.

<sup>16</sup> Ta dao ká ñayuu ñoo kátoó korndodó ná Jesús, sa'a ñoo ní xíká ná ña ná kee na iin ña'ndato chí induú. <sup>17</sup> Tido sa ná'á vá Jesús ndi nákanini ini ná. Dá ní kaa ná xí'ín ná:

—Kana'á ndó ña tá naá tá'an iin rey xí'ín ñayuu dándáki ra, dá kían naá vá choon né'e ra. Ta tá tá'andá tá'an ñayuu ndéi ini iin ve'e, dá kían naá vá noo ndéi na. <sup>18</sup> Ta dión ta'ani ndo'o ña u'u mií noo tá kasá'á ta'andá tá'an xí'ín ña kéchóon nooqán, chí, ¿ndi koo kaka choon né'an? Tido ndo'ó kúu rä ká'an ña xí'ín choon ní xí'o Beelzebú taó yu'u espíritu kini kéchóon nooqán. <sup>19</sup> Chí tá taó yu'u espíritu kini xí'ín choon ní xí'o Beelzebú nooqí, dá kían, ¿ndá yoo ní xí'o choon noo ndá'ä taa ñoo mií ndó ña taó rá espíritu kini, tá dáá? Tido taa ñoo kúu rä ná'ä ña o duú ña ndaq kían ká'an ndo sa'í. <sup>20</sup> Tido tá taó yu'u espíritu kini xí'ín choon ní xí'o Ndios nooqí, dá kían kana'á ndó ña miíqan ndaq kuiti sa ní kasandaá va kuu ndu'u ñayuu tixi ndá'ä Ndios.

<sup>21</sup> Tá ió iin taa ndakí ndaá rä ve'e ra xí'ín espada, dá kían ni iin tó'ón ñayuu o kúu kuu'ki'in kuí'íná ná ña'í ió noo rá. <sup>22</sup> Tido tá ní kásáq iin ká taa ndakí cháá ká noo ió rä, dá kían vaá óon va kandeé rá xí'ín rá, ta kuio ndaa ndi'i ra espada rä, tá'an ña sa kándeé iní rä sa chindeé ñaá, ta dasá ndí'i ra ña sa komí taa ñoo. <sup>23</sup> Ta ná ko ndítia xoo yu'u, noón kúu ná xiní u'u ñaá. Ta ná ko chíndeé yu'u xí'ín ña kéei, noón kúu ná dátuú di'a ñaá.

### **Dí'a ndó'o iin t̄a tá nándió k̄o espíritu kini nákaqan ini r̄a**

<sup>24</sup> Tá kéta iin espíritu kini ini iin t̄a, dá kíqan kua'qan iin xíán noó ichí ndukúán noo nani'i ndééán. Tido tá k̄o náni'án noo nani'i ndééán, dá kásá'á nákani iniqan: "Nandió k̄o tukui no'i ve'e noó ni ketai veii", kaáqan. <sup>25</sup> Tá ni násáqan ni ndu'an ini t̄a noó ni s̄a ioqan, kúú ndato ni nátu'án, ta ñochí vii káaan. <sup>26</sup> Dá kua'qan kuakaan usaq k̄a espíritu kini cháá k̄a o duú miíán, dá nasaqan ndu'an kaño'an ini t̄a ñoo. Ta kúú ka'í k̄a ví kasá'á ndo'o níq rá o duú tátō'on ki'o ni s̄a ndo'o níq rá s̄a kee espíritu kini mií noó ñoo —kaá Jesús.

### **Ndiká'án ví ñayuu seídó'o to'on Ndios, ta kée na choon sa'ándáan, kaá Jesús**

<sup>27</sup> Tein ká'qan ná to'on yó'o, kúú ni k̄ayu'ú vá iin ñá'á tein ñayuu kuá'á ñoo:

—Ndiká'án ndi kúu ví ñá'á ni dákaki mií ní, ná ni dachichí mií ní.

<sup>28</sup> Dá ni kaa Jesús:

—Ndiká'án ndi kúu cháá k̄a ví ná seídó'o to'on Ndios, ta kée na choon sa'ándáan.

### **Dí'a kua'qan ná ni ka'qan Jesús s̄a'á ñayuu xíkā ná kee na iin ná ndato**

<sup>29</sup> Ta kúú ni kasá'á só'óní tá'an ñayuu kuá'á ñoo kua'qan ná noo íin Jesús. Dá ni kasá'á Jesús ká'an ná xí'ín ná:

—Ñayuu kíni nda'o kúú ndo'ó, ná ndéi tiempo viti, dá chí xíkā ndo ná kee yu'u iin ná ndato, dá kandía ndó yu'u. Tido ni iin tó'ón ná ndato o kéei noo ndo, sava'a ná ndato ni kee Ndios xí'ín Jonás kúú ná ndato koni ndo ndo'i. <sup>30</sup> Chí tátō'on ni kee Ndios iin ná ndato xí'ín Jonás tá ni tanda'á ñaá ná ni sa'án ná ñoo ká'ano naní Nínive, ki'o dión ta'ani kee na iin ná ndato xí'ín ná ni nduu t̄a ñayuu yó'o noo ndo'ó, ná ndéi tiempo viti.

<sup>31</sup> Ta nakuijn ndichi ñá'á s̄a dandáki chí Sur di'a tá ná kasandaá kuu keyíko Ndios sa'á ndidaá ñayuu, ta ka'qan kuachián s̄a'á ñayuu ndéi tiempo viti, dá chí nda noo xíká cháá k̄a ñayuu yó'o ni kixián ni seídó'án ná ndichí rey Salomón. Ta iin t̄a ndáya'i cháá k̄a kúú ná íin ká'qan xí'ín ndó vití'ón o duú rey Salomón ñoo. <sup>32</sup> Ta dión ta'ani nakuita ndichi ñayuu ni s̄a ndei ñoo Nínive tá ná kasandaá kuu keyíko Ndios s̄a'á ñayuu, ta ka'qan kuachi na s̄a'á ñayuu ndéi tiempo viti. Dá chí tá ni daná'á Jonás to'on va'a sa'á Ndios noo ná, ta kúú ni nandikó vá iní ná s̄a'á kuachi s̄a kee na. Ta iin t̄a ndáya'i cháá k̄a kúú ná íin ká'qan xí'ín ndó vití'ón o duú Jonás —kaá Jesús.

### **Ká'qan Jesús s̄a'á ná dátoon noo yo**

Dá ni kaa ta'ani na:

<sup>33</sup> —Ni iin tó'ón ta'on ñayuu kó chínó'ó iin íti, dá chikaq de'é naán, ta kó chíkaq naán tixi iin sató. Di'a chínóo naan noo dikó, dá ná katoóan noó ñayuu kásaaq ve'e na. <sup>34</sup> Ta nduchí nóló ndó kúú tátó'on iin ñó'ó nákaa q tóon ñíi ndó, ña dátoon níó ndó. Sa'á ñoo tá va'a nduchí nóló ndó, dákian iin níi vá túu noo ndó. Tido tá kó vá'a nduchí nóló ndó, dákian iin níi vá ñíi ndó iin naá. <sup>35</sup> Sa'á ñoo kaon koo ndó, dákian ná d'a ni nda'o ña tóon nákaa q ini níó ndó, chí oon ni nakuijn naá noo ndó. <sup>36</sup> Dá chí tá iin níi ñíi ndó tóon, dákian ni lú'u ví ña iin naá koo noo ndó, chí ndato náye'e iin níi níó ndó, tátó'on ki'o ndato tóon iin íti —kaá Jesús.

### Di'a kua'an ña ni ka'an Jesús sa'á ña kini kée ta fariseo xí'ín ta dána'a ley

<sup>37</sup> Tá ni ndi'i ni ka'an Jesús, dá ni seí nda'í iin ta fariseo noo ná ña ná ko'on na xí'ín rá kasá'an na ve'e ra. Dá tá ni saa na, dá ni ku'u na ni sa koo na mesa. <sup>38</sup> Ta kúú ni naá vá iní ta fariseo ñoo tá ni xini rá ña kó ní nákata na ndá'a ná xí'ín ñaño'ó tátó'on ki'o kée mií rá, dá kasá'an na.

<sup>39</sup> Dá ni kaa sato'o yo Jesús xí'ín rá:

—Kueídó'o va'a ndó, chí ndidaá ndo'ó, ta fariseo xaan, kúú rá nákata savá'a satá óon va vaso xí'ín ko'o. Ta dión ta'ani kée ndó xí'ín mií ndó, chí xíni ndi ki'o ká ví yakó níó ndó, chí ni nákuutí ndó xí'ín ndidaá ña kini xí'ín ña kó vá'a. <sup>40</sup> iNandeé ká vían xixi ndó! Á kó ná'a ndó ña Ndios, na ni kává'a ñíi ndó satá vé'e, noón ta'ani kúú na ni kává'a níó ndó? <sup>41</sup> Sa'á ñoo ndino'o ini ndó ki'o ndó ña'a xínño'ó na kúnda'í, ta ki'o dión, dá na'a ndó ña kómí ndó iin níó vií.

<sup>42</sup> 'Nda'í kúu ví ndó'ó, ta fariseo xaan, dá chí xí'o ndó noo Ndios uxi ndu'ú mijo noo iin iin ciento ndu'ú ña kána noño'ó ndó. Ta dión ta'ani kée ndó xí'ín yuku lotá xí'ín dao ká yuku xiti ndó. Tido dánkoo xoo ndó ña kee ndó ña ndaa xí'ín ñayuu xi'ín ndó, ta kó kóni ndó Ndios. Chí ña yó'o ta'ani kánian kee ndó, tido ná d'a ni dánkoo xoo ndó kee ndó dao ká ña kée ndó ñoo. <sup>43</sup> Nda'í kúu ví ndó'ó, ta fariseo xaan, chí kátoó ndó kándéi ndó noo téi ndáya'i cháá ká ini ve'e noo nátaka yo, ta kátoó ndó ka'an ñayuu ndisá'án xí'ín ndó xí'ín ñaño'ó noo xiónoo ndó noo yá'i.

<sup>44</sup> iNda'í kúu ví ndó'ó, ta dána'a ley, xí'ín ndo'ó, ta fariseo xaan! iNdo'ó kúú taa uú noo! Chí kúú ndó tátó'on iin yái ndii kó túu nákaa, ta chíka'anda vei kúu ñayuu satáán, ta kó xí'o na kuendá ña nákaaán —kaá na.

<sup>45</sup> Dá ni kaa iin ta dána'a ley ñoo:

—Maestro, xí'ín tó'on ká'an ní xaan dár'u'u ta'ani ní ndu'u.

<sup>46</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Nda'í kúu ví ndó'ó, ta dána'a ley xaan, chí kuá'a ndava'o choon kuáchí sa'ándá ndó noo ñayuu, ña kó kández ná kee na, ta ni kó nátuu ndá'a ndó chindeé ndó na xí'án. <sup>47</sup> Nda'í kúu ví ndó'ó, chí kává'a ndó

náo saá kaño'o lásá profeta, ná ni sa'ání ná yatá ve'e ndó.<sup>48</sup> Ná yó'o xí'o ná kándaa inio ná náta'an vá ini ndo xiní ndo ná ni kee ná yatá ve'e ndó xí'ín ná ni saá kuu profeta Ndios, dá chi mián ndaa ndisa noón ni sa'ání náá, ta ndo'ó ndéi kává'a náo ná.<sup>49</sup> Ta sa'á ná ndichí Ndios, sa'á nqó ni kaa ná di'a sa'á ndo: "Tanda'á yu'ú profeta xí'ín apóstol kii na, dá kane'e na to'in nqó nayuu. Ta ka'ání nayuu nqó dao na, ta kendava'a na xí'ín dao ká ná", kaá ná.<sup>50</sup> Sa'á nqó ndaká Ndios kuendá nqó nayuu ndéi tiempo viti sa'á ni ndidaá kúú profeta ná, tá'an kirá ni xitá nda ni kásá'á sa'á nayuu yó'o.<sup>51</sup> Chi kánian ki'o ndó kuendá sa'á ni Abel, ta nda sa'á ni Zacarías, ná ni xi'i yé'é nq'o, yati noo náa noo dóko ta dutí ná'a noo Ndios. Mián ndaa kuiti ká'in xí'ín ndó ná ndaká Ndios kuendá nqó nayuu ndéi tiempo viti sa'á ndidaá profeta ni xi'i sa na'á.

<sup>52</sup> 'Nda'í kúu ví ndo'ó, ta dána'a ley, dá chi sadí ndo nqó nayuu ná natiin na ná ndichí xí'o Ndios, chi ni mií ndó ko kómí ná ndichí Ndios, ta sadí ndo nqó nayuu natiin naan —kaá ná.

<sup>53</sup> Tá ni ndi'i ni ka'an ná ná yó'o, kúú ni karyíí nda'o ta dána'a ley xí'ín ta fariseo. Dá ni kásá'á rá dátá'án náá rá, chi ni kásá'á ndátó'ón ndichí náá rá sa'á kua'á nda'o ná'a,<sup>54</sup> chi ndúkú rá ndi kee ra dátúú náá rá, dá ya'a na nqó to'on ká'an ná, dá ni'i rá ndi koo ka'an kuachi ra sa'a ná nqó ta né'e choon.

### Ndidaá ná'a kéde'é yo xí'ín ná ká'an kayá yó natuan

## 12

<sup>1</sup> Kúú kua'á nda'o mil nayuu ni nataka noo ió Jesús. Sa'á nqó ni kásá'á seí ni'ini tá'an nayuu nqó sa'á ná kua'á téi kúú ná.

Dá ni kásá'á Jesús ká'an ná xí'ín sáva'a taa xionoo xí'ín ná, ta kaá ná:

—Kandaa ndo mií ndó nqó ná dákuita tachí pan, ná kéchóon ta fariseo, dá chi nqó kían ná'a ná kúú rá ta uu noo.<sup>2</sup> Dá chi ndidaá vá ná'a nqó de'é, daí ná natuan. Ta ndidaá vá ná'a kéde'é nayuu, kasandaáan ná natuan.<sup>3</sup> Ta dión ta'ani, ndidaá ná ni ka'an de'é ndó noo ín naá, natuan noo tóon. Ta ndidaá ná ni ka'an kayá ndó sa'a dó'o iin nayuu ini ve'e, nqó kían nda dini vé'e dikó kanoo na kayu'ú ná ki'o na kuendá sa'án.

### Ná o sa yu'ú yo ni iin tó'ón nayuu

<sup>4</sup> 'Ta ndo'ó, amigo miíj, ná dá'a ni yu'ú ndo ná kandeé ka'ání yikí koño ndo, dá tá ni ndi'i, ni iin ná'a o kández ná kee na xí'ín ndó.<sup>5</sup> Tido ná kasto'in xí'ín ndó ndá yoo kúú ná kánian yu'ú ndisa ndó: kánian yu'ú ndo ná kómí choon ná tanda'á ná ndo'ó ko'on ndo kaño'o ndó indayá tá ni ndi'i ni xi'i yikí koño ndo. Ta ká'in xí'ín ndó ná ná yó'o kúú ná kánian yu'ú ndo.<sup>6</sup> ¿Á ko díkó ta'on nayuu o'on laa kuálí sa'á uu di'ón kuálí? Va'ará ki'o dión náo ya'i rí, tido ko nándodó ta'on Ndios sa'a ni

iin rí. <sup>7</sup> Ta ndo'ó, nda idí dini ndo ná'á Ndios ndidaá kúú. Sa'á ñoó o sa yu'ú ndo, chi ndáya'i cháá ká ndo noo ná o duú kua'a laa kuálí.

### Ná o sa yu'ú yo ka'an yo ña kúú yó kuendá Jesús noó ñayuu

<sup>8</sup> Dá ni kaa ta'ani Jesús:

—Ká'lín xí'ín ndó ña ndáa ñayuu ká'an ña kúú ná kuendá yu'u noo dao ká ñayuu, dión ta'ani kee yu'u, na ni nduu taa ñayuu yó'o, chi ka'in sa'a ná ña kúú ná kuendáj noó na kúú ángel kéchóon noo Ndios. <sup>9</sup> Ta ndi ndáa na ndátä sa'a yu'u noo dao ká ñayuu, dá kían ki'o dión ta'ani ndatä yu'u sa'a ná noó na kúú ángel kéchóon noo Ndios. <sup>10</sup> Ta ndi ndáa na yá'a ká'an ndava'a sa'a na ni nduu taa ñayuu yó'o, kuu va ki'o ká'ano ini Ndios sa'á ña ni ka'an na. Tido ndi ndáa na yá'a ká'an ndava'a sa'a na kúú Espíritu iij Ndios, noón kúú na o kú'u ká'ano ta'on ini Ndios sa'a. <sup>11</sup> Tá ndaka ñayuu ndo'ó kua'an na ve'e noo nátaka na o noó taa né'e choon, o noó taa kómí choon, o sa ndí'i ini ndo sa'a ndí kián ka'an ndo xí'ín rá, o ndi kaa ndo chindeé ndó mií ndó, <sup>12</sup> chi mií vá Espíritu iij Ndios kúú na ki'o to'on ka'an ndo mií hora daá ñoo.

### Ná o sa kátoó téí yo ña kuiká

<sup>13</sup> Dá ni kaa iin taa nákaa tein ñayuu kuá'a ñoó xí'ín Jesús:

—Maestro, ka'an ní xí'ín ñanij ná ki'o xi ta'í, ña kánian ni'í noó ña ni dankoo tatá ndu noo ndú.

<sup>14</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Ndá yoo ni chikani yu'u ña kakuui iin taa keyíko sa'a ndo'ó, o ña ka'andai ña'a noo ndo, ká'ón?

<sup>15</sup> Dá ni kaa na xí'ín ñayuu kuá'a ñoó:

—Kandaa ndo mií ndó. Q sa kátoó téí ndo ña kuiká, dá chi va'ará ná koo kuá'a ña'a noo ndo, o ki'o ta'an vaan ña kandei va'a ndó.

<sup>16</sup> Dá ni dákí'in tá'an na iin ña'a xí'ín to'on ni daná'a na, ta kaá na xí'ín ñayuu ñoó:

—Ni sa io iin taa kuiká, ta kuá'a nda'o ña'a ni kana noñó'o rá. <sup>17</sup> Dá ni kasá'a rá nákani ini ra: “¿Ndí koo ví viti, chi koó ve'e noó ndee va'a ña ni kana noo xítio?” <sup>18</sup> Dá ni kaa ra: “Di'a va keeá, tá dáá. Ko'o nakaniyo yákä kuálí káa, ta ndená'ano cháá ká yoán. Ta ñoó taán va'a yó ndi ndi'i ña'a ni kana noñó'o yo. Ta ñoó ta'ani nataán va'a yó ndidaá ká ña'a né'e va'a yó. <sup>19</sup> Tá ni ndi'i, dá kaa yo xí'ín níyo yo: Viti kían kuá'a nda'o ña'a né'e va'a yó keta vaan kasá'an yó kuá'a nda'o kuiq. Ná nani'i ndee yo, ná kasá'an yó, ná ko'o yó, ná kadii ini yo viti”, ká'án rá nákani ini ra.

<sup>20</sup> Tido di'a va ni kaa Ndios xí'ín rá: “In taa kó ká'i ini kúú yo'ó, dá chi mií sakuaá víti va kuuon, ta ña ni nataán vá'ón, ¿xíni ndá yoo kasá'an vaan?” <sup>21</sup> Ki'o dión vá ndo'o ñayuu tá taxi va'a na ña kuiká kakuu ña'a mií ná, tído kó kuiká ta'on na noo Ndios —kaá Jesús.

### Ndios kúú ná ndáka ñaá

<sup>22</sup> Dá ní kaa ná xí'ín t̄a xíonoo xí'ín ná:

—Sa'á ñoó ná ka'in xí'ín ndó, o sa ndí'i ini ndo sa'a ndí kián kasá'an ndó, dá kataki ndo, ta ni sa'a dá'on kandii ndó, dá kada'i ñíi ndo. <sup>23</sup> Chi ió ña'a ndáya'i cháá k̄ kee ndó nani takí ndo o d̄uú ña kasá'an oon ni ndó. Ta ió ña'a ndáya'i cháá k̄ xínñó'ó ñíi ndo o d̄uú dá'on kandixi ndó. <sup>24</sup> Kande'é ndó tátō'on ndó'o t̄ikáká, chi ni ko chí'i rí tata, ni ko dákée rí, ta ni noó taán va'a rían, ta ni yák̄a ri koó. Tido xito va ñaá Ndios. ¿Á ko ná'á ta'on ndó ña ndáya'i cháá k̄ ndo'ó o d̄uú laa? <sup>25</sup> ¿Ndi ndáa ndó kandeé kua'ano iin kondo ndá'a cháá k̄ sa'a ña ndí'i ini ndo?

<sup>26</sup> Ni ña nóo yó'o o kández ndó kee ndó, sa'a ñoó, ¿ndivá'a ndí'i téi ini ndo sa'a dao k̄ ña'a?

<sup>27</sup> 'Kande'é ndó tátō'on ki'o ndato sá'ano torí ndi'indi káa yúk̄, chi ko kéchóon ta'an vaan, ta ni ko káv̄a'an dá'on kandixian. Tido yu'u ká'an xí'ín ndó ña ni rey Salomón, va'ará ndidaáan t̄a kuíká ni sa kuu ra, tido ko ní sá ndixi va'a ra tátō'on ki'o ndato téi káa torí ndi'indi yó'o. <sup>28</sup> Ta ki'o dión kée Ndios xí'ín ita, tá'an ña káa yúk̄ kuú víti, tido iin taan, chiñó'o naán ini xito. ¿Á ko ná'á ndó ña ndato k̄ ví chindeé Ndios ndo'ó, t̄aa cháá téi kández ini ñaá? <sup>29</sup> Sa'á ñoó ná dá'a ni ndí'i ini ndo sa'a ndí kián kasá'an ndó o sa'a ndí kián ko'o ndó. Ná dá'a ni kaño'o téi ini ndo sa'án. <sup>30</sup> Chi sa'a ndidaá ña yó'o ndí'i ndava'o ini ñayuu ko ná'á Ndios. Tido tatá yo Ndios kúú ná ná'á ña xínñó'ó ndó ndidaá ña yó'o.

<sup>31</sup> Sa'á ñoó di'a nandukú ndó ña kaño'o ndó t̄ixi ndá'a Ndios, ta kúú ndidaá ta'ani ña yó'o koo noo ndo.

### Ndukú ndó koo kuíká ndó noo Ndios

<sup>32</sup> 'O sa yu'u ndo, léko kuálí miíi, chi ni nata'an ini tatá yo Ndios ki'o na ña kaño'o ndó t̄ixi ndá'a ná. <sup>33</sup> Sa'á ñoó díkó ndó ña ió noo ndo, ta chindeé ndó ñayuu kúnda'í, ta ki'o dión nataán vá'a ndó ña'a ndó chí induú ini lék̄a ko kúyatá, dá koo ña kuíká ndó chí induú, chi ñoó kúú noó ko ndí'an, ta ni ta kuí'íná o kú'u ta'on ñoó, ta ni t̄ikidi o kúu dánaá ñaá. <sup>34</sup> Dá chi noo ió ña kuíká ndo, ñoó ta'ani nákaa níó ndo.

### Ná kandei nduu yo kechóon yó noo Ndios

<sup>35</sup> 'Koo ini ndo kandei nduu ndo. Ná nandíko toon t̄ixi ndó, ta daá ná kej ni ño'o ít̄i ndo. <sup>36</sup> Koo ini ndo kee ndó tátō'on ki'o kée iin t̄a kéchóon ve'e ndáti ra ndusaá sato'o r̄a, chi kua'an ña iin vík̄o tández. Sa'á ñoó tá dákásá ná yé'é ni ndusáa ña, kúú sa yachi vá sónó rá yé'é ñoó ndu'u na. <sup>37</sup> Ndi ká'an ví t̄aa kéchóon tá ni natiiñ ñaá sato'o r̄a ndéi nduu r̄a ndáti ñaá rá tá ni ndusáa ña. Miían ndaa ná ka'in xí'ín ndó ña nachirkaa na iin dá'on noo noo rá, ta chindei na r̄a mesa, dá ki'o na ña'a kasá'an ra. <sup>38</sup> Dá chi va'ará dao ñoó o ndikí ni ndusáa ña, tido tá ni

natiin ñaá sato'o r̄ ndéi nduu r̄ ndáti ñaá rá, dá kían ndiká'án ndi kúu ví t̄ kékchóon ñoó.<sup>39</sup> Ta kana'á ndó n̄a tá ná kandaa ini iin sato'o ve'e ndá hora kasaq̄ t̄ kui'íná ve'e na, dá kían koo nduu n̄a kandaa naán, ta o kónó kuiío n̄a kū'u t̄ kui'íná ñóó ki'in kui'íná rá n̄a'a na.<sup>40</sup> Sa'á ñoó kandei nduu ta'ani mií ndó, chi mií hora k̄o ndáti ndó, dá nandió k̄o na ni nduu t̄a ñayuu yó'o kasaq̄ n̄a —kaá Jesús.

### Ná kakuu yó n̄a kékchóon ndaaq̄ noo Ndios

<sup>41</sup> Dá ni kaa Pedro xí'ín ná:

—Tatá, ¿á sava'a noo ndú'ú vá ni nakani ní to'on ni dakí'in tá'an ní ñoó, o noo ndidaá ní ñayuu ni nakani nían? —kaá ra.

<sup>42</sup> Dá ni kaa n̄a kúu sato'o yo:

—¿Ndá yoo kúu iin t̄a kékchóon ndaaq̄, iin t̄a ndísá'ano, ká'án ndó? Roón kúu t̄aa chikani n̄a kúu sato'o r̄ ka'anda r̄ choon noo dao k̄a t̄a kékchóon ve'e na, dá kí'o ra n̄a'a kasá'an dao k̄a t̄a kékchóon ñoó.<sup>43</sup> Ta ndiká'án ví r̄ kékchóon ñoó tá ná ndusaq̄ sato'o r̄, ta ni natiin ñaá ná nákaa r̄ kée ra choon ni ta'anda noo rá.<sup>44</sup> Miían ndaaq̄ ná ka'ín xí'ín ndó ña kí'o sato'o r̄ choon noo rá dándáki ra ndidaá n̄a ió noo ná.<sup>45</sup> Tido tá ná nakani ini t̄a kékchóon ñoó: “Kueé vá ndusaq̄ sato'o yo”, ta kasá'á rá kendava'a ra xí'ín t̄aa, xí'ín n̄a ñá'á kékchóon noo sato'o r̄, ta kasá'á rá kasá'an ra, ta kasá'á rá ko'o ra nda xini ra,<sup>46</sup> ta kúu ndusaq̄ sato'o t̄a kékchóon ñoó mií kuu k̄o ndáti ñaá rá, mií hora k̄o ná'á rá. Ta kúu dándó'o naní n̄a nío rá, ta tanda'á ñaá ná ko'on r̄ kakaq̄ r̄ noo ño'o dao k̄a t̄a k̄o kékchóon ndaaq̄.<sup>47</sup> Chi sa'á ná'á vá t̄a kékchóon ñoó ndá choon ni sa'anda sato'o r̄, tido k̄o ní sá io nduu ta'on ra, ta k̄o ní kée ta'on ra choon ni ta'anda noo rá, sa'á ñoó kani nda'o ñaá sato'o r̄.<sup>48</sup> Tido tá ió iin t̄aa kékchóon, ta kée naá rá n̄a k̄o náta'an ini sato'o r̄, roón kúu r̄ cháá vá ketátá rá. Chi n̄a ni ni'i kua'a choon, noón kúu n̄a kua'a kuendá ndak̄a sato'o n̄a noo ná. Ta n̄a ni kandeé iní sato'o n̄a xí'ín kua'a choon, noón kúu n̄a kua'a cháá k̄a kuendá ndak̄a sato'o n̄a noo ná.

### Ná ta'anda tá'an iin ve'e sa'a Jesús

<sup>49</sup> 'Vei yu'ú chikaai ño'o ñayuu yó'o, ta sa kóni kíi yu'ú n̄a ná nakei n̄a.

<sup>50</sup> Miían ndúsä kánian kodo ndútái xí'ín n̄a vei ndo'i. Ta nda'i nda'o kúu inii ndáti kasandaá kuu ñoó.<sup>51</sup> ¿Á ká'án ndo'ó n̄a kían vei yu'ú nachindei v̄a'i ñayuu ñayuu yó'o? Kóó, chi ká'ín xí'ín ndó n̄a vei yu'ú ka'anda tá'an di'a vai n̄a.<sup>52</sup> Dá chi nda kuu víti chí noo kasá'á ta'anda tá'an ñayuu, dá chi noo ndéi o'on n̄a ini iin ve'e, kasá'á n̄a oni n̄a ko kúu kuendá yu'ú xí'ín uú n̄a kúu kuendái. O n̄aá uú n̄a k̄o kúu kuendái xí'ín oni n̄a kúu kuendái.<sup>53</sup> Chi n̄aá iin r̄ kúu tatá xí'ín de'e ra, o n̄aá de'e ñoó xí'ín tatá xi. Ta n̄aá iin n̄a kúu naná xí'ín de'e di'i n̄a, o n̄aá

de'e di'í ñoo xí'ín naná xi. Ta naá na kúú xido xí'ín saño na, o naá saño ñoo xí'ín xido xi.

<sup>54</sup> Dá ni kaa ta'ani Jesús xí'ín ñayuu kuá'a ñoo:

—Tá ni xini ndo xínkuei viko chí xoo noo kéta ndindii, dá kaá ndo: “Koon dai viti.” Ta kúú koon ndisa rá. <sup>55</sup> Tá vei tachí chí sur di'a, dá kaá ndo: “I'íní nda'o koo.” Ta kúú dión ndisa koo. <sup>56</sup> Kúú ndó ñayuu uú noo, chí va'a ti'a ndó kándaa ini ndo sa'a induú káa xí'ín noñó'o yó'o. Sa'a ñoo, ñdiva'a kó kándaa ini ndo ndi kóni kaa ña ndato xiní ndo viti?

### Va'a ká ná kandoo mani yo noo Ndios viti yachi

<sup>57</sup> 'Ndiva'a ko xí'o ndó mií ndó ka'i ini ndo ndí kián kúú ña ndaa kánian kee ndó? <sup>58</sup> Tá né'e tá'an ndó kua'an ndo ve'e chóon xí'ín iin ñayuu naá xí'ín ndó, dá kían ndi'i ini ndo, dá ná kandoo mani ini na sa'a ndo íchi noó kua'an ndo ñoo. Dá ná o káne'e na ndo'ó saa na noó ta né'e choon. Dá chí oon ni ví nakí'o ta né'e choon ñoo ndo'ó noo ndá'a ta ndaá ve'e kaa, dá kadi ra ndo'ó ve'e kaa. <sup>59</sup> Ta yu'u ká'in xí'ín ndó ña o yáa kuiío ndo'ó nda ná o chiya'i ndi'i ndó di'ón kánian chiya'i ndó —kaá Jesús.

### Miían ná nandikó iní yo sa'a kuachi kée yó

**13** <sup>1</sup> Ta tein tiempo daá ñoo ní kásáa dao ñayuu, ta ni nakani na xí'ín Jesús sa'a ña ni ndo'o dao taa kuendá Galilea, chí ni sa'ání ñaá Pilato xían nani dóko rá kítí noo Ndios, ta ni daká tá'an ra nii taa ñoo xí'ín nii kítí ñoo, kaá ra xí'ín ná.

<sup>2</sup> Dá ni kaa Jesús:

—Á ká'án ndó ña taa Galilea ñoo kómí kua'a cháá ká kuachi o dudu dao ká na ñoo ra, sa'a ñoo ni ndo'o ra dión? <sup>3</sup> Ká'in xí'ín ndó ña ko taa'ón dión kíán. Tido tá ná o nándikó iní ndo sa'a kuachi kée ndó, dá kían ndidaá ta'ani ndó kuu tát'on kí'o ni xi'i taa ñoo. <sup>4</sup> Ta sa'on oni taa ni xi'i tá ni kankao torre Siloé ñoo sataa rá. Á ká'án ndó ña ni sa kuu ra taa kómí cháá ká kuachi noo dao ká na ndéi ñoo Jerusalén ñoo? <sup>5</sup> Ká'in xí'ín ndó ña ko taa'ón dión kíán, tido tá ná o nándikó iní ndo sa'a kuachi kée ndó, dá kían ndidaá ta'ani ndó kuu tát'on kí'o ni xi'i taa ñoo —kaá na.

### Dána'a Jesús sa'a taañó'o ko xí'o kui'i

<sup>6</sup> Dá ni dákí'in tá'an Jesús dao ña'a xí'ín to'on dána'a na noó ñayuu, ta kaá na:

—Ni sa io iin taa, ta ni dandée ra iin taañó'o noo káa yito uva ra. Ta sa sa'an ra sa ndukú rá kui'i noo ra keí rá. Tido ko ní sa ni'i ta'on ra ri. <sup>7</sup> Dá ni kaa ra xí'ín taa ndaa yito uva ñoo: “Sa ni xino va oni kui kíxii ndukú kui'i noó taañó'o yó'o, tido ni iin kui'i ko íin noo ra. Sa'a ñoo va'a ka'an ná ka'anda yo'ó ra, dá chí kétéin oon rá íin rá noñó'o yó'o.” <sup>8</sup> Dá ni

kaa t<sub>aq</sub>a k<sub>ech</sub>óon ñoó: “Tatá, konó ní iin kui<sub>q</sub> víti k<sub>aq</sub> nakuin rá, dá ná ko'ín katai sa'<sub>q</sub> r<sub>aq</sub>, dá ná taáin tei'<sub>i</sub>. <sup>9</sup> Tá ní xi'o rá kui'i, dá kían nakuin rá. Tá kó ñ<sub>aq</sub>'á ní xi'o rá, dá kían ka'anda yo rá”, kaá r<sub>aq</sub> —kaá Jesús.

### **Di'a ní kuu tá ní nduv<sub>a</sub>'a Jesús iin ñá'á ní kutódo sata**

<sup>10</sup> Tein iin ku<sub>u</sub> náni'<sub>i</sub> ndéé n<sub>a</sub> Israel, nákaa Jesús dána'<sub>q</sub> n<sub>a</sub> ini ve'e noo náta ná ñoo ñoó. <sup>11</sup> Ta ñoó nákaa iin ñá'á, ta s<sub>a</sub> ní xi<sub>no</sub> sa'<sub>on</sub> oní kui<sub>q</sub> kú'án, ch<sub>i</sub> ní kutódo s<sub>a</sub>t<sub>an</sub> kée iin espíritu kini. Ta k<sub>o</sub> k<sub>u</sub>ú ta'on nakuin ndichi ndaaan. <sup>12</sup> Tá ní xini ñaá Jesús, dá ní kana ñaá ná. Dá ní kaa ná xí'án:

—Sa ní kexoo va kue'e ndó'o ní viti, naná.

<sup>13</sup> Dá ní ch<sub>i</sub>nóo na ndá'<sub>q</sub> ná s<sub>a</sub>t<sub>an</sub>. Ta kúú vití'ón ní nakuin ndichi ndaaan. Dá ní kásá'án keká'anoán Ndios. <sup>14</sup> Tido t<sub>aq</sub>a dándáki ve'e ñoó, ní karyíí nda'<sub>q</sub> r<sub>aq</sub>, ch<sub>i</sub> ní nduv<sub>a</sub>'a Jesús t<sub>a</sub>'áná ñá'á ñoó tein ku<sub>u</sub> náni'<sub>i</sub> ndéé n<sub>a</sub> Israel. Dá ní kaa t<sub>aq</sub>a ñoó xí'ín ñayuu ñoó:

—Ió iñ<sub>o</sub> ku<sub>u</sub> k<sub>ech</sub>óon yó. Sa'<sub>q</sub> á ñoó kii ndó tein ku<sub>u</sub> dáá nduv<sub>a</sub>'a ndó. Q s<sub>a</sub> kíi ndó nduv<sub>a</sub>'a ndó tein ku<sub>u</sub> náni'<sub>i</sub> ndéé yo.

<sup>15</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Taa uu noo vá kúú ndó. ¿Á k<sub>o</sub> ndaxí ta'on ndó chee ndo o burro ndo noo ndíko r<sub>i</sub> sasá'an rí tein ku<sub>u</sub> náni'<sub>i</sub> ndéé yo, dá kandaka ndó r<sub>i</sub> ko'on r<sub>i</sub> ko'o rí takuií? <sup>16</sup> Ñá'á yó'o ní kii tein n<sub>a</sub> ve'e Abraham, ta s<sub>a</sub> ní xi<sub>no</sub> sa'<sub>on</sub> oní kui<sub>q</sub> ní kexíxi ñ<sub>aq</sub> u'<sub>u</sub> ní so'oni ñaáán xí'ín kue'e yó'o. ¿Á o kúu ta'on ndaxí yu'<sub>u</sub> ñá'á yó'o noó kue'e ndó'án tein ku<sub>u</sub> náni'<sub>i</sub> ndéé yo, tá dáá?

<sup>17</sup> Tá ní kaa n<sub>a</sub> dión, kúú ní xi<sub>ka</sub>'an noó t<sub>aq</sub>a k<sub>o</sub> náta'an ini ñoó. Tido ndidaá kúú ñayuu ñoó ini ve'e ñoó ní kadii ini sa'<sub>q</sub> ndidaá ñ<sub>aq</sub>'a ndato ní kee Jesús.

### **Di'a kua'án ñ<sub>aq</sub> ní d<sub>a</sub>ná'<sub>q</sub> Jesús sa'<sub>q</sub> ndi kée Ndios dándáki na ñayuu n<sub>a</sub>**

<sup>18</sup> Dá ní kaa Jesús:

—¿Ndí kián dáo kúú xí'ín t<sub>o</sub>'on kée Ndios dándáki na ñayuu n<sub>a</sub>, ká'án ndó viti? Ta, ¿ndá kián dákí'in t<sub>a</sub>'in xí'án, dá kanda<sub>q</sub> ini ndo s<sub>a</sub>'án?

<sup>19</sup> Kíán tát<sub>o</sub>'on iin tata ló'<sub>o</sub> naní mostaza, ñ<sub>aq</sub> ní chi'i iin t<sub>aq</sub>a noñó'<sub>o</sub> rá, ta kúú ní sa'anoan, ta ní nduuán iin yít<sub>o</sub> ká'ano. Ta ní kásáa laa ní kava'a rí ták<sub>q</sub> r<sub>i</sub> tein ndá'<sub>q</sub> r<sub>aq</sub>.

<sup>20</sup> Dá ní kaa tuku Jesús:

—¿Ndí kián kúú ñ<sub>aq</sub> dákí'in t<sub>a</sub>'in xí'ín t<sub>o</sub>'on kée Ndios dándáki na ñayuu n<sub>a</sub>, dá kanda<sub>q</sub> ini ndo? <sup>21</sup> Kíán tát<sub>o</sub>'on kée ñ<sub>aq</sub> dákuit<sub>q</sub> t<sub>a</sub>chí yús<sub>a</sub> kava'a pan, ñ<sub>aq</sub> ní tiin iin ñá'á, ta ní dákí'in t<sub>a</sub>'an ñáq<sub>an</sub> xí'ín oní yáxi harina, dá nakuit<sub>q</sub> t<sub>a</sub>chíán.

### **Yó'o dána'ä Jesús ñä koo ini yo kʉ'u yó noo kúú yé'é kuíñ**

<sup>22</sup> Ta sã dãaná'ä Jesús to'on va'a sa'ä Ndios noó ñayuu ndéi ñoo ná'ano xí'ín ñoo kuálí noo chíka'anda na kua'an na ñoo Jerusalén. <sup>23</sup> Dá ni ndaq'ón ñaa iin taea, ta kaá rã xí'ín ná:

—Tatá, ¿á cháá vá ñayuu ni'í ñä kãki na noo kuachi na?

Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

<sup>24</sup> —Cho'on ini ndo kʉ'u ndó noo kúú yé'é kuíñ, dá chí ká'in xí'ín ndó ñä kuä'á ndava'o kúú ñayuu katoó kʉ'u, tído o kández ta'on na kʉ'u na.

<sup>25</sup> Chí tá ni ndi'i, dá nakuiñ na kúú sato'o ve'e yé'é kuíñ ñoo, dá kadi na yé'é ná. Ta ndo'ó, na ni kandqo ndíta satã vé'e, kasá'á kayu'ú ndó na, ta dákásá ndó yé'é, ta kaa ndo: “Tatá, tatá, konó ní yé'é ná kʉ'u ndu'u.”

Dá kaa na kúú sato'o ve'e di'a xí'ín ndó: “Ko ná'á ta'on yu'u ndá yoo kúú ndó.” <sup>26</sup> Dá kasá'á ndó ka'an ndo xí'ín ná: “Ndu'u kúú na ni sasá'an dáo xí'ín ní, ta sã xi'i nduú ndu xí'ín ní, ta sã dãaná'ä ní noo ndú noo yá'i ñoo ndu.” <sup>27</sup> Dá kaa na xí'ín ndó: “Sa ni ka'an vei xí'ín ndó ñä ko ná'á ta'an vei ndá yoo kúú ndó. Kuxoo ndidaá ní ndó kua'án ndo nooí, chí kúú ndó ñayuu kée ñä kini”, kaa na. <sup>28</sup> Ta ndo'ó, na kandqo satã vé'e ñoo, nda'í kasá'á ndei'i ndo, ta nakuchi tá'an no'o ndó, chí koni ndo Abraham xí'ín Isaac, xí'ín Jacob xí'ín ndidaá kúú profeta Ndios kandei na noo dándáki Ndios, ta ndo'ó kúú na ko ní ni'i íchi kandei ndó ñoo.

<sup>29</sup> Ta kasaña ñayuu ni kii chí xoo noo xíno ndindii, xí'ín noo kétaan, xí'ín xoo norte xí'ín xoo sur, dá nandei na mesa, dá kasá'an na noo dándáki Ndios. <sup>30</sup> Kana'á ndó ñä ndéi dao ñayuu kúú noo ndi'i kuií tiempo viti, noón di'a kakuu na nakuita noo noo Ndios tiempo daá. Ta na kúú na kúú noo noo ñayuu tiempo viti, noón di'a kakuu na noo ndi'i kuií noo Ndios —kaá Jesús.

### **Di'a ni kuu tá ni ndei'i Jesús sã'á na ñoo Jerusalén**

<sup>31</sup> Ta mií kuü dáá ñoo ni kasáña dao ta fariseo. Dá ni kaa rã xí'ín Jesús:

—Kua'án keta ní, ta kua'án ní iin kã xíán, dá chí kóni rey Herodes ka'ání rá mií ní.

<sup>32</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Kua'án ndo, ta ka'an ndo xí'ín ndikuii mañá ñoo ñä kanoo íí yu'u tavéí espíritu kini ño'o ini ñayuu, ta nduva'i na kú'u viti xí'ín taan, dá tá ni xinkoo oni kuü, dá dándí'i choon vei. <sup>33</sup> Tído kuü víti, xí'ín taan, xí'ín idá kánian kanoo íí váí íchi kosaña Jerusalén, dá chí ko kánian kuu iin profeta iin kã xíán, sava'a ñoo Jerusalén vá kúú noo kánian kuu na.

<sup>34</sup> ¡Na ñoo Jerusalén, na ñoo Jerusalén, ndo'ó kúú na sa'ání ndidaá profeta, ta chíyúú ndó ndidaá na tanda'á Ndios vei kasto'on xí'ín ndó! ¡Ndidaá ví ta'ándá ni ka'án yu'u ñä kíyan nditútíí ndo'ó tátó'on ki'o kée iin tiñoo ndítútíí rí de'e kuálí ri nátaán vá'a rí tixi ndixi ri, tído ko ní xín ta'on ndó! <sup>35</sup> Kana'á ndó ñä kasandaá iin kuü, dá kandqo íí vá ve'e ndó.

Ta ká'ín xí'ín ndó ñaqo koní ká ndo'ó yu'u ndaq rá ná kasandaá kuú kaa ndo: "Ná ká'ano kúú ná vei xí'ín choon Ndios, ná kúú sato'o yo" —kaá Jesús.

### **Di'a ni kuu tá ni nduva'a Jesús iin taa ndó'o kue'e néin níi**

**14** <sup>1</sup> Lin kuú náni'i ndéé ná ñoo Israel, ni kú'u Jesús ve'e iin taa fariseo né'e choon kasá'an na. Ta ndéi ta'ani dao ká taa fariseo nání rá Jesús. <sup>2</sup> Ta mií yati noo ió ná ñoo ió iin taa ndó'o kue'e néin níi.

<sup>3</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín taa dána'a ley, xí'ín taa fariseo ñoo:

—¿Á sónó ley yo ñaqo nduva'a yó iin ná kú'u tein kuú náni'i ndéé yo?  
—kaá ná.

<sup>4</sup> Tido tádi oon va ndéi ra. Dá ni tiin Jesús ndá'a taa kú'u ñoo. Kúú ni nduva'a ñaa ná. Dá ni tanda'a ñaa ná kua'an nó'o rá ve'e ra. <sup>5</sup> Dá ni kaa ná xí'ín taa ndéi nání ñaa ñoo:

—Tá ió iin káa ndó ná kankao burro ndo o chee ndo ini da'o, ¿á o kó'on kíi ta'on ndó taó ndo rí, va'ará kuú náni'i ndéé yo kíán?

<sup>6</sup> Ta ni iin tó'ón to'on ko ní ni'i rá nandió né'e ra noo ñaqo ni ka'an ná xí'ín rá.

### **Di'a kua'an ñaqo ni dana'a Jesús sa'a ndi kee yó tá kua'an yo iin víko**

<sup>7</sup> Ta ndé'é Jesús tátó'on kée ñayuu ñoo káxi na téi kúú noo kánian kandei ñayuu ndáya'i. Dá ni dákí'in tá'an na dao ñaqo xí'ín to'on dána'a ná noo ñayuu ni nataka ñoo, ta kaá ná:

<sup>8</sup> —Tá ni kana na ndo'ó ko'on ndo noo ió vikó tanda'a, o sa kóo ini ndo kandei ndó noo téi kúú noo, chí oon ni kasaq iin ká ñayuu ndáya'i cháá ká o dqu ndo'ó, <sup>9</sup> dá kasaq ná ni kana ndo'ó xí'ín iin ká taa ñoo, ta kaa ná xí'ín ndó: "Ndakuiin noo téi xaqan ná nono koo ná yó'o." Dá kían kánian ndakuei ndó ko'on ndo xí'ín ñaqo kaka'an noo ndo, dá ko'on ndo kandei ndó noo téi ín nda satq kuií. <sup>10</sup> Sa'á ñoo tá ni kana na ndo'ó ko'on ndo víko, va'a ká kandei ndó noo téi ín nda satq kuií. Dá kían tá ni kásáq ná ni kana ñaa ñoo, dá kaa ná xí'ín ndó: "Amigo, kua'án ya'a ní noo téi kúú noo káa koo ní" kaa ná. Dión, dá kían natiin ndó ñaño'o noo ná ndéi mesa ñoo. <sup>11</sup> Chí ñayuu chíndaya'i mií, noón kúú ná kandeo nōo di'a. Ta ná kénóo mií, noón di'a kúú ná kandaya'i noo Ndios —kaá ná.

<sup>12</sup> Dá ni kaa ta'ani na xí'ín taa fariseo, tá'an ra ni kana ñaa ñoo:

—Tá kua'on keeón iin víko, tá ki'ón ñaqo kadé'in ñayuu o ñaqo kadíni na, o sa kánón amigon, ni ñanqon, ni tá'ón, ni ná kuiká ndéi yati xí'ón. Chí oon ni ví kana ta'ani na yo'ó, ta ki'o ta'ani na ñaqo kasá'ón, dá kían sa ni naní'i vóón ya'ávón sa'á ñaqo ni keeón xí'ín ná. <sup>13</sup> Sa'á ñoo tá kua'on ki'ón ñaqo kasá'án ñayuu, va'a cháá kaaq kanón ñayuu kúnda'í, xí'ín ná koo ndá'a o sa'a, xí'ín ná koo kúú kaka, xí'ín ná koo túu noo, <sup>14</sup> dión, dá kían natiión ñaqo va'a noo Ndios, chí o kúú ta'on nandió né'e ñayuu ñoo ná

maní ní keeón xí'ín ná, sa'á ñoó nani'i yo'ó ya'ávón noo mií Ndios tá ná kasandaá kuu nataki ñayuu ndaa —kaá Jesús.

**Di'a kua'an ña ní dana'a Jesús sa'a iin taa ní kee iin víko ká'ano**

<sup>15</sup> Tá ní seido'o iin taa ío nduu xí'ín Jesús mesa ña ní ka'an na, dá ní kaa rä xí'ín ná:

—Ndiká'án ndi kúu ví ñayuu, tá'an na kasá'an noo ío Ndios dándáki na.

<sup>16</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Ní sa io iin taa, ta ní ka'án rá kee ra víko. Dá ní kana ra kua'á nda'o ñayuu kasá'an na víko ñoó. <sup>17</sup> Tá ní kasandaá hora kadíni na, dá ní sa'anda rä choon noo tå kéchóon noo rá ña ná ko'on rä kuaka ra ñayuu ní kana na ñoó. Dá ní kee ra kua'an rä, ta ní kaa rä xí'ín ná: “Ná ko'o, chi sa io nduu va ndidaá ña kadíni ndó.” <sup>18</sup> Tido ndidaá vá ñayuu ñoó ní ndaká ña maní noo tå kéchóon ñoó. Chi taa mií noo ñoó ní kaa di'a: “Vití'ón ní xiiin iin ño'o, ta kánian ko'in kande'í ña. Sa'á ñoó ká'ano ná koo ini sato'o ní sa'í.” <sup>19</sup> Dá ní kaa iin ka rä di'a: “Vití'ón ní xiiin o'on yunta chee, ta kánian ko'in koto ndodói ri. Sa'á ñoó ká'ano ná koo ini sato'o ní sa'í.” <sup>20</sup> Dá ní kaa iin ka rä di'a: “O duú ní tandá'a véí, sa'á ñoó o kúu ta'on saai.”

<sup>21</sup> 'Dá ní nandió koo tå kéchóon ñoó ní ndisáa rä, dá ní naki'o ra kuendá noo sato'o rä. Kúu ní karyíí nda'o sato'o víko ñoó. Dá ní kaa ra xí'ín rá: “Kua'án kíi ndidaá keí ná'ano xí'ín keí kuálí ño'o yó'o, ta kandaka kíion na kúnda'í ndéi ñoó kisón, xí'ín na koó nda'a o sa'a, xí'ín na ko kúu kaka, xí'ín na ko túu noo.” <sup>22</sup> Tá ní ndi'i ní kee taa kéchoon ñoó dión, dá ní kaa rä xí'ín sato'o rä: “Tatá, sa ní keei choon ní sa'anda ní nooí. Tido ío jí vá cháá ka noo kandei na.” <sup>23</sup> Dá ní kaa tuku taa kúu sato'o víko ñoó xí'ín tå kéchóon ñoó: “Kua'án kíi ndidaá keí xí'ín ndidaá íchi kuíin, ta kendusa xí'ín ñayuu ndéi ñoó ná kii na, dá ná kutí ve'i.

<sup>24</sup> Chi ká'in xí'ón ña ni iin tó'ón ñayuu ní kanai mií noo, o ní'i tå'ón ña ní kenduuí kadíni na”, kaá rä —kaá Jesús.

**Kánian kee yó di'a tá ká'án yó kanoo yó xí'ín Jesús**

<sup>25</sup> Kua'á nda'o ñayuu kua'an xí'ín Jesús. Dá ní nandió koo na, dá ní kaa na xí'ín ná:

<sup>26</sup> —Tá ío iin káa ndó ká'án kanoo xí'ín yu'u, tído ndí'i ini ndo sa'a tatá ndo xí'ín naná ndo, xí'ín ñadi'í ndo, xí'ín de'e ndó, xí'ín ñani ndo, xí'ín ki'o ndó, ta ndí'i ini ndo sa'a mií ndó, dá kían o kúu ta'on kakuu ndó na kanoo xí'ín yu'u. <sup>27</sup> Dá chi na ko xí'o mií ña kadokó cruz ná kii na satu yú'u, dá kían o kúu ta'on kakuu na na kanoo xí'ín yu'u. <sup>28</sup> Dá chi, éndi káa iin káa ndó ká'án kav'a iin ve'e, á ko sá koo ndó dinñó'ó ka taó kuendá ndo, kande'á á keta di'ón né'e va'a ndó ñoó, dá daxino ndoan?

<sup>29</sup> Dá chi tá sa ni chikáq ndo sa'án, ta ko kéta kā di'ón ndo ñā kían dákino ndóqan, dá kían kasá'á vá ñayuu kuakí ndaa ñaá ná, <sup>30</sup> chi kaa na ka'án na sa'a ndo: "Nda'í taa ni ka'án kava'a ve'e yó'o, chi ko ní kández ta'on ra dákino raqan."

<sup>31</sup> 'Ta, ¿ndi kée iin rey tá ká'án rá ko'ón rā naá rā xí'ín iin kā rey? Á ko sá koo ra dinñó'ó taó rá kuendá, nde'á á kández uxí mil soldado rā naá rā xí'ín iin kā rey, tá'an rā vei xí'ín oko mil soldado? <sup>32</sup> Ta tá taó rā kuendá ñā o kández ta'on ra, dá kían, tá o ñá'á kasandaá yati iin kā rey ñoó, tanda'á rá choon kua'án noo iin kā rey ñoó nde'á ndí kián kánian kee ra, dá nandei va'a ra. <sup>33</sup> Ki'o dión ta'ani kánian taó kuendá va'a ndó, chi ndi ndáa ndó ko kóni dánkoo ndi'i ñā'a kómí ndó sa'a yú'u, dá kían o kúu ta'on kanoo ndó xí'ín yu'u.

### Di'a kee yó tá ni ndi'i ñā o'ova ñii

<sup>34</sup> 'Ña va'a kúu ñii, tído tá ni ndi'i ñā o'ovaqan, ¿ndi kee yó xí'án, dá ndu'o'ova tukuan? <sup>35</sup> Sa'á ñoó ko chóon kaqan kakian tei'i noñó'ó, ta ni ko kández kaqan dándí'an díko tei'í. Sa'á ñoó satá va naan satá vé'e. Ndi ndáa ndo'o ió do'o, ta kueídó'o va'a ndó —kaá Jesús.

### Di'a kua'án ñā ni dñá'a Jesús sa'a iin taa ni ndañó'ó iin léko

**15** <sup>1</sup> Ta kuá'á nda'o taa kí'in ya'i sa'a ño'ó xí'ín dao kā ñayuu kaá rā kómí kuachi ni natuu yati noo Jesús kueídó'o ñaá ná. <sup>2</sup> Dá ni kasá'á tā fariseo xí'ín tā dána'a ley kána'á rā xí'ín Jesús, ta kaá rā:  
—Nátiin va'a taa káa ñayuu kómí kuachi, ta sásá'an dáó rá xí'ín ná.  
<sup>3</sup> Dá ni dákí'in tá'an Jesús dao to'on xí'ín ñā dána'a na, <sup>4</sup> ta kaá na:  
—Ndi ndáa ndo'o kómí iin ciento léko, tá ni ndañó'ó iin rí, ¿á ko dánkoo ta'on ndó komi díko sa'on komi ríón nda yukú ichí ñoó, ta ko'ón ndo nandukú ndó kirí ni ndañó'ó nda kández ndó nani'i ndo rí? <sup>5</sup> Dá tá ni naní'i ndo rí, dá nadokó ndo rí no'o ndo xí'án kádii ini ndo. <sup>6</sup> Tá ni ndusáa ndo ve'e ndó, dá dátaká ndo amigo ndo xí'ín na ndéi yati xí'ín ndó, dá kaá ndo xí'ín ná: "Nakíi ndo kandei dii ndo xí'íín, chi sa ni naní'i vái lékoi, kirí ni ndañó'ó ñoó." <sup>7</sup> Ká'in xí'ín ndo ñā kadii cháá kā ini na ndéi induú sa'a iin na kómí kuachi tá ni nandikó iní na sa'a kuachi kée na, o duú sa'a komi díko sa'on komi ñayuu ká'án kúu ná na ndaa, na ká'án ñā ko xínñó'ó nandikó iní na sa'a kuachi na.

### Di'a kua'án ñā ni dñá'a Jesús sa'a iin ñá'a ni ndañó'ó iin di'ón

<sup>8</sup> 'Ta ndi káa iin ñá'a né'e va'a uxí di'ón plata, tá ni ndañó'ó iian, ¿á ko nátoon ta'an vaán ño'ó íti, ta nátu'ú va'án ve'án nándukú kueéan di'ón ni ndañó'ó ñoó nda kándezán nani'an ñá? <sup>9</sup> Tá ni naní'an ñá, dá dátakáan amigoan xí'ín na ndéi yati xí'án, dá kaáan: "Nakíi ndo kandei dii ndo xí'íín, chi sa ni naní'i di'ón, ñā ni ndañó'ó ñoó." <sup>10</sup> Dión ta'ani

kádij ini ángel kéchoon noo Ndios sa'q iin ná kómí kuachi tá nándikó iní ná sa'á kuachi kée na —kaá Jesús.

**Di'a kua'an ñaq ni dñaná'a Jesús sa'á ñaq ni xi'o ká'ano ini iin taa sa'á de'e ra**

<sup>11</sup> Dá ni kaa ta'ani Jesús xí'ín rá:

—Ni sa io iin taa, ta ni sa ndei uu de'e na. <sup>12</sup> Iin kuu, dá ni kaa taa ló'ó ñoo xí'ín tatá xi: “Tatá, viti kían ki'o ní ñaq kánian ni'i yu'u sa'á ñaq kúuí de'e ní.” Dá ni xi'o tatá xi ñaq kánian ni'i xi.

<sup>13</sup> Tá ni ya'a cháá kuu, dá ni dikó xí ndidaá ñaq'a ni ni'i xí noo tatá xi. Dá ni kee xi kua'an xi xí'ín di'ón ñoo iin ñoo xiká. Ta ñoo ni kendava'a xi xí'án ñoo ñaq'a ió ñayuu yó'o. <sup>14</sup> Dá tá ni dñandí'i xi di'ón xi, dá ni kasáa tamá ñoo ñoo. Ta kúú ni kasá'a xí'i xi dokó. <sup>15</sup> Dá ni sa'an xi ni ndukú xí choon kee xi noo iin taa ió ñoo ñoo. Dá ni xi'o taa ñoo choon noo xí ñaq ko'on xi noo kúú noñó'ó rá kakaa xi kandaka xi kochí. <sup>16</sup> Ta sa'á ñaq kuíko nda'o xi, sa'á ñoo nda'í ni ka'án xí ndinoo ini xi keí xí ñaq seí kochí ñoo, chi ko íin ta'on xí'o ñaq keí xi.

<sup>17</sup> 'Dá ni kixian ni nakani ini xi: “Kándezoo di'a ñaq'a sásá'an taa kéchóon ve'e tatái, ta yu'u, nda'í xí'i dokoi nákaai yó'o. <sup>18</sup> No'ó vai ve'e tatái. Tá ni násáai, dá kaai xí'ín ná: Tatá ló'o, ni ya'i noo Ndios, ta ni ya'a ta'anii noo mií ní. <sup>19</sup> Sa'á ñoo ko káni kqan kakuu yu'u de'e ní. Ndaá kee ní yu'u ná kakuui iin taa kéchóon noo ní. Dión kaai xí'ín ná tá nasaai noo ió na”, ká'án xí ió xi.

<sup>20</sup> 'Dá ni ndakuúin ndichi xi, dá ni kee xi kua'an nó'ó xí ve'e tatá xi. Ta kúú xiká ií vá vei xi, kúú sa ni xini ñaa tatá xi. Ta kúú ni kixian ni ku'u ká'ano ini ná sa'q xí. Dá ni kqankono na ni sa'an ná ni ni'i ñaa ná. Ta kúú ni nomi ni'ini ñaa ná. Dá ni chító ná noo xí. <sup>21</sup> Dá ni kaa xi xí'ín ná: “Tatá ló'o, ni ya'a va yu'u noo Ndios, ta ni ya'a ta'ani yu'u noo mií ní. Sa'á ñoo ko káni kqan kakuu de'e ní viti.”

<sup>22</sup> 'Tido di'a ni sa'anda tatá xi choon noo taa kéchóon noo ná: “Taó kíi ndo iin da'ón saá, ta dáku'i'no ndóan de'e ló'i. Ta ki'in ndó iin dé'e chikaq ndo ndá'a xí, ta nachi'i ndó ndisá saá sa'q xí. <sup>23</sup> Ta kua'án ndo ki'in ndó iin chikerró ndi'í cháá qá, ta ka'ání ndo rí. Dá ná kasá'an yó kandeí koo víko. <sup>24</sup> Chi ni sa xi'i va de'i nooqí, tido viti ni nataki xi, chi ni ndaño'ó vá xí, tido viti ni naní'i yo xí”, kaá tatá xi.

“Ta kúú ni kasá'a ná kée na víko.

<sup>25</sup> 'Tido nákaaq de'e sáv'a ná yúku. Dá tá ni ndisáa ra ni kuyati ra ve'e, kúú ni seídó'o ra ká'a yaa, ta tái katí ndéi dii ná sársá'a ná. <sup>26</sup> Dá ni kana ra iin taa kéchóon ñoo. Dá ni ndato'ón ñaa rá: “¿Ndí kián kúu?” <sup>27</sup> Dá ni kaa taa kéchóon ñoo xí'ín rá: “Kée tatá ní víko, chi ni ndisáa ñani ní. Sa'á ñoo ni sa'anda tatá ní choon ñaq ná ka'ání ndu'u chikerró ndi'í ñoo, chi ió va'a ñani ní ni ndusáa xi.”

<sup>28</sup> 'Ta kúú ní xido nda'o ini de'e sava'a ñoo. Sa'á ñoó ko kóni ta'on ra ndu'u ra ve'e. Dá ní keta tatá rä. Dá ní seí nda'í ná noo rá ñá ná ndu'u ra ve'e. <sup>29</sup> Dá ní kaa rä xí'ín tatá rä: "Ná'á vá mií ní ñá sa kuá'á nda'o kuiá kéchóoin noo ní, ta ni ko káá ní ki'o ní va'ará iin kítí ló'ó kee yu'u víko xí'ín ná né'e tá'an va'a xí'ín. <sup>30</sup> Tido sa'á ñá ní ndisáa iin ká de'e ní, tá'an rä ní sa'án ní kendava'a xí'ín di'ón ní xí'ín ñá'á díkó mií, ta sa'á ra káa di'a ní sa'ání ní chikerró ndi'í cháá ká."

<sup>31</sup> 'Dá ní kaa tatá rä: "De'e ló'ó, yo'ó kúú rä daá ió va xí'ín yu'u. Sa'á ñoó ndidaá ñá'a kómí yu'u kúú ñá'a yo'ó. <sup>32</sup> Tido iin ñá va'a kíán ñá ná kee yó víko, ta ná kandei dii yo, chi ní xi'i va ñanqo noo yú'u, tido viti ní nataki xi, chi ní ndaño'ó vá xí, tido viti ní naní'i yo xí", kaá ná xí'ín rá —kaá Jesús

### Di'a kua'án ñá ní dñá'a Jesús sa'a ndí kián ní kee iin tā kéchóon

## 16

<sup>1</sup> Dá ní kaa ta'ani na xí'ín tāa xionoo xí'ín ná:  
—lin kuu dá ní sa io iin tāa kuiká, ta ni sa io iin taa sa dñandáki ndidaá ñá kuiká kómí rá. Tido ní kásá'á ká'án kuáchí ñayuu sa'á tā kéchóon yó'o, ñá kéndava'a ra xí'ín ñá'a sato'o rä. <sup>2</sup> Sa'á ñoó ní kana ñaá sato'o rä, dá ní kaa rä xí'ín rá: "Ní kandaq inii ñá kéndava'a yo'ó xí'ín ñá'i nñ'o tixi ndá'on. Naki'o kíí kuendá nooí sa'án, dá chi o kúu ká kechóon nooí." <sup>3</sup> Dá ní kásá'á tā kéchóon ñoó nákani ini rä: "¿Ndí kúú vían keei viti, dá chi táxí vá ñaá sato'i? Ta o kández ta'o in keei choon ndeeé, ta xíka'an ni nooí kuatii. <sup>4</sup> Tido sa ní kandaq va inii ndí kián keei tá ná kasandaá kuu taxí ñaá sato'i, dá ná natiin va'a ñayuu yu'u ve'e na."

<sup>5</sup> 'Dá ní kásá'á rá kána ra iin rá iin tāa táí noo sato'o rä, dá ní kaa rä xí'ín tāa mií noó: "¿Ndidaa táí ní noo sato'i?" <sup>6</sup> Dá ní kaa tāa ñoó: "Iin ciento yoo ná'ano sití oliva táí yu'u." Dá ní kaa tā kéchóon ñoó xí'ín rá: "Jó'on, tiin tuti noo kánóo ñá táí ní, ta kakqo kíí ní, ta chinóo ní ndadá uu diko uxí yoo sití." <sup>7</sup> Dá ní kaa rä xí'ín iin ká tāa ñoó: "Ta mií ní, ¿ndidaa táí ní noo sato'o yu'u?" Dá ní kaa rä: "Iin ciento maquila noni tirió táví." Dá ní kaa tā kéchóon ñoó xí'ín rá: "Jó'on, tiin ní tuti noo kánóo ñá táí ní yó'o, ta nachinóo ní ndadá komí díko ni maquila." <sup>8</sup> Dá ní chindaya'i sato'o ñoó tā ko kéchóon va'a ñoó, chi xí'ín ñá ní kee ra ní na'a rä mií rá ñá kaon nda'o ñaxintóni rá. Chi ti'a cháá ká ñayuu kuendá ñayuu yó'o kandoo va'a na noo ñayuu xí'ín ná o duú ñayuu kuendá Ndios. <sup>9</sup> Sa'á ñoó ká'án yu'u xí'ín ndo'ó ñá ndukú ndó ni'i ndo ñayuu kane'e tá'an va'a xí'ín ndó sa'á ñá kéva'a ndó xí'ín ná xí'ín ñá kuiká ió ñayuu yó'o, dá kíán tá ní ndi'i ñá va'a kómí ndó ñayuu yó'o, kúú sa ió va yoo natiin va'a ndo'ó noo kandei chichí ndó.

<sup>10</sup> 'Ta ná kéndaq noo lú'u ñá'a, dión ta'ani kéndaq ná noo kua'án. Tido ná ko kéndaq noo lú'u ñá'a kómí ná, dión ni o kéndaq ta'on na noo

kua'án. <sup>11</sup> Chi tá kó kéndaq̄ ndo noó ñaq̄ kuiká ió ñayuu yó'o, ¿ndá yoo kúú ñaq̄ kandeé ini ndo'ó noó ñaq̄'a Ndios? <sup>12</sup> Tá kó kéndaq̄ ndo noó ñaq̄'a dao ká ñayuu, ¿ndá yoo ki'o ñaq̄ kánian ni'lí ndo kakuu ñaq̄'a mií ndó?

<sup>13</sup> Chi ni iin tó'ón ñayuu o kúu kchéhon noó uu sato'o, dá chi iin na koni u'u ñaq̄, ta iin na koni ñaq̄, o chindaya'i na iin na, ta kenóo na iin ká ñaq̄.

Ta dión ta'ani o kúu ta'on ndiko ndo Ndios, ta ndiko ta'ani ndó ñaq̄ kuiká —kaá Jesús.

<sup>14</sup> Tá ni seídó'o tā fariseo ndidaá ñaq̄ ni ka'an ñaq̄, kúú ni sak̄ ndaa ñaa rá, chi ndó'o nda'o ra sa'á dí'ón. <sup>15</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Ndo'ó kúú rā kée ndó mií ndó ñaq̄ kúú ndó tāa va'a noó ñayuu, tído Ndios kúú ñaq̄ ná'á ndi káa níó ndo, dá chi ndidaá ñaq̄'a chindaya'i ñayuu, ñoó kían káñó'ó Ndios.

### Yó'o ká'an Jesús sa'a ley Moisés, ta ndi kee ñayuu ndu'u na tixi ndá'a Ndios

<sup>16</sup> 'Ni sa ño'o ndó tixi ndá'a ley Moisés, xí'ín tixi ndá'a ñaq̄ ni taa profeta nda tiempo ni kii Juan. Nda daá ká'an yu'u sa'á ndi kee ñayuu ndu'u na tixi ndá'a Ndios. Ta kua'a ná ndúndéé ndu'u na. <sup>17</sup> Kuáchī cháá ka ndaño'ó iin tó'ón dini to'on ká'an ley Moisés, o duú ká ñaq̄ naá induú xí'ín noñó'ó yó'o.

### Yó'o dána'a Jesús ñaq̄ ná dá'a ni dánkoo iin tāa ñadi'í rā

<sup>18</sup> 'Sa'á ñoó ndi ndáa mií vá tāa ni dánkoo ñadi'í rā, ta ni tāndá'a rá xí'ín iin ká ñá'a, roón kúú rā yá'a kée kuachi xí'ín ñá'a ñoó noo Ndios. Ta ndi ndáa mií vá tāa ná tanda'a xí'ín ñá'a, ñá ni sa'anda tá'an xí'ín yíian, roón kúú rā yá'a kée kuachi xí'án noo Ndios.

### Di'a kua'añ ñaq̄ ni dáná'a Jesús sa'a iin tāa kuiká xí'ín tāa kúnda'í naní Lázaro

<sup>19</sup> Dá ni kaa ta'ani na:

—Ni sa io iin tāa kuiká. Ta ni sa ndixi ra dá'on ndato xí'ín dá'on ya'i. Ta ndidaá kuu tayí nda'o sa kee ra víko ve'e ra. <sup>20</sup> Ta ni sa io ta'ani iin tāa satí ni sa naní Lázaro daá ñoó, ta ió ni'ini ra noñó'ó sa'á yé'é tāa kuiká ñoó. Ta ni ta'an ñíi rā káa ndi'i té'i. <sup>21</sup> Ta nda'í kóni rā ndinoo ini rā keí rā yúchi ñaq̄'a kuéi yú'u mesa tāa kuiká ñoó. Ta vei tīna yakó ndaa ri ñíi rā noó té'i ñoó.

<sup>22</sup> 'In kuu, dá ni xi'i tāa kúnda'í ñoó. Dá ni kii ángel né'e ñaá ná kua'añ ñaq̄ induú koo ra xí'ín Abraham. Ta ni xi'i ta'ani tāa kuiká ñoó, kúú ni nduxi va ra. <sup>23</sup> Ta noo nákaq̄ rā ndo'o naní níó rā indayá, ni ndane'e noo rā. Ta kúú nda xíká ñoó ni xini rā noo ió Abraham, ta ió Lázaro díin ná. <sup>24</sup> Dá ni kayu'ú tāa kuiká ñoó, ta kaá rā: "Tatá Abraham, ku'u ini ní sa'i, ta ka'anda ní choon noo Lázaro xaan ná dándáxi ra, sa

va'ará dini ndá'a rá ini tákuií, ta ná kii ra dándáxi ra noo yáaí, chí nda'i nda'o ndó'o naní níóí nákaai noo kéi ñó'o yó'o." <sup>25</sup> Dá ni kaa Abraham xí'ín rá: "De'e ló'o, ndisaq inon ña va'a nda'o ni sa ioqñ ñayuu, ta Lázaro yó'o, nda'i nda'o ni sa ndo'o xi. Tido viti ni ni'lí xí tandeé iní ió va'a xi. Ta yo'ó, nákaa ndó'o naní níóqñ noo kéi ñó'o xaan. <sup>26</sup> Ta iin da'o konó nda'o kíán sadí noo ndo'ó xí'ín noo ndú'u. Sa'á ñóó o kúu ta'on saa na ndéi yó'o chí xaan, ta ni na ndéi xaan o kúu kii chí yó'o." <sup>27</sup> Dá ni kaa taa kuiká ñoo: "Seí nda'ií noo ní, tatá Abraham, ña tanda'á ní Lázaro xaan ná ko'on ra ve'e tatái, <sup>28</sup> chí ñóó ndéi o'on ñanii, ta ná ka'an ra to'on Ndios xí'ín xí, dá kíán ná dá'a ni kii xi yó'o, chí ndó'o naní nda'o níóí nákaai." <sup>29</sup> Dá ni kaa Abraham xí'ín rá: "Sa ío va ley ni taa Moisés noo xí, xí'ín ña ni taa dao ka profeta. Sa'á ñóó ná kueídó'o ra choon sa'ándáan." <sup>30</sup> Dá ni kaa taa kuiká ñoo: "Koó, tatá Abraham, o kándisa ta'on xián. Tido tá ná nataki iin na ni xi'i, ta ko'on na noo ndéi xi, dá ví nandikó iní xi sa'á kuachi kée xi." <sup>31</sup> Dá ni kaa Abraham xí'ín rá: "Tá ko xí'o ra mií rá kueídó'o ra ley Moisés xí'ín ña ni ka'an dao ka profeta, dá kíán, va'ará ná nataki iin na ni xi'i ko'on na noo ndéi ra, ta o kándisa ta'on ra", kaá na xí'ín rá —kaá Jesús.

### Nda'i kúu ví na kándéé dáka'an kue'é dao ka ñayuu, dá ya'a na kee na kuachi

**17**

<sup>1</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín taa xiónoo xí'ín ná:

—Miían ndaq kuiti kíán ña daá ió va ña'a kini kexíxi xí'ín ndó, dá kasá'a nakani ini ndo kee ndó kuachi. Tido nda'i kúu ví na kándéé dáka'an kue'é dao ka ñayuu, dá ya'a na kee na kuachi. <sup>2</sup> Va'a ka ná kandikó yuu molino dikó ná, ta ná dáketa ñaá ná ini tæño'o, o duú ka ña koo na dáka'an kue'é na iin taló'o ña kíán ya'a xi kee xi kuachi.

<sup>3</sup> Sa'á ñóó kandaa ndo mií ndó.

"Tá ni ya'a iin ñani ndo ni kee na kuachi xí'ín ndó, dá kíán dánani ñaá ndó. Tá ni nandikó iní na sa'á kuachi ni kee na, dá kíán ku'u ká'ano ini ndo sa'a ná. <sup>4</sup> Ta va'ará usaq ta'ándá ni ya'a na ni kee na kuachi xí'ín ndó iin kuu, tido tá ni nandió koo na usaq ta'ándá ni ndaká na ña mani noo ndo sa'a ña ni kee na xí'ín ndó, dá kíán kánian ku'u ká'ano ini ndo sa'a ná ndin usaq ta'ándá —kaá na.

### Kóni taa xiónoo xí'ín Jesús kandeé cháá ka ini ñaá rá

<sup>5</sup> Dá ni kaa taa xiónoo xí'ín sato'o yo Jesús:

—Chindeé ní ndu'u, dá ná kua'ano cháá ka ndu xí'ín ña kándéé iní ndu mií ní.

<sup>6</sup> Dá ni kaa sato'o yo xí'ín rá:

—Va'ará lú'ü va kándéé ini ndo yu'ü tátó'on ki'o leé ndíki mostaza, dá kían kuu va ka'an ndo xí'ín iin yító ká'ano: “To'on yo'ó miión, ta ná kuíin ini tæño'ó káa.” Ta kúú kueídó'o va rá ña ka'an ndo.

<sup>7</sup> "Ta ndi ndáa ndo'ó iin tæ kékhoón noo ndo, tá ni ndisáa rä ni sa'an rä yúku ni xiti ra o ni sa ndaka ra kítí, ta, ¿á ká'an ndo di'a xí'ín rá: “Kua'án ya'a mesa kakooón kasá'ón”? <sup>8</sup> Koó, chi di'a ká'an ndo xí'ín rá: “Kenduu kíi yo'ó ña'a ná kadínii, ta xaan ní kandatón ná ndi'i kasá'in, ta ko'i tækuií. Tá ni ndi'i, dá kasá'an yo'ó”, kaá ndo. <sup>9</sup> ¿Á náki'o ndó ndivé'e noó rä kékhoón noo ndo sa'a ña ni kee ra choon ni sa'anda ndo noo rá? Koó, ko kée ta'on ndó dión. <sup>10</sup> Ta ki'o dión ta'ani ndo'ó, tá ni ndi'i ni kee ndó ndidaá choon ni sa'anda Ndios noo ndo, dá kían kaa ndo xí'ín ná: “Ña kékhoón oon va kúú ndu'ü, dá chi sava'a choon, ña kían ni sa'anda ní noó ndu'ü, sava'a ñoó vá kían ni kee ndu”, kaa ndo —kaá Jesús.

### Di'a ni kuu tá ni nduva'a Jesús uxí tæa ndo'o kue'e téí'i ñíi

<sup>11</sup> Tá noo xíka Jesús kua'an na ñoo Jerusalén, ta yá'a na kua'an na noo raya noo kúú kuendá Galilea xí'ín kuendá Samaria. <sup>12</sup> Tá ni kasandaá na yú'ü iin ñoo ló'ó nákaa ñoó, dá ni kankuei uxí tæa ndo'o kue'e téí'i ñíi vei ra ni'i rá Jesús, tído xíká vá ni sa kuita ra. <sup>13</sup> Dá ni kayu'ú rá:

—¡Jesús, na kúú maestro, ku'ü ini ní sa'a ndu'ü!

<sup>14</sup> Tá ni xini ñaá Jesús, dá ni kaa na xí'ín rá:

—Kua'án ndo na'a ndo mií ndó noó tæ dutí.

Ta noo xíka ra náki'in ra kua'an rä ñoó, kúú ni ndañó'ó ní'ini va kue'e ndo'o ra. <sup>15</sup> Tído tá ni xini iin tæa ñoó ña ni nduva'a ra, kúú ni nandió koo ra káyu'ú rá kéká'ano ra Ndios vei ra. <sup>16</sup> Tá ni saa rä noo íin Jesús, dá ni sa kuíin xítí rá noó sa'a ná, ta ni xino taan rä nda noñó'ó. Dá ni náki'o ra ndivé'e noo ná. Tæa yó'o ni sa kuu tæ kuendá Samaria. <sup>17</sup> Dá ni kaa Jesús:

—¿Á o duú uxí tæa ni nduva'a yu'ü? Ta, ¿ndeí kua'an iin kæ roón? <sup>18</sup> ¿Á ndadá iin tó'ón diní tæ tukú yó'o va ni nandió koo náki'o ñañó'ó noo Ndios?

<sup>19</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín tæa ñoó:

—Ndakuiín ndichi, ta kua'án viti, chi ni nduva'ón sa'a ña kándéé inon yu'ü.

### Di'a kua'an ña ni dñaná'a Jesús sa'a ndí kíán koo, dá kasandaá kuu nandió koo tuku na

<sup>20</sup> Iin kuü, dá ni ndato'ón tæ fariseo Jesús:

—¿Ndá oon kasá'a Ndios dándáki na yó?

Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Ni iin tó'ón ta'on ñayuu o koní xí'ín noo táto'on dándáki Ndios ñayuu na.<sup>21</sup> Q kúu ta'on kaa na ña yó'o nákaqan, o káa nákaqan. Dá chi sa dándáki va Ndios nío ñayuu na.

<sup>22</sup> Dá ni kaa na xí'ín taa xionoo xí'ín ná:

—Kasandaá iin kuu, dá katoó ndo koni ndo kuu nandió koo na ni nduu taa ñayuu yó'o, tído o koní ta'on ndóan.<sup>23</sup> Dá kasá'á dao taa ka'an ra xí'ín ndó: "Yó'o ni kasáa na", o "Káa nákaa na", kaa ra. Tído ná dá'a ni kandía ndó ko'on ndo kande'é ndó, ta o sa kárkuei ndó sataa rá ko'on ndo.<sup>24</sup> Chi táto'on ki'o kúu tá sá nduta, ta náye'e ndaa iin níí kúu induú, ki'o dión koo tá ná kasandaá kuu nandió koo tuku na ni nduu taa ñayuu yó'o kasaan na.<sup>25</sup> Tído miían ndusa dinñó'ó ka ndo'o nda'o nío yu'u, ta kañó'ó ñaá ñayuu ndéi tiempo viti.

<sup>26</sup> 'Táto'on ki'o ni sa kee ñayuu tiempo ni sa io Noé, ki'o dión ta'ani kee ñayuu kuu nandió koo tuku na ni nduu taa ñayuu yó'o.<sup>27</sup> Chi tein kuu dáá ñóó ndéi ñayuu sásá'an na, ta ndéi na xí'i na, ta ndéi na tanda'a ná nda kuu ni ndu'u Noé ini barco. Ni ndi'i, dá ni koon dai déen ñoó, ta ni danaá ndi'i rá ñayuu ñoó.<sup>28</sup> Ta ki'o dión ta'ani ni kuu tiempo Lot, chi ndéi ñayuu sásá'an na, ta ndéi na xí'i na, ta ndéi na xí'in na ña'a, ta ndéi na díkó náan, ta chí'i na tata, ta kávaa na ve'e,<sup>29</sup> nda kuu ni keta Lot ñoo ká'ano naní Sodoma ñoó kua'an ra. Ta kúu ni koon va ño'ó itaa xí'ín azufre sataa ñoo ñoó, ta ni danaá ndí'an ñayuu ni sa ndei ñoó.<sup>30</sup> Ta ki'o dión ta'ani koo tá ná kasandaá kuu nandió koo na ni nduu taa ñayuu yó'o kasaan na.

<sup>31</sup> 'Chi tá ná kasandaá kuu dáá ñóó, dá kían ñayuu kándodó diní vé'e, ná dá'a ni noo na ndu'u na ve'e na naki'in na ña'a ño'o inián. Ta na ño'o yúku, ná dá'a ni nandió kuéi na no'o na ve'e na.<sup>32</sup> Ndusaan ini ndo táto'on ki'o ni ndo'o ñadi'í Lot.<sup>33</sup> Chi ndidaá ñayuu ndí'i ini dákaki na mií ná, noón di'a kúu na kuu. Tído na xí'o mií ná kuu na sa'a yú'u, noón di'a kúu na ni'í ña káki na.<sup>34</sup> Ta ká'in xí'in ndó ña sakuaá kuu dáá ñóó kandei uu ñayuu kudi na noo iin xito. Iin na naki'in Ndios kane'e na ko'on na, ta iin ká na kandoo.<sup>35</sup> Iin ve'e kaño'o uu na ñá'a ndiko na. Ta iin na naki'in Ndios kane'e na ko'on na, ta iin ká na kandoo.<sup>36</sup> Uu taa kaño'o yúku. Iin ra naki'in na kane'e na ko'on na, ta iin ká ra kandoo —kaá Jesús.

<sup>37</sup> Dá ni ndato'ón ñaá taa xionoo xí'ín ná:

—¿Ndeí kúu noo kooan yó'o, tatá?

Dá ni kaa na:

—Noo kándu'u ndii, ñoó kúu noo nditútí tiyokó ño'ó.

**Di'a kua'ān ñā ni dāná'a Jesús sa'á ñā ni kee iin ñá kuáan xí'ín iin ta  
né'e choon**

**18** <sup>1</sup> Dá ni dákí'in tá'an Jesús dao to'on xí'ín ñā ni dāná'a na, dá  
ná kandaq ini taa xionoo xí'ín ná ñā daá kuití xínñó'ó rá ka'ān  
ra xí'ín Ndios, ta ná dā'a ni katuu ra ñā kee ra dión, <sup>2</sup> ta kaá na:

—Ni sa io iin taa né'e choon iin ñoo, ta ko ni sa yu'ú rā Ndios, ta ko ni  
sa io ñañó'ó rá noo ni iin tó'ón ñayuu. <sup>3</sup> Ta ñoo ñoo ta'ani ió iin ñā'a  
kuáan. Ta tóo tóo sa sa'ān noo taa né'e choon ñoo, ta kaáan xí'ín rá:  
“Keyíko va'a ni sa'í xí'ín ñayuu naá tá'an xí'ín.” <sup>4</sup> Tido sa ni kuna'á vá  
ko ni kékuendá ta'on ra ñā ká'an ñā'a yó'o. Tido ni ndi'i, dá ni nakani  
ini rā, ta kaá rā: “Va'ará ko yu'í Ndios, ta va'ará koó ñañó'ín noo ni iin  
ñayuu, <sup>5</sup> tido sa'á ñā tóo tóo kásaa ñá kuáan yó'o dáta'án yu'u, sa'á ñoo  
va'a kaaan ná ko'in keyíkoi sa'an. Dá chi tá koó, dá kasaq tóo tóo tukuán  
dándí'i iniān yu'u.”

<sup>6</sup> Dá ni kaa ta'ani sato'o yo Jesús:

—Taó kuendá ndo ñā ni ka'ān taa kini né'e choon ñoo. <sup>7</sup> Ta, cā ká'án  
ndó ñā o keyíko ndaaq Ndios sa'á ñayuu ni kaxi mií ná, tá'an ñayuu seí  
nda'lí noo ná nduu ñoo? cā ká'án ndó ñā kueé va na, dá chindeé ná  
ñayuu na? Koó. <sup>8</sup> Yu'u kúú rā ká'an xí'ín ndó ñā yachi va chindeé ná  
ñayuu na. Tido tá ná kasandaá kuu nandió koó na ni nduu taa ñayuu  
yó'o kasaq na, cā nani'i ná ñayuu kándéé ini ñaá noñó'ó yó'o? —kaá na.

**Di'a kua'ān ñā ni dāná'a Jesús sa'á uu taa ni sa'ān ve'e ño'o ká'ano  
ka'ān rā xí'ín Ndios**

<sup>9</sup> Ta ñoo ndéi dao ñayuu ká'án ñā kúú ná ñayuu ndaaq, ta kénoo na dao  
ka na. Sa'á ñoo ni dákí'in tá'an Jesús to'on yó'o xí'ín ñā ni dāná'a na  
noo ná, ta kaá na:

<sup>10</sup> —Iin kuu dá ni kee uu taa kua'ān rā ve'e ño'o ká'ano yó ka'ān rā  
xí'ín Ndios. Iin rā kúú taa fariseo, ta iin kā rā kúú taa kí'in ya'i sa'ā ño'o.

<sup>11</sup> Taa fariseo ñoo kúú rā íin ndichi ká'ān rā xí'ín Ndios, ta kaá rā di'a  
xí'ín mií rá: “Tatá Ndios, náki'o yu'u ndivé'e noo ní, chi ko kée ta'on  
yu'u tátó'on kée dao kā taa, tá'an rā kí'in kuí'íná, o rā kée ñā kini, o rā  
kée kuachi xí'ín na ko kúú ñadi'lí rā. Ta ni ko kée ta'on yu'u tátó'on kée  
taa kí'in ya'i sa'ā ño'o káa. <sup>12</sup> Chi sa né'e ij yu'u uu ta'ándá iin iin  
semana, ta dóko yu'u uxí ñā'a noo iin iin ciento ñā'a ní'í kéchóoin”, kaá  
rā. <sup>13</sup> Tido taa kí'in ya'i sa'ā ño'o ñoo, xíká vá ni sa kuíin rā íin ra. Ta ni  
ko kóni rā ndane'e noo rá chí induú. Ta káni ndá'a rá yu'u ndíká rā íin  
ra, dá kaá rā: “Tatá Ndios, ku'u ká'ano ini ní sa'í, chi kúú iin taa kómí  
kuachi.” <sup>14</sup> Ká'ín xí'ín ndó ñā ni xi'o ká'ano ini Ndios sa'á kuachi taa  
kí'in ya'i sa'ā ño'o ñoo tá o ñá'a keta ra no'o rā ve'e ra. Tido ko ni kú'u  
ká'ano ta'on ini na sa'ā iin kā taa ñoo. Chi ndi ndáa na chíndaya'i mií,

noón di'a kúú na kandoo nóo. Ta na kénóo mií, noón di'a kúú na kandaya'i kee Ndios —kaá na.

### Xíká Jesús ña mani sa'ą takuálí noo Ndios

<sup>15</sup> Ta ndáka ñayuu ñoo takuálí vei na noo Jesús, dá chinóo na ndá'ą ná dini xí. Tido tá ni xini taa xiónoo xí'ín ná ña kée ñayuu ñoo dión, dá ni dñanáni ñaá rá. <sup>16</sup> Dá ni kana Jesús taa ñoo, dá ni kaa na xí'ín rá:

—Konó ndó noo takuálí xaąn ná kii xi noo yú'ų. Ná dá'a ni chituu ndó xi. Dá chi ñayuu kándéé iní tatá Ndios tátó'on kándéé ini takuálí xaąn tatá xi, noón kúú na ño'o tixi ndá'ą Ndios. <sup>17</sup> Miíąn ndaą ná ka'in xí'ín ndó ña ndi ndáa na ko kándía ña dándáki ñaá Ndios tátó'on kándía takuálí ña dándáki ñaá tatá xi, noón kúú na o koní ndu'u tixi ndá'ą Ndios —kaá na.

### Di'a ni ka'ąn Jesús xí'ín iin taa kuı́ká

<sup>18</sup> Dá ni ndato'ón ñaá iin taa ndáya'i, ta kaá ra xí'ín Jesús:

—Maestro va'a kúú ní. Ta, ¿ndí kián kánian keei, dá ni'í ña kataki chíchí?

<sup>19</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Ndiva'a ká'ąn yo'ó ña kúú yu'ų na va'a? Chi ni iin tó'ón ñayuu ko kúú na va'a. Iin tó'ón dini Ndios vá kúú na va'a. <sup>20</sup> Sa ná'á vá yo'ó ndi kua'ąn choon ni sa'anda Ndios: o sa kéeón kuachi xí'ín iin ñá'ą ñá ko kúú ñadi'óon, ta o sa ka'ánóon ndii, ta o sa kí'in kuí'ínón, ta o sa ká'ón ña to'ón sa'ą dao ką ñayuu, ta koo ñañó'ó noo tatóon xí'ín noo nanóon.

<sup>21</sup> Dá ni kaa taa ñoo:

—Ndá ló'ą vei ni kásá'í seídó'i ndidaá choon yó'o.

<sup>22</sup> Tá ni seídó'o Jesús ña ni ka'ąn rą dión, dá ni kaa na xí'ín rá:

—Ndadá iin tó'ón vá ña'a kámanı keeón viti, tá dáá. Kua'án díkó ndí'ón ña'a ió nooqon. Ta dasóon di'ón ñoo noó ná kúnda'í, dá kían konóon koo kuíkón chí induú. Dá kisón kanooón xí'ín yu'ų.

<sup>23</sup> Tá ni seídó'o taa yó'o ña ni ka'ąn Jesús dión xí'ín rá, kúú ndaá nda'í va ni kuu ini rą, chi taa kuı́ká nda'ą kúú rá.

<sup>24</sup> Tá ni xini Jesús ña ni kúnda'í ini rą, dá ni kaa na:

—iNandeé ką ví kuáchı kíán, dá ndu'u na kómí ña kuı́ká tixi ndá'ą Ndios! <sup>25</sup> Kaon cháá ką chika'anda iin camello yáı iin ión tukú o duú ña ndu'u iin na kuı́ká tixi ndá'ą Ndios.

<sup>26</sup> Tá ni seídó'o ñayuu ñoo to'on yó'o, dá ni ndato'ón ná Jesús:

—¿Ndá yoo ni'í ña kąki na, tá dáá?

<sup>27</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ná:

—Ni iin tó'ón ñayuu o kández kee dión, tído ndidaá tá'ąn va ña'a kández Ndios kee na.

<sup>28</sup> Dá ni kaa Pedro xí'ín ná:

—Kande'é ní, chi ndu'ú kúú rā ni dãnkoo ndi'i ndidaá kúú ña'a ió noo ndú, ta xíonoo ndu'ú xí'ín mií ní.

<sup>29</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Miían ndaaq ná ka'in xí'ín ndó; ndi ndáa miío na ni dãnkoo ve'e na, o ñani na, o ki'o na, o ku'u na, o ñadi'i na, o tatá na xí'ín naná na, o de'e na sa'á ña kóni na ña ndu'u cháá ká ñayuu tixi ndá'a Ndios,<sup>30</sup> na yó'o kúú na nani'i kua'á ká ña'a ñayuu yó'o. Ta iin ká ñayuu saá koo chí noo ni'i ná ña kataki chichí ná —kaá na.

**Yó'o ni kasto'on tuku Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná ndí kián ndo'o na, dá kuu na**

<sup>31</sup> Dá ni taó xóo Jesús ndin uxi uu taa xíonoo xí'ín ná ñóó. Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Viti kían kócaa yó kua'an yo ñoo Jerusalén, dá xinkoo ndi'i ña ká'an to'on ni taa profeta sa'á ña ndo'o na ni nduu taa ñayuu yó'o.<sup>32</sup> Dá chi iin taa kúú rā naki'o ñaá noo ndá'a taa tukú, dá kediki ndaa ñaá rá. Ta kendava'a ra xí'ín ná. Ta tuu ndaa dií ñaá rá.<sup>33</sup> Dá tá ni ndi'i ni kani ñaá rá, dá ka'ání ñaá rá. Tido tixi kuú óni, dá nataki na.

<sup>34</sup> Tido ko ní kándaq kuiío ini rā ndi kóni kaa to'on ni ka'an na xí'ín rá, chi ndadí va ñaxintóni rá ñoó to'on yó'o, sa'á ñoó ko ní kándaq ini rā ña ni ka'an na xí'ín rá.

**Di'a ni kuu, dá ni nduvá'a Jesús iin taa kó túu noo**

<sup>35</sup> Dá ni kuyati Jesús ñoo naní Jericó, ta yu'ú íchi ñoó ió iin taa kó túu noo sáti ra.<sup>36</sup> Tá ni seido'o ra ña yá'a ñayuu kuá'a kua'an na noo ió rā ñoó, dá ni ndato'ón ñaá rá:

—¿Ndí kián kúu?

<sup>37</sup> Dá ni kaa ñayuu ñoó ña Jesús, na ñoo Nazaret, kúú na yá'a kua'an ñoó.

<sup>38</sup> Dá ni kásá'á taa ñoó káyu'ú rā:

—¡Jesús, de'e na ve'e rey David, ku'u ini ni sa'í!

<sup>39</sup> Dá ni dãnáni ñaá dao ñayuu xíonoo kua'an ñoó, dá ná kutádi rá, ká'án ná. Tido ni'i cháá ká ví ni kásá'á káyu'ú rā ió rā:

—¡De'e na ve'e rey David, ku'u ini ni sa'í!

<sup>40</sup> Dá ni sa tuu tóo Jesús, dá ni sa'anda na choon ñoó ñayuu ñoó ña ná kandaka na taa ñoó saa na noo ná. Dá tá ni saa rā noo íin Jesús, dá ni ndato'ón ñaá ná:

<sup>41</sup> —¿Ndí kián kónon keei xí'ón?

Dá ni kaa taa ñoó:

—Tatá, kóni natuu nooí.

<sup>42</sup> Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Ná natuu nooon viti, chisá'á nā kándéé inon yu'u, sa'á noo ninduva'ón.

<sup>43</sup> Kúu vití'ón vá ninatuu noo rá. Ta kúu nike ra kua'an ra xí'ín Jesús, ta kéká'ano ra Ndios kua'an ra. Tá nixini nayuu kuá'a noo nā nikuu dión, dá nikasá'á ta'aní na kéká'ano na Ndios.

### Di'a nikuu tá ninaki'in tá'an Jesús xí'ín iin taa naní Zaqueo

**19** <sup>1</sup> Dá niku'u Jesús noo ká'ano naní Jericó, dá nichika'anda nakua'an nā me'í noo noo. <sup>2</sup> Ta noo ió iin taa naní Zaqueo, ta kúu rá taa sa'ándá choon noo taa kí'in ya'i sa'a nó'o, ta kuíká nda'o ra, <sup>3</sup> ta kóni ra kande'é rá ndá yoo kúu Jesús, tído kokuú ta'on koni naa rá kée nayuu kuá'a noo, chiiin taa latá'í vá kúu rá. <sup>4</sup> Sa'á noo kánkono ra nisa'an ra cháá ka noo. Dá nikaa ra doko iin yíto, dá kuu koni naa rá, chinóó kánian ya'a na. <sup>5</sup> Tá nikasandaá nā noo iin yíto noo, dá ninakoto ndaa nā, dá nixini nā kánoo ra, dá nikaa nā xí'ín rá:

—Zaqueo, kua'án noo kíi, chikuu víti kánian katuu tóoi ve'ón.

<sup>6</sup> Ta kúu kaon ninoo ra yíto noo, ta ninatiin ra Jesús ve'e ra xí'án kádij iní ra. <sup>7</sup> Tá nixini nayuu noo nā niku'u Jesús ve'e ra, kúu nikasá'á ná ká'an nā sa'a Jesús, chikaá nā nā kua'an nā koo tóo na ve'e iin taa kómí kuachi.

<sup>8</sup> Ta xían tein ió Jesús ve'e Zaqueo noo, dá nindakuíin ndichi ra, dá nikaa ra xí'ín ná:

—Kande'é ní viti, tatá, chiko'in ka'anda daoi nā kuíká kómíí, ta ka'andainá noo nayuu kúnda'í. Tá niya'i niki'in kuí'ínáí nā'a iin nayuu xi'ín, dá kían ko'in nandió né'i komicháá ka ta'ándá noó nā niya'i niki'in.

<sup>9</sup> Dá nikaa Jesús:

—Kuu víti ninatiin taa yó'o nā kaki ra noó kuachi ra, chikuú ta'aní ra ta kuendá nā ve'e Abraham. <sup>10</sup> Chinā ninduu taa nayuu yó'o kúu nā vei nandukú, ta dákaki na nayuu ndítá xíká noo Ndios.

### Di'a kua'an nā nidaná'a Jesús sa'a iin taa ninatiin choon kakuu rey

<sup>11</sup> Xían nani ndéi nayuu noo seídó'o na nā nika'án Jesús, dá nidakí'in tá'an na dao nā'a xí'ín to'on nidaná'a nā. Chisa'á nā sakua'án kuyati na noo Jerusalén, sa'á noo nika'án nayuu noo nā yachiva kasaaNdios xí'ín ndéé dándáki na nayuu nā. <sup>12</sup> Sa'á noo nikaa Jesús di'a:

—In kuu nisá io iin taa, ta kúu rá de'e taa sá kuu rey, ta nike ra kua'an xíká rá iin ka noo natiin ra choon kakuu ra rey, dá ndisaa ra.

<sup>13</sup> Tído tá koná'a ko'on ra, dá nikana ra uxi taa kechóon noo ra. Dá nixi'o ra iin di'ón ndáya'i noo iin ra iin ra. Dá nikaa ra xí'ín ra: “Naka'án nda'i ndo di'ón xaan nani kua'in”, kaá ra. <sup>14</sup> Tído xiní u'u naa nā noo ra.

Sa'á ñoo ni t̄anda'á ná dao t̄aa kua'án ka'án noo tá'andā choon ñoo ña kó kóni ta'on na ña kakuu t̄aa yó'o rey ñoo na.

<sup>15</sup> 'Tido ni natiin va ra choon. Dá tá ni ndisáa r̄a ñoo r̄a, dá ni kana ra t̄aa kéchóon ñoo, tá'án r̄a ni xi'o ra dí'ón r̄a noo, chí kóni r̄a kandaq̄ ini r̄a ndidaa ni nduu dí'ón ni naka'án nda'i iin rá iin ra. <sup>16</sup> Dá ni kaa t̄aa ni kasáa mií ñoo ñoo: "Tatá, iin dí'ón ni xi'o ní noói, ta ni ni'lí uxí kaaan."

<sup>17</sup> Dá ni kaa rey ñoo: "Va'a nda'o ni keeón, chí kúú yo'ó iin t̄aa kéchóon va'a. Ta sa'á ña ni kéchóon ndaqaon noo lú'u dí'ón ni xi'oi nooqon, sa'á ñoo ki'oi ña dándákón uxí ñoo."

<sup>18</sup> 'Dá ni kasáa iin k̄a t̄aa kéchóon ñoo. Dá ni kaa r̄a: "Tatá, ni ni'lí o'on ka di'ón noo iin dí'ón ni xi'o ní noói." <sup>19</sup> Dá ni kaa rey ñoo: "Ko'in ki'oi ña dándákón o'on ñoo."

<sup>20</sup> 'Dá ni kasáa iin k̄a t̄aa kéchóon ñoo, dá ni kaa r̄a: "Tatá, yó'o ió dí'ón ni xi'o ní noói, chí ni chikáa va'i ña noo peñitoi, <sup>21</sup> chí yu'íí mií ní, chí kúú ní iin t̄aa tondó, ta náki'in ní ña'a kó ní chínóo ní, ta dákée ní ñoo kó ní xiti ní." <sup>22</sup> Dá ni kaa rey ñoo: "Yo'ó kúú iin t̄aa kéchóon kini, ta xí'ín to'on ni ka'on xaan keyíkoi sa'on. Ta sa ná'á yo'ó ña kúú yu'u t̄aa tondó, ña náki'in yu'u ña'a kó ní chínóoi, ta dákéei noo kó ní xítii, <sup>23</sup> sa'á ñoo, ñdiva'a kó ní sa'on chikaaon dí'ón yu'u banco, dá tá ná ndusaai, dá natiiin ña xí'ín lú'u satán, ní kúú?"

<sup>24</sup> 'Dá ni kaa r̄a xí'ín t̄aa ndíta yati ñoo: "Kuio ndaa ndo dí'ón né'e ra xaan, ta kua'án ndo ki'o ndóan noo r̄a ni kandeé ni ni'i uxí kaaan ñoo."

<sup>25</sup> Dá ni kaa t̄aa ñoo: "Tatá, sa kómí vá roón uxí dí'ón." <sup>26</sup> Dá ni kaa rey ñoo: "Ká'án yu'u xí'ín ndó ña ná sa ió ña'a noo, noón kúú ná ni'i cháá kaaan. Ta ná kóó ña'a noo, di'a dítá ná lú'u ña kómí ná. <sup>27</sup> Ta kandaka ta'ani ndó ndidaá t̄aa xiní u'u ñaá, tá'án r̄a kó kóni kakuu yu'u rey, ná kii ra nooí, ta ka'anda ndo dikó rá", kaá rey ñoo —kaá Jesús.

### Di'a ni kuu, dá ni ku'u Jesús kua'án ná ñoo ká'ano Jerusalén

<sup>28</sup> Tá ni ndi'i ni ka'án ná ña yó'o, dá ni kee na kokaa na kua'án ná ñoo Jerusalén. <sup>29</sup> Dá tá ni kasandaá yati na ñoo naní Betfagé xí'ín ñoo Betania, yati noo íin iin yúku naní Olivos, dá ni sa'anda ná choon noo uu t̄aa xionoo xí'ín ná, <sup>30</sup> ta ni kaa ná xí'ín rá:

—Kua'án ndo ñoo ló'o nákaa chí noo káa. Tá ni saa ndo ni ku'u ndo ñoo ñoo, dá nani'i ndo noo ndíko iin burro, kirí kó ñá'a kandodó ná. Ta ndaxí ndó ri kandaka ndó kii ndó. <sup>31</sup> Tá ndáa ná ndato'ón ñaá: "¿Ndiva'a ndáxí ndó ri?", dá kaa ndo xí'ín ná: "Dá chí xínñó'ó ná kúú sato'o ndu ri", kaa ndo.

<sup>32</sup> Dá ni kee ra kua'án r̄a. Ta kúú ni nani'i rá burro ñoo tátó'on ki'o ni ka'án Jesús xí'ín rá. <sup>33</sup> Dá tá ni ndaxí rá burro ñoo, dá ni kaa ná kúú sato'o ri:

—¿Ndiva'a ndáxí ndó burro xaan?

<sup>34</sup> Dá ní kaa t₄a ñoo:

—Dá ch₄ xínñó'ó n₄ kúú sato'o ndu'₄ ri.

<sup>35</sup> Dá ndáka ra burro ñoo ní sa₄ r₄ noó ní kandoo Jesús. Dá ní chikodó rá kotó r₄ sata ri. Dá ní kaa Jesús kánoo na kua'an n₄.

<sup>36</sup> Dá ní kásá'á ñayuu kuá'q ñoo chíndei na kotó n₄ íchí noó vei Jesús.

<sup>37</sup> Dá tá ní kuyati na kua'an n₄ noo kásá'á noo na ndika yúku naní Olivos, dá ní kásá'á ñayuu kuá'q xiónoo xí'ín ná ñoo káyu'ú ná kéká'ano na Ndios xí'an kádi <sup>i</sup> ini n₄ sa'q ndidaá kúú ña'a ndato ní xini n₄ ní kee Jesús, <sup>38</sup> ta kaá n₄:

—iNá ká'ano kúú rey yó'o, chí vei na xí'ín choon sato'o yo Ndios! iNá kandei va'a n₄ ndéi induú! iTa ná natiin Ndios ñañó'ó nda noo ió na noo dikó!

<sup>39</sup> Dá ní kaa dao t₄ fariseo ño'o tein ñayuu kuá'q ñoo:

—Maestro, dánani ní ñayuu xiónoo xí'ín ní, dá ná dá'a ni ka'an n₄ dión.

<sup>40</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín r₄:

—Ká'in xí'ín ndó ña tá ná kadi n₄ yó'o yú'₄ ná, dá kían kasá'á yuu káa keká'anoan yu'₄.

<sup>41</sup> Tá ní kasandaá yati na ñoo Jerusalén, nda'í ní saki na tá ní xini n₄ ñoo ñoo, <sup>42</sup> ta kaá n₄:

—Ndeé ví kóni yu'₄ ña kandaq ini ndo kuu víti ndí kián kee ndó, dá kían kuu kandei va'a ndó. Tido ndadí vá noo ndo, sa'á ñoo q kúu ta'on kandaq ini ndoán viti. <sup>43</sup> Tido kasandaá iin kuu, dá kasaq kua'á t₄a xiní u'₄ tá'an xí'ín ndó, ta kao noo ra iin ní yú'₄ ñoo yó'o, ta chikorrá r₄ ndo'ó, ta kasá'á rá nako'oni r₄ ndo'ó, <sup>44</sup> ta koon ra ndo'ó nda noñó'q, ta ka'áni rá ndo'ó xí'ín de'e ndó. Ta ni iin kā yuu q kándooan kandodó tá'an. Dión ndo'o ndó sa'á ña ko ní nákoní ndo n₄ ní tanda'á Ndios vei dákaki ñaá —kaá Jesús.

**Di'a ní kuu tá ní taó ndí'i Jesús t₄ díkó xí'ín t₄ xíin kua'an r₄ sata vé'e  
ño'o ká'ano**

<sup>45</sup> Dá tá ní sa₄ n₄, ní ku'u na yé'é ño'o ká'ano. Dá ní kásá'á ná taó ndí'i na t₄ díkó, xí'ín t₄ xíin kua'an r₄ sata vé'e. <sup>46</sup> Dá ní kaa n₄ xí'ín ñayuu ñoo:

—Di'a va kaá tuti ij Ndios: “Ve'e yu'₄ kúú iin ve'e noo kánian nataka ñayuu ka'an n₄ xí'ín yu'₄.” Tido ndo'ó kúú n₄ ndéi kéean tátō'on iin káo t₄ kui'íná.

<sup>47</sup> Ta ndidaá kuu ní sa káa Jesús sa dáná'q n₄ noó ñayuu yé'é ño'o ká'ano ñoo. Tido t₄ duti sakua'q, xí'ín t₄ dána'q ley, xí'ín t₄ né'e choon ndukú rá ndí kián kee ra, dá ka'áni ñaá rá. <sup>48</sup> Tido ko ní ni'i ta'on ra ndi kee ra, dá chí ndidaá ñayuu ndéi toon na seídó'o na ña dána'q Jesús.

**Yó'o ní ndato'ón tā fariseo ndá yoo ní xi'o choon noo Jesús**

**20** <sup>1</sup> Lin kuū, dá nákaa Jesú斯 yé'é ño'o ká'ano dána'a na sa'á to'on va'a Ndios noó ñayuu. Dá ní kásáa tā duti sakua'a xí'ín tā dána'a ley xí'ín tā sá'ano ñoo, <sup>2</sup> dá ní kaa rā xí'ín ná:

—Ka'an ní xí'ín ndu'u, ¿ndá choon né'e ní ña nákaa ní kée ní di'a?  
¿Ndá yoo ní xi'o choon noo ní ña kee níán?

<sup>3</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rā:

—Ta viti ná ndato'ón ta'ani yu'u ndo'ó sa'a iin ña'a, ta nandió né'e ndóan. <sup>4</sup> ¿Ndá yoo ní xi'o choon noo Juan ña sa dákodo ndútā ná ñayuu? ¿Á Ndios ní xi'oan o taa?

<sup>5</sup> Dá ní kásá'a rá ndátó'ón tā'an mií rá ndítā ra:

—Tá ná kaa yo ña Ndios ní xi'o ñaá, dá kaa rā xí'á: “¿Ndiva'a ko ní kándisa ndó ña ní dáná'a rā, tá dáá?” <sup>6</sup> Tido tá ná kaa yo ña taa ní xi'o ñaá, dá kían ndakuei ná ñoo yo chiyúú ñaá ná, dá chí ndidaá vá ná kándía ña Juan ní sa kuu iin profeta ni tanda'á Ndios ní kii —kaá ra ndátó'ón mií rá.

<sup>7</sup> Dá ní kaa rā xí'ín Jesús ña ko ná'á ta'on ra ndá yoo ní xi'o choon noo Juan. <sup>8</sup> Dá ní kaa ná xí'ín rā:

—Ta ni yu'u o kásto'on ta'on xí'ín ndó ndá yoo ní xi'o choon nooí kéei ña yó'o, tá dáá.

**Di'a kua'an ña ní nakaní Jesús sa'a ña ní ndo'o iin sato'o uva**

<sup>9</sup> Dá ní kásá'a Jesú斯 dákí'in tā'an na dao ña'a xí'ín to'on dána'a na noó ñayuu ñoó, ta kaá ná:

—Lin kuū ní dandée iin taa yitó uva noñó'o rā. Dá ní díkó ndodó rāán noo dao kā taa káchóon. Dá ní kee ra kua'an xiká rā kua'a kuiā. <sup>10</sup> Dá tā ní xinkoo tiempo ta'andā uva ñoó, dá ní tānda'á rā iin mozo rā ña ná ko'ón rā noo ndéi tā káchóon ñoó natiin ra uva, kirí kánian ni'i rā. Tido tá ní saa mozo ñoó, dá ní ndakuei tā káchóon noo uva ñoó ní kani ñaá rā. Ta ni iin ña'a ko ní xi'o ra kane'e mozo ñoó no'o rā. <sup>11</sup> Dá ní nandió koo sato'o ñoó ní tānda'á rā iin kā mozo kua'an rā. Tido tá ní saa rā noo ndéi tā káchóon ñoó, dá ní ndakuei tuku roón ní kani ñaá rā, ta ní ndane'e ñaá rā. Ta ni iin ña'a ko ní xi'o ra kane'e mozo ñoó no'o rā.

<sup>12</sup> Dá ní nandió koo tuku sato'o ñoó ní tānda'á rā iin kā mozo, rā kúú oní, kua'an rā. Tido tá ní saa rā, ta kúú ní ndakuei tuku tā káchóon ñoó ní dárku'e ñaá rā. Dá ní dákana ñaá rā satā vé'e. <sup>13</sup> Dá ní kaa sato'o uva ñoó: “¿Ndi koo keei viti? Viti kían ná tānda'í de'e maní ko'ón xi. Chí tā ná koni ñaá rā, ndá ndi kuu koo va ñañó'o rā noo xí.” <sup>14</sup> Kúú ní tānda'á ñaá rā kua'an xi. Tido, tā ní xini ñaá taa káchóon ñoó, dá ní kásá'a rá ndátó'ón kue'é rā: “Taa káa kúú rā natiin ndidaá kúú ño'o yó'o noo tatá xi. Kó'o ka'ání yo xí, dá ná kandoo ndi'i ño'o yó'o noo mií yó”, kaá rā.

<sup>15</sup> Dá ní tiin ñaá rá ndáka ra kua'an ra sata korrá noo káa yitó uva ñoó. Ta ñoó ní sa'ání ñaá rá. Ta, éndí kíán kee sato'o uva ñoó viti, ká'án ndó?

<sup>16</sup> Ña kee ra kíán kasaq ra, ta ka'ání ndí'i ra ta kékchóon ñoó, dá díkó ndodó ra ñó'o noo káa yitó uva ñoó noo dao ká taa —kaá Jesús.

Tá ní seídó'o ñayuu ñoó ña ní ka'an Jesús dión, dá ní kaa ná:

—iNá o sá kónó Ndios ñá koo dión!

<sup>17</sup> Dá ní nandé'é Jesús noo ñayuu ñoó, dá ní kaa ná:

—¿Á ko ná'á ta'on ndó ñá di'a va kaá tuti ij Ndios?:

Tá'an yuu ní káñó'ó taa káva'a ve'e,

ña yó'o di'a va ní kasándaá kakuu yuu tito.

<sup>18</sup> Ta ndidaá ná ná kankao satá yuu ñoó, kuachi ndi'i na. Ta ná kankao yuu yó'o sata, noón kúú ná tadi*ndi'i* keean —kaá Jesús.

### Di'a ní kuu tá ní ka'án dao taa dátú rá Jesús

<sup>19</sup> Dá ní ka'án ta duti sakua'a xí'ín ta dána'a ley tiin ra Jesús mií hora daá ñoó, dá chi ní kandaa ini ra ñá sa'a mií rá ní ka'an ná to'on yó'o.

Tido yu'ú ra kée ñayuu kuá'a ñoó.

<sup>20</sup> Ta ndéi ra nání rá Jesús. Kúú ní tanda'a de'e ra dao taa kua'an ra noo nákaq Jesús. Ta ní kee ra mií rá ñá kúú rá ta ndaaq, chi ndúkú rá ndi kee ra dátú ñaá rá, dá ná ya'a na ka'an ná, dá ní il rá kuachi ná, dá naki'o ñaá rá noo ndá'a ta né'e choon ká'ano ñoo ñoó, ká'án rá. <sup>21</sup> Dá ní ndato'ón ñaá rá, ta kaá ra xí'ín ná:

—Maestro, ná'á vá ndu'u ñá ká'an ní ñá ndaaq, ta dána'a ní ñá ndaaq. Ta ni iin to'on ñayuu ko káxi mií ní. Di'a dána'a ndaaq ní íchí Ndios noo ndidaá ñayuu. <sup>22</sup> Sa'a ñoó vei ndu ndato'ón ndu'u mií ní, íá va'a ni kée yó chíya'i yó sa'a ñó'o yo noó ta kúú kuendá rey César o koó?

<sup>23</sup> Tido ní kandaa va ini Jesús ñá katoó ra dátú ñaá rá. Dá ní kaa ná xí'ín rá:

—¿N

di

va'a ndúkú ndó ñá ya'i noó ká'in? <sup>24</sup> Tei tóo ndó iin di'ón, ñá chíya'i ndó sa'a ñó'o ndo, ná kande'á. ¿Ndá na'áná kían ndá'a noo di'ón yó'o? Ta, éndá kuu kían ndá'a noóan yó'o?

Dá ní kaa ra:

—Na'áná César kían xí'ín kuu mií rá.

<sup>25</sup> Dá ní kaa ná xí'ín rá:

—Naki'o ndó ñá kúú ñá'a César noo rá, tá dáá, ta naki'o ndó ñá kúú ñá'a Ndios noo ná.

<sup>26</sup> Ta kúú ko ní kández vé rá dátú ñaá rá, dá ya'a na noó to'on ká'an ná noó ñayuu kuá'a ñoó. Di'a ní naá vá iní ra sa'a ñá va'a nda'o ní nandio né'e na to'on ní ndato'ón ñaá rá. Sa'a ñoó ní sadí va ra yú'u rá.

**Di'a kua'an ña ni dəná'a Jesús ña miílan ndaa nataki na ni xi'i**

<sup>27</sup> Dá ni kəsáa dao tə saduceo noo Jesús. Ta kó kándisa ta'on ra ña nataki na ni xi'i. Dá ni ndato'ón ñaa rá, <sup>28</sup> ta kaá ra:

—Maestro, di'a ká'an iin ley ña ni taa Moisés: Tá ni xi'i iin təa, ta kó ní sá io de'e yií rə xí'ín ñadi'í rə, dá kían kánian naki'in ñaa ñani rə tanda'a rá xí'án, dá koo iin de'e yiílan naki'in kuú ñani rə. <sup>29</sup> Ta viti, ni sa ndei usə ñani. Ta kúú ni təndá'a tə kúú noó ñoo. Tido ni xi'i va ra, ta kó tə'ón de'e yií rə ní sá io xí'ín ñadi'í rə. <sup>30</sup> Sa'á ñoo ni təndá'a ñani rə, tə kúú uu ñoo, xí'án. Tido ni xi'i ta'ani ra, ta kó ní sá io tuku de'e yií rə xí'án. <sup>31</sup> Dá ni təndá'a tə kúú oni xí'ín ña'á ñoo. Ta kúú dión ta'ani ni ndo'o ra. Ta dión ta'ani ni ndo'o ndin usə ñani ñoo, ni xi'i ndi'i ra, ta ni iin ra kó ní sá io de'e yií xí'ín ña'á ñoo. <sup>32</sup> Tá ni ndi'i, dá ni xi'i ta'ani mií ña'á ñoo. <sup>33</sup> Sa'á ñoo, tá ná kasandaá kuú nataki na ni xi'i, Ʉndi káa iin təa ñoo kakuu yíi ña'á ñoo, chi ndin usə va ra ni sa kuu yíian? —kaá ra.

<sup>34</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Ñayuu ndéi ñayuu yó'o kúú na tanda'a, ta xí'o na de'e na ña tanda'a xí. <sup>35</sup> Tido na ni ni'i noo Ndios ña nataki na tein na ni xi'i, ta kandei na iin kə ñayuu koo chí noo, noón kúú na o tanda'a kə na, ta o kí'o kə na de'e di'í na ña tanda'a xí. <sup>36</sup> Ta ni iin kuú ka o kúú na, chí tátō'on ki'o ndéi ángel, nda ki'o dión vá kandei na, ta nda de'e Ndios vá kakuu na sa'á ña ni'i ná ña nataki na. <sup>37</sup> Ta viti ná ko'in kasto'in xí'ín ndó ña miílan ndaa nataki na ni xi'i, chí nda Moisés ni dəná'a sa'á ña yó'o noo taaa na sa'á ña ni ndo'o na tá ni kei yitó tákə ló'o ñoo. Chí ña ni taa na ká'an ña sato'o yo Ndios kúú Ndios noo Abraham, ta kúú ná Ndios noo Isaac, ta kúú ná Ndios noo Jacob. <sup>38</sup> Ki'o dión kaáan, dá chí tatá Ndios, kó kúú ta'on na Ndios noó na ni xi'i, chí kúú ná Ndios noó na takí va, chí ndidaá vá ñayuu ndéi takí noo Ndios.

<sup>39</sup> Dá ni kaa dao tə dána'a ley xí'ín ná:

—Va'a nda'o ni ka'an ní, maestro —kaá ra.

<sup>40</sup> Ta kó ní chíndaá noó kə rə ña kían ndato'ón ñaa rá cháá ka.

**Di'a kua'an ña ni dəná'a Jesús sa'a Cristo, na dákəki ñaa**

<sup>41</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ñayuu kuá'a ñoo:

—¿Ndiva'a ká'an rə dána'a ña tein na ve'e rey David kixi Cristo, na dákəki ñaa? <sup>42</sup> Chí di'a va kaá mií vá David noo tuti Salmo:

Di'a ni kaa sato'o yo Ndios xí'ín na kúú sato'i:

“Kakoo yo'ó xoo kuá'a yu'u,

<sup>43</sup> nda ná kasandaá kuú nataán ndí'ii

ta xiní u'u ñaa tixi sa'on.”

<sup>44</sup> Mií David kaá ña sato'o na kúú Cristo, sa'á ñoo, Ʉndiva'a dána'a rə ña kii Cristo tein na ve'e na, tá dáá? —kaá Jesús.

**Di'a kua'ān ña ni dāná'a Jesús sa'á ña kini kée tā dāná'a ley**

<sup>45</sup> Ta nani ndéi ñayuu kuá'a ñoo seídó'o na, dá ni kaa Jesús xí'ín tāa xiónoo xí'ín ná:

<sup>46</sup> —Kandaa ndo mií ndó noó rā dāná'a ley Moisés, dá chi kátoó rā kandixi ra dā'on nání, ta kóní rā ña ka'ān ñayuu ndisá'án xí'ín rá xí'ín ñañó'ó noo xiónoo ra noo yá'i. Ta kátoó ta'ani ra kandei ra noo téi kúú noó ini ve'e noo nátaka ná ñoo yo, ta kátoó ta'ani ra kandei ra téi kúú noo noo ndéi tā ndáyá'i sásá'an ra noo ió víkó. <sup>47</sup> Ta xío ndaa rā ve'e ná kuáan. Ta na'á xíká ta'i rá noo Ndios, dá ka'ān va'a ñayuu sa'a rá. Tā yó'o kúú rā ya'i nda'o chiyá'i ra noo Ndios sa'á ña kée ra dión —kaá ná.

**Di'a ni kee iin ña'á kuáan kúnda'í**

**21** <sup>1</sup> Dá ni ndane'e noo ná, dá ni xini ná to'on kée ñayuu kuiká taáan di'ón ini sató noo dóko ñayuu di'ón noo Ndios. <sup>2</sup> Ta ni xini ta'ani na tátó'on ni kee iin ña'á kuáan kúnda'í, ni taáan uu di'ón kaa kuálí ini sató ñoo. <sup>3</sup> Dá ni kaa ná:

—Miían ndaa ná ka'in xí'ín ndó ña'á kuáan kúnda'í káa ni taán kua'a cháá kā di'ón o duú ndidaá kā ñayuu káa. <sup>4</sup> Dá chi ndidaá kā ñayuu káa ni dokó noo Ndios xí'ín di'ón kándoo noo ná, tído ñá'a káa, va'ará kúnda'í vían, ni dokó ndi'án di'ón né'e va'án katakiān —kaá ná.

**Yó'o kúú noo dāná'a Jesús ña naá vá ve'e ño'o ká'ano**

<sup>5</sup> Dá ni kásá'a dao tāa xiónoo xí'ín Jesús ká'ān ra sa'a ve'e ño'o ká'ano, ña ñóchí nda'o ndáa yuū ni kavá'an, xí'ín dao kā ña'a luu ndáa ni dokó ñayuu kuiká noo Ndios. Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

<sup>6</sup> —Kana'a ndó ña kasandaá iin kuū koon ndi'i va ve'e ño'o, tā'ān ña ndé'é ndó káa, chi ni iin tó'ón yuū o kándoo kandodó tā'an. Naá ndí'i vaan.

**Kásto'on Jesús ndí kián koo, dá naá ñayuu yó'o**

<sup>7</sup> Dá ni ndatō'ón rá Jesús:

—Maestro, cndá oon koo dión? ¿Ndí kián koo, dá kandaa ini ndu'u ña yachi va koo dión?

<sup>8</sup> Dá ni kaa ná xí'ín rá:

—Kandaa ndo mií ndó, dá ná o dánda'í ñaá ni iin ñayuu, dá chi kuá'a nda'o tāa kasaq, ta kechóon ra kuū yú'u, ta kaa rā: "Yu'u kúú Cristo, ná dákaki ñaá. Sa ni kasandaá va kuū ña naá ñayuu." Tído o sa kándia ndó karkuei ndó satā rá ko'on ndo. <sup>9</sup> Tá ni kandaa ini ndo ña sa'ání tā'an iin ñoo xí'ín iin kā ñoo, ta yó'o yó'o naá ná, ta ná d'a ni yu'u ndo, dá chi dinñó'ó kā ki'o dión kánian koo, tído kó ñá'a ta'on xinkoo kuū ña naá ñayuu yó'o.

<sup>10</sup> Dá ni kaa ta'ani na:

—Ndakuei dao nación naá tá'an xí'ín dao ka nación, ta kasá'á naá tá'an ta né'e choon ndéi iin rá iin ñoo ná'ano.<sup>11</sup> Ta yó'o yó'o va kasá'á ni*'i* nda'o taan, ta yó'o yó'o ta'ani kasá'á koo tama xí'ín kue'e kini, ta kasá'á yu'ú xíxi nda'o ñayuu, ta ña'a xíxi nda'o koo chí induú káa.

<sup>12</sup> 'Tido tá o ña'q koo dión, dá tiin ñayuu ndo'ó, ta kendavaa'a na xí'ín ndó. Ta kane'e na ndo'ó ko'on na ini ve'e noo nátaka na ñoo yoo, dá keyíko na sa'q ndo. Ta kadi na ndo'ó ve'e kaa. Ta kane'e na ndo'ó ko'on na noo rey xí'ín noo ta né'e choon ná'ano sa'q ña kúú ndó kuendá yu'u.

<sup>13</sup> Dión koo, dá ni*'i* ndo ndi koo ki'o ndó kuendá sa'q yu'u noo ta né'e choon ná'ano.<sup>14</sup> Qa nákani ini ndo sa'q to'on ka'an ndo chindeé ndó mií ndó,<sup>15</sup> dá chi ki'o va mií yu'u to'on ka'an ndo xí'ín ña ndichí noo ndo mií hora daá ñoo. Ta o kández ta'on na nandío né'e na noo ka'an ndo, ta o kández ta'on na xiní u'u ñaá dátuú ná noo ka'an ndo.<sup>16</sup> Ta nakí'i o ñaá tatá ndo xí'ín naná ndo xí'ín ñani ndo, xí'ín tá'an ndó xí'ín ná né'e tá'an va'a xí'ín ndó noo ta né'e choon; ta ka'an rá dao ndó.<sup>17</sup> Ta koni u'u kini ndidaá ñayuu ndo'ó sa'q ña kúú ndó kuendá yu'u.<sup>18</sup> Tido ni iin tó'ón ta'on idí dini ndo o naá.<sup>19</sup> Ta sa'q ña ni xi'o ndeé ini ndo, sa'q ñoó ni*'i* ndo ña dákaqki ñaá Ndios.

<sup>20</sup> 'Sa'q ñoó tá ni xini ndo ni kao noo kuqá ndavaa'o soldado ñoo Jerusalén yó'o, dá kían kana'á ndó ña sa ni xinkoo va kuu ña kían naá ñoo yó'o.<sup>21</sup> Sa'q ñoó na ndéi chí Judea ná kuino kíi ná ko'on na yúkuu, ta na ñoo Jerusalén ná kankuei kíi ná ko'on na, ta na kua'an yúkuu, ná dá'a ni nandío kuéi na ndu'u na.<sup>22</sup> Dá chi kuu dáá ñoo kakuu iin kuu dándó'o Ndios níó ñayuu ndéi ñoo yó'o, dá ná xinkoo to'on ká'an tuti ii mií ná.<sup>23</sup> Tido nda'i kúu ví na ña'q ñoó de'e xí'ín na ndéi taleé chíchí kuu dáá ñoo, dá chi kuu dáá kakuu iin kuu ndo'o naní níó ñayuu noñó'o yó'o, ta naxino ña xído ini Ndios satá ñayuu ndéi ñoo yó'o.<sup>24</sup> Ta xí'ín espada kuéi dao na, ta dao ka na kandaka ra ko'on ra kandei ndavaa'a na ndidaá nación. Ta kankao ñoo Jerusalén tixi ndá'a ta tukú. Ta dión koo nda ná xinkoo kuu ni chikaq ini Ndios taó ná ta tukú ñoo.

### Di'a koo, dá nandío ko tuku Jesús kii na ñayuu yó'o

<sup>25</sup> 'Kuqá nda'o ña ndato ndo'o ndindii, xí'ín yooo, xí'ín tiñooo viti, ta noñó'o yó'o ndo'o naní níó ndidaá kúú ñayuu, ta naá nda'o ini na sa'q ña ni*'i* xído ndakuei noo tañoo.<sup>26</sup> Ta ndidaá kúú ñayuu kuu yi'í sa'q ña yu'u nda'o na sa'q ña nakani ini na sa'q ña ve*i* ndo'o ñayuu yó'o, dá chi koni na kidi ni*'i* ndidaá ña ná'ano ñoó'ndo induú káa.<sup>27</sup> Nda daá ví, dá koni na na ni nduu ta ñayuu yó'o kixi na tein iin vikoo, ta ndato naye'e ndaa noo kii na xí'ín ndidaá choon kómí ná.<sup>28</sup> Tá ni kasá'á kúu dión, dá kían ndeé koo ini ndo, ta ndane'e noo ndo, dá chi sa ni kuyati ñoó'vá kuu dákaqki ñaá Ndios —kaá na.

<sup>29</sup> Dá ni dákí'in tá'an Jesús ña yó'o xí'ín to'on ni daná'a na, ta kaá na:

—Kane'e ndó kuendá tát'on ki'o kée taño'ó xí'in ndidaá kā ni yító.

<sup>30</sup> Tá ní xini ndó ña vei nómä yúta kuálí rä, kúu sa ná'á vá ndó ña sa ni kuyati yoø koon dai. <sup>31</sup> Ta dión ta'ani, tá ní xini ndó ni kásá'á kúu tñandó'ó yó'o, dá kían kana'á ndó ña sa ni kuyati va kuú kasaq Ndios dándáki na.

<sup>32</sup> 'Miían ndaa kuiti ká'in xí'in ndó ña o kúu ta'on ñayuu ndéi tiempo daá nda ná koo ndidaá ña yó'o. <sup>33</sup> Induú káa xí'in noñó'ó yó'o naá váán, tído tq'on ká'in o yá'a ta'an vaan.

<sup>34</sup> 'Ta kandaa ndo mií ndó. O sa kóo ini ndo kee ndó ña kóni níi ndo, ta o sa kó'o na'áná ndo, ta o sa ndí'i ini ndo sa'á ña kátoó téi na kúu kuendá ñayuu yó'o, chi iin ndakána va kasandaá kuú ñoo sata ndo.

<sup>35</sup> Chi tát'on ki'o kée na xí'in deí tiin na kíti, ki'o dión iin ndakána va kasandaá kuú yó'o sata ndidaá ñayuu ndéi iin níi kua'an ñayuu yó'o.

<sup>36</sup> Sa'á ñoø kaño'o ini ndo, ta daá kuití kakä ndo ña mani noø Ndios ña ni'i ndo ña kaki ndó noø ndidaá tñandó'ó vei koo, dá ná kuu nakuíta ndó xí'in tandeé iní noø na ni nduu taa ñayuu yó'o —kaá Jesús xí'in rá.

<sup>37</sup> Ta nduu sa dñan'a na yé'ë ño'o ká'ano, ta sakuaá sa sá'an na yúku naní Olivos. <sup>38</sup> Ta ndidaá na'a sa sáa ñayuu ndéi ñoo Jerusalén sa seídó'o na ña'a sa dána'a Jesús yé'ë ño'o ká'ano ñoo.

**Di'a ní kuu, dá ní kandoo Judas Iscariote ña naki'o ra Jesús noø ndá'a taa né'e choon**

**22** <sup>1</sup> Sa ní kuyati va víko pascua, tá seí na Israel pan, ña ko ní kí'in tá'an xí'in ña dákuita tachían. <sup>2</sup> Ta rä duti sakua'a xí'in ta dána'a ley nándukú rá ndi kee ra ka'ání rá Jesús, tído yu'ú rä kée ñayuu ñoo ñoo. <sup>3</sup> Kúu ní ndu'u ña u'u ini níø Judas, taa ká'an xí'in ná Iscariote, tá'an rä nákaa tein ndin uxí uu taa xiónoo xí'in Jesús. <sup>4</sup> Dá ní sa'an ta yó'o ní ka'an rä xí'in taa duti sakua'a xí'in taa sa'ándá choon noø rä ndaa yé'ë ño'o ká'ano ñoo, chi ní ka'an rä sa'a ndi kee ra naki'o ra Jesús noø ndá'a rá. <sup>5</sup> Ta kúu ní kadii nda'o ini taa ñoo, dá ní kandoo ra ña ki'o ra di'ón noø Judas. <sup>6</sup> Ta kúu ní kandía ra tiin ra di'ón ñoo. Dá ní kásá'á rá ndukú rá ndi kee ra naki'o ra Jesús noø ndá'a taa ñoo, dá ná o kándaq ini na ñoo ñoo.

**Di'a ní kuu tá ní sadíni Jesús noø ndi'i kuií xí'in taa xiónoo xí'in ná**

<sup>7</sup> Kúu ní kasañdaá va kuú seí na Israel pan ko ní kí'in tá'an xí'in ña dákuita tachían, ta dóko ta'ani na iin léko noø Ndios, kirí kúu kuendá víko pascua. <sup>8</sup> Dá ní sa'anda Jesús choon noø Pedro xí'in Juan, ta kaá na xí'in rá:

—Kua'án ndo kenduu ndo ña ná kadíni yó kuendá víko pascua.

<sup>9</sup> Dá ní kaa rä xí'in Jesús:

—¿Ndeí ko'on ndu kenduu ndu ña'a kadíni yó, kóni ní?

<sup>10</sup> Dá ní kaa ná:

—Ta noó ní saq ndó ní kú'u ndó ñoo ká'ano ká'a, dá naki'in tá'an ndó xí'ín iin táa ndío iin yoo ñó'o tákuií kua'an ra. Ta kúú karkuei ndó ra ko'on ndó ndá ve'e noó ní saq ra ní ndú'u ra, <sup>11</sup> dá kaa ndó xí'ín tá kúú sato'o ve'e ñoo: “Di'a kaá maestro ndu'u xí'ín ní: ¿Ndi káá iin cuarto ki'o ní noq kadínii kuendá víko pascua xí'ín táa xiónoo xí'íin?”, kaa ndo xí'ín rá. <sup>12</sup> Dá ná dána'a ra iin cuarto ká'ano kánoo dikó ñoo, ta sá ió nduu vaan. Ta ñoo kenduu ndó ñá'a ná kadíni yó —kaá ná.

<sup>13</sup> Dá ní kee ra kua'an ra. Ta ní ndo'o ra tátó'on ki'o ní ka'an Jesús xí'ín rá. Ta ñoo ní kenduu ra ñá kadíni ra xí'ín ná kuendá víko pascua.

<sup>14</sup> Tá ní kasandaá hora kasá'an na, dá ní sa koo Jesús mesa xí'ín táa xiónoo xí'ín ná. <sup>15</sup> Dá ní caa ná xí'ín rá:

—Ndi ki'o ví kónii kadíni dáói xí'ín ndó víko pascua tá ko ñá'a ndo'o naní níoi. <sup>16</sup> Dá chi ká'in xí'ín ndó ñá o nándio koo kai kadínii ndá ná xinkoo kuu kadíni tukui xí'ín ndó noq dándáki Ndios.

<sup>17</sup> Dá ní tiin na copa. Dá tá ní ndi'i ní naki'o na ndivé'e noo Ndios, dá ní caa ná:

—Jó'on, tiin ndóan, ta ko'o iin rá iin ndó lú'u lú'u ra. <sup>18</sup> Chi ká'in xí'ín ndó ñá o nándio koo ka yu'u ko'i ndutá uva yó'o ndá ná kasandaá kuu kasaq Ndios dándáki na ñayuu ná.

<sup>19</sup> Dá ní tiin na pan ñoo, dá ní naki'o na ndivé'e noo Ndios. Dá ní sa'anda dao naqán, dá ní xi'o naqan noó táa ñoo. Dá ní caa ná:

—Ñá yó'o kúú yikí kóñoi, ñá náki'oi kuu sa'a iin rá iin ndó'o. Ta daá kee ndó ñá yó'o, dá ndiko'on ini ndó sa'a ñá ní keei sa'a ndó.

<sup>20</sup> Ta dión ta'ani ní kee na xí'ín copa ñoo tá ní ndi'i ní sadíni na, dá ní caa ná:

—Ndútá ñó'o ini copa yó'o dándáki ñá saá ní kandoo Ndios kee na xí'ín ñayuu ná, ta xinkqoan kee nií yu'u, kirá kuitá sa'a iin rá iin ndó.

<sup>21</sup> Tido kana'a ndó ñá iin táa sásá'an nduú xí'ín yu'u mesa yó'o ko'on naki'o ñaá noo ndá'a táa xiní u'u ñaá. <sup>22</sup> Ta miíqan ndaq ndo'o ná ní nduu táa ñayuu yó'o tátó'on ní chikaaq ini Ndios koo ndá mií sa'a. Tido nda'i táa ko'on naki'o ñaá noo tá xiní u'u ñaá —kaá Jesús.

<sup>23</sup> Dá ní kasá'a rá ndátó'ón tá'an mií rá, nde'a ndi káá iin ra kakuu ra kee dión.

### Dána'a Jesús sa'a ndá yoo ndáya'i cháá ka

<sup>24</sup> Dá ní kasá'a rá tá xiónoo xí'ín ná ñoo ndátó'ón kuáchí ra, nde'a ndi ndáa ra kakuu táa ndáya'i cháá ká tein mií rá. <sup>25</sup> Dá ní caa Jesús xí'ín rá:

—Sá ná'a vá mií ndó tátó'on ki'o kée rey dándáki dao ká nación, chi kéndúsá ra xí'ín ñayuu kueídó'o ñaá ná. Ta dao ká tá né'e choon ñoo kuálí, roón kúú ra chínaní vá'a ra mií rá. <sup>26</sup> Tido ko káni ta'an vaan kee ndó dión tein mií ndó. Ndi ndáa ndo'o kúú táa ndáya'i cháá ká tein mií

ndó, di'a ndee ndó mií ndó kakuu ndó tát'on ta ló'o cháá ka. Ta ndi ndáa ndo'ó kúú ta íin noo, di'a ndee ndó mií ndó kakuu ndó ta koni kuáchí noo dao ka ndo. <sup>27</sup> Chi, ¿ndi káa na ndáya*'i* cháá ka, á na ió mesa o na chíki*'o* ña'a sasá'an na? ¿Á o duú na ió mesa kúú na ndáya*'i* cháá ka? Tido kana'á ndó ña nákaq yu'u tein ndó kúú iin na xínkuáchí di'a noo ndo.

<sup>28</sup> 'Ta ndo'ó kúú na daá kuití ni sa ndei xí'ín yu'u tein tandó'ó ndó'i,  
<sup>29</sup> sa'á ñoó ki'o yu'u choon noo ndo ña dándáki ndó tát'on ki'o ni xi'o  
tatáil choon nooí ña dándákii, <sup>30</sup> dá kasá'an dáó ndó xí'ín yu'u, ta ko'o  
nduú ndo xí'ín yu'u noo dándákii, ta kandei iin rá iin ndó noo téi keyíko  
ndo sa'a ndin uxil uu tu'u de'e na ve'e Israel.

### **Yó'o ni ka'an Jesús ña ndataq Simón Pedro sa'a ná**

<sup>31</sup> Dá ni kaa ta'ani sato'o yo Jesús:

—Simón, Simón, kana'ón ña kóni ña u'u kexíxian xí'ín ndó tát'on kée ñayuu dáxixi na tirió. <sup>32</sup> Tido sa ni seí nda'áví noo Ndios sa'on, dá kían ná dá'a ni ndi'i ña kándéé inon yu'u. Dá tá ni ndi'i ni nandió koo tukón noo yú'u, dá chindeéón ñanon, dá ná kuita ndaaq na xí'ín to'on yu'u.

<sup>33</sup> Dá ni kaa Simón xí'ín ná:

—Sato'o miíl, sa ió nduu va yu'u ña ko'in ve'e kaa xí'ín ní, ta ió ta'anii ña kuu nduúi xí'ín ní.

<sup>34</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Pedro, ká'in xí'ón ña tá o ñá'a ta'on kana chéli viti, kúú sa oni va ta'ándá ndaton sa'á yu'u.

<sup>35</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ta xíonoo xí'ín ná:

—Tá ni tanda'á yu'u ndo'ó ni sa'an ndo ni daná'a ndo, ko ní sá ne'e ndó léka ndo, ta ni lú'u dil'ón, ta ni ndisa ndo ko ní sá ne'e ndó ko'on ndo. ¿Á ió ña'a ni kamani noo ndo?

Dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Ni iin ña'a ta'on.

<sup>36</sup> Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Tido viti, ndi ndáa ndo'ó ió léka xí'ín dil'ón, ki'in ndó ña kane'e ndó ko'on ndo. Ta ndo'ó, na koó espada, dikó ndó kotó ndíxi ndó, ta kuiin ndóan. <sup>37</sup> Dá chi ká'in xí'ín ndó ña miían xínkoo ña ká'an tuti iij Ndios sa'í, dá chi kaáq di'a: "Ni ndee ñaá ná iin ta kómí kuachi." Ta dión koo, chi ndidaá ña ká'an tuti iij Ndios sa'á ña kían ndo'i, kánian xínkooan —kaá na.

<sup>38</sup> Dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Sato'i, yó'o ió uu espada.

Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Sa ió va'a va.

**Di'a ní kuu tá ní ka'an Jesús xí'ín Ndios iin noo naní Getsemaní**

<sup>39</sup> Dá ní keta Jesús kua'an ná yúku naní Olivos tátó'on ki'o sa kée na dao ká kuu ñoo. Dá ní kee tā xionoo xí'ín ná tákuei ñaa rá kua'an ra.

<sup>40</sup> Dá tá ní saq ná ñoo, dá ní kaa ná xí'ín rá:

—Ka'an ndo xí'ín Ndios, dá kían ná d'a ni kandeé ná kini kexíxian xí'ín ndó, dá ya'a ndó kee ndó kuachi.

<sup>41</sup> Dá ní kana xoo na kua'an ná tátó'on ki'o xíká dáyaq yo iin yuu. Dá ñoo ní sa kuíñ xítí ná, ta ní kásá'á ná ká'an ná xí'ín Ndios, <sup>42</sup> ta kaá ná:

—Tá'a ló'o, tá kóni ní, dítá ní yu'u noo ndutá ova, ná kúú ná ndó'o níóí. Tido ná d'a ni kakuan tátó'on ki'o kóni yu'u. Ná kakuan tátó'on kóni mií ní.

<sup>43</sup> Dá ní kásáa iin ángel ní kii chí induú, ta ní xi'o na ndéé noo Jesús.

<sup>44</sup> Ta sa'á ná nda'í kúú ini ná, sa'á ñoo ní ndundéé cháá ká ini ná ní ka'an ná xí'ín Ndios. Ta teen ná kúú tátó'on yúyó ná'ano nii, ta kuéi rá ndá noñó'o. <sup>45</sup> Tá ní nakuíñ ndichi ná ní ndi'i ní ka'an ná xí'ín Ndios, dá ní kee na kua'an ná noo ndéi tā xionoo xí'ín ná ñoo. Tá ní saq ná, kúú sa kídi va ra ndéi ra, chí ní kuitá vá rá ní kee ná kúnda'í ini ra. <sup>46</sup> Dá ní kaa ná xí'ín rá:

—¿Ndiva'a kídi ndo? Ndakuei kíi ndo, ta ka'an ndo xí'ín Ndios, dá ná o kández ná kini kexíxian xí'ín ndó, dá ya'a ndó kee ndó kuachi.

**Di'a ní kuu tá ní kásáa Judas xí'ín kuq'á tāa tiin ra Jesús kandaka ra ko'on ra noo tā né'e choon**

<sup>47</sup> Ká'an jí vá Jesús íin na, kúú sa ní kásáa va iin tu'u ñayuu. Ta Judas, tá'an rā kúú kuendá ndin uxí uu taa xionoo xí'ín Jesús, kúú rā xionoo vei noo ñayuu kuá'a ñoo. Dá ní natuu yati ra noo íin Jesús, dá ní chitó rá noo ná. <sup>48</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Judas, já xí'ín ná chíto yo'ó noo yú'u, á dión kéeón, dá naki'ón ná ní nduu taa ñayuu yó'o noo ndá'a taa xiní u'u ñaa?

<sup>49</sup> Tá ní xini tāa xionoo xí'ín ná ná ní kásá'á tāa ñoo tíin ñaa rá, dá ní kaa rā xí'ín ná:

—Tatá, já kóni ní ná náa ndu xí'ín rá xí'ín espada?

<sup>50</sup> Ta iin tāa xionoo xí'ín ná ñoo ní dárkue'e iin tā kékhoón noo tā duti kúú noo, chí ní sa'anda rā do'o xoo kuá'a rā. <sup>51</sup> Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Sá ní kuu va. Ná d'a ni kee ndó dión.

Dá ní tiin na do'o ra, ta kúú ní nduvá'a naan. <sup>52</sup> Dá ní kaa ná xí'ín tā duti sakuá'a, xí'ín tā sa'ándá choon noo rā ndaá yé'é ño'o, xí'ín tā sá'ano ní kásáa tiin ñaa ñoo:

—¿Á tā kui'íná vá kée ndó yu'u kúúí, sa'á ñoo vei ndó xí'ín espada xí'ín yító tiin ndó yu'u? <sup>53</sup> Ta ndidaá kuu vá ní sa káai xí'ín ndó yé'é ño'o ká'ano, ta kó ní tiin ndó yu'u. Tido hora yó'o ní ni'i ndo kee ndó dión xí'ín, dá chí hora yó'o kúú hora dándáki ná u'u —kaá ná.

### Di'a n̄i kuu tá n̄i ndat̄a Pedro sa'q̄ Jesús on̄i ta'ándá

<sup>54</sup> Dá n̄i tiin ra Jesús ndáka ra kua'an r̄a chí ve'e t̄a dut̄i kúú noó. Ta xíká xíká tákka ñaaá Pedro kua'an r̄a. <sup>55</sup> Dá n̄i n̄aka'on t̄aa ñoó ñó'q̄ yé'é ve'e ñoó. Ta n̄i kao noo ra ndéi ra nádaq̄ rá. Ta ñoó ta'ani n̄i s̄a k̄o Pedro tein t̄aa ñoó. <sup>56</sup> Ta kúú n̄i xini iin ñá'q̄ kéchóon noó t̄a dut̄i ña ñoó ió Pedro nádaq̄ rá, dá n̄i s̄a nde'é va'a ñaaán, dá n̄i kaaan:

—Xíonoo ta'ani t̄aa yó'o xí'ín t̄aa káa.

<sup>57</sup> Tído n̄i ndat̄a vá rá, ta kaá r̄a xí'án:

—K̄oó, didi, k̄o ná'á ta'on yu'u t̄aa káa.

<sup>58</sup> Ta kúú tóó vá, ta kúú tuku va n̄i xini ñaaá iin k̄a t̄aa. Dá n̄i kaa r̄a xí'ín rá:

—Yo'ó ta'ani kúú kuendá t̄aa káa, ¿daá k̄oó?

Dá n̄i kaa Pedro:

—K̄oó, dito, k̄o t̄a'ón ñaaá kúú yu'u.

<sup>59</sup> Tá n̄i ya'a tát̄o'on iin hora, dá n̄i kaa iin k̄a t̄aa:

—Miílan ndaá kuiti xíonoo t̄aa yó'o xí'ín t̄aa káa, dá chí t̄a kuendá Galilea ta'ani kúú rá.

<sup>60</sup> Dá n̄i kaa tuku Pedro:

—K̄oó, dito. Xíni ndaá sa'aq̄ ká'an n̄i.

Kúú ká'an jí vá rá íin ra, kúú n̄i kana va chéli. <sup>61</sup> Dá n̄i n̄andió k̄o sato'o yo Jesús n̄i s̄a nde'é ná noo rá. Ta kúú n̄i ndusáa va ini r̄a tát̄o'on n̄i ka'an sato'o yo xí'ín rá, chí ña yó'o kían n̄i ka'an na: "Tá k̄o ñá'q̄ kana chéli, ta kúú s̄a ndata yo'ó on̄i ta'ándá sa'aq̄ yú'u." <sup>62</sup> Dá n̄i keta ra sata vé'e, ta kúú nda'í nda'o n̄i ndei'i rá.

### Di'a n̄i kuu tá n̄i kani ra Jesús, ta n̄i kedíki ndaa ñaaá rá

<sup>63</sup> Ta r̄a ndíta ndaá Jesús, roón kúú r̄a n̄i kedíki ndaa ñaaá, ta n̄i kani ñaaá rá. <sup>64</sup> Ta n̄i sadí r̄a iin dá'ón noo ná, dá n̄i kani ra noo ná. Dá n̄i ndato'ón ñaaá rá, ta kaá ra:

—Nakoni ini, ná nde'á ndá yoo kúú r̄a n̄i kani ñaaá.

<sup>65</sup> Ta kúú kua'a k̄a ví ña'a n̄i ka'an r̄a n̄i kedíki ñaaá rá.

### Di'a n̄i kuu tá n̄i s̄a íin Jesús noó t̄a dut̄i kúú noó

<sup>66</sup> Tá n̄i t̄uu noo, dá n̄i n̄ataka ndidaá t̄a sá'ano ñoo, xí'ín t̄a dut̄i saku'a, xí'ín t̄a dána'a ley. Dá n̄i sa'anda r̄a choon ña ná kandaka ra Jesús saa r̄a noo ndéi ra né'e ra choon. Dá tá n̄i saa na, dá n̄i kaa r̄a xí'ín ná:

<sup>67</sup> —¿Á miílan ndaá mií ní kúú Cristo, na dákaki ñaaá? Ka'an ní xí'ín ndu'u.

Dá n̄i kaa Jesús xí'ín rá:

—Tá ná ka'an yu'u xí'ín ní, ta o kándía ta'on ní. <sup>68</sup> Tá ná ndato'ín mií ní, ta o n̄andió né'e ta'on ní ña ndato'ón ñaaá yu'u, ta ni o dáyaq̄ ta'on ní

yu'ü. <sup>69</sup> Tído kana'á ní ñä ndä kuü víti ná koo na ní nduu taa ñayuu yó'o xoo kuá'a Ndios noo ió na dándáki na.

<sup>70</sup> Dá ní kaa ndidaá taa ñoo xí'ín ná:

—¿Á mií ní kúú de'e Ndios, tá dáá?

Dá ní kaa Jesús xí'ín rá:

—Tátó'on ki'o ká'an ní, ki'o dión kíán.

<sup>71</sup> Dá ní kaa rä:

—¿Ndá choon kuu kä yo cháá kä taa ka'an kuächi sa'a rá? Chi sa ní seídó'o va mií yó ñä ní ya'a ra noó to'on ní ka'an rä —kaá rä.

### Di'a ní kuu tá ní sa íin Jesús noó taa naní Pilato

**23** <sup>1</sup> Dá ní ndakuei ndi'i ra ndáka ra Jesús kua'an rä noo Pilato. Tá ní saa rä, <sup>2</sup> dá ní käsá'á rá dátai kuächi ra Jesús, ta kaá rä:

—Ní natiiin ndu'ü taa yó'o xionoo ra dánda'í rä na ñoo ndu. Ta kó kóni rä ñä chíya'i ndu sa'a ñó'ö ndú noo rey César, ta kaá rä ñä mií rá kúú Cristo, na dákaki ñaá, chi kaá rä ñä kúú rá rey noó na ñoo ndu.

<sup>3</sup> Dá ní ndato'ón Pilato Jesús:

—¿Á yo'ó kúú rey noó na Israel?

Dá ní kaa na xí'ín rá:

—Ta dión kaá mií ní.

<sup>4</sup> Dá ní kaa Pilato xí'ín taa duti sakua'a, xí'ín dao kä ñayuu tákuei kua'an ñoo:

—Ni iin tó'ón ta'on kuächi taa yó'o kó náni'i yu'ü.

<sup>5</sup> Tído ndúndeé ñayuu ñoo ká'an kuächi na sa'a Jesús:

—Taa yó'o kúú rä xionoo dánqá tá'an na ñoo ndu xí'ín ñä dána'a rä iin ní kúú kuendá Judea yó'o. Chi ní käsá'á rá dána'a rä kuendá Galilea, ta ní kasandaá rä ndä ñoo yó'o viti.

### Di'a ní kuu tá ní sa íin Jesús noó Herodes

<sup>6</sup> Tá ní seido'o Pilato ñä ní ka'an na sa'a kuendá Galilea, dá ní ndato'ón rä ñayuu ñoo:

—¿Á taa Galilea kúú taa yó'o?

<sup>7</sup> Tá ní kändaq ini rä ñä nákaä na tixi ndá'a Herodes, taa né'e choon chí kuendá Galilea, dá ní tanda'á ñaá rá kua'an na noo Herodes, chi tein kuü dáá ñoo nákaä rä ñoo Jerusalén.

<sup>8</sup> Tá ní xini Herodes Jesús, kúú ní kadij ndä'o ini rä, chi sa ió kuü vá kátoó rä koni ñaá rá. Chi kuä'a ndava'o ñä'a seídó'o ra ká'an na sa'a Jesús, ta ndáti ra koni xí'ín noo rá kee na iin ñä'a ndato. <sup>9</sup> Kuä'a ndä'o ñä'a ní ndato'ón ñaá Herodes, tído ni iin ñä'a kó ní ká'an na. <sup>10</sup> Ta ndíta taa duti sakua'a xí'ín taa dána'a ley ndúndeé rá ká'an kuächi ra sa'a Jesús.

<sup>11</sup> Dá ní käsá'á Herodes xí'ín ndidaá soldado rä kénóo ñaá rá, ta ní kediki ndaa ñaá rá. Kúú ní dakuí'ino ñaá rá xí'ín dá'on tayíí káa ndíxi

mií rá. Ta dión káa na ní tanda'á tuku ñaá rá kua'an na noo Pilato.<sup>12</sup> Ta mií tein kuu dáá ñóó ní naki'in tá'an va'a Herodes xí'ín Pilato, chisá xini u'u tá'an va ra tá sata.

### **Di'a ní kuu, dá ní sa'anda Pilato choon ña ná karkaa Jesús ndíka cruz**

<sup>13</sup> Dá ní kana Pilato ta duti sakua'a, xí'ín ta né'e choon noo na Israel, xí'ín mií na ñoo ñoo,<sup>14</sup> dá ní kaa ra xí'ín ná:

—Ndáka ndó taa yó'o ní kasáa ndo noo yú'u. Ta ká'an ndo ña xionoo ra dána tá'an ra na ñoo ndo xí'ín ña dána'ra. Tido ní ndato'ón va'i ra noo mií ndó, ta ni iin ta'on kuachi ká'an ndo sa'a taa yó'o ko ní kasandaá kakuu ña ndaa.<sup>15</sup> Ta ni Herodes ko ní náni'i kuachi ra, sa'a ñoo ní tanda'á tuku ñaá rá ní kasáa ra noo yú'u. Ta ni iin tó'ón ta'on kuachi, ña kían kánian kuu ra, ko ní ya'a ra kee ra.<sup>16</sup> Sa'a ñoo, tá ní ndi'i ní dandó'i ní o rá, dá dáyaai ra ko'on ra —kaá ra.

<sup>17</sup> Ta tein iin iin víkó ñoo kánian dáyaaq Pilato iin taa nákaa ve'e kaa.

<sup>18</sup> Sa'a ñoo ní kasá'a káyu'u ndidaá ñayuu kuá'a ñoo:

—¡Koó, ka'ání ní taa xaan, ta dáyaaq ní Barrabás!

<sup>19</sup> Ta taa yó'o kúu ra nákaa ve'e kaa sa'a ña ní ndakono ra naá ra xí'ín ta romano dándáki ñoo ñoo, xí'ín sa'a ña kúu ra iin taa sa'ání ndii.

<sup>20</sup> Dá ní ka'án tuku Pilato xí'ín ñayuu ñoo, chikóni ra dáyaaq ra Jesús.

<sup>21</sup> Tido ní nandió kuéi tuku na ní káyu'u ná:

—¡Chirkaa ní ra ndíka cruz, chirkaa ní ra ndíka cruz!

<sup>22</sup> Ta ní nandió ko Pilato ní ka'án ra ta'ándá kúu oni xí'ín ñayuu ñoo:

—¿Ndi káa kuachi ní kee taa yó'o? Ta ni iin tó'ón ta'on kuachi ra ko náni'i yu'u sa'a ña kánian kuu ra. Sa'a ñoo ko'in dándó'i ní o rá, dá tá ní ndi'i, dá dáyaai ra ko'on ra —kaá ra.

<sup>23</sup> Tido ní kasá'a ndúndeé ku ví ñayuu ñoo káyu'u ná ña ná karkaa kíJesús ndíka cruz. Tido sa'a ña ndúndeé ñayuu ñoo káyu'u ná, sa'a ñoo ní xino ini Pilato kee ra ña kóni na.<sup>24</sup> Dá ní sa'anda ra choon táto'on ki'o ní xiku ñayuu ñoo koo.<sup>25</sup> Kúu ní dayáa ra Barrabás, ta'án ra ní chikáa ra ve'e kaa sa'a ña naá ra xí'ín ta romano, xí'ín sa'a ña sa'ání ra ndii, táto'on ki'o ní xiku mií ñayuu ñoo. Dá ní naki'o ra Jesús ndo'o na táto'on ki'o kóni mií ñayuu ñoo.

### **Di'a ní kuu tá ní chirkaa ra Jesús ndíka cruz**

<sup>26</sup> Ta noo ndáka ra Jesús kua'an ra, ñoo ní tiin ra iin taa naní Simón, ta kuendá Cirene. Ta yó'o kúu ra kondii ní sa'án ra yúku. Dá ní chinóo ra cruz Jesús dokotaa yó'o, dá ní kee ra kádokó ra cruz ñoo tákuei ñaá kua'an xí'ín dao ku na ñá'a, ta nda'í sáki na, ta nda'í kúu ini na sa'a Jesús kua'an na.

<sup>27</sup> Ta kua'á ndo'o ñayuu tákuei ñaá kua'an xí'ín dao ku na ñá'a, ta nda'í sáki na, ta nda'í kúu ini na sa'a Jesús kua'an na.

<sup>28</sup> Dá ní nandió ko Jesús ní sa nde'é ná noo na ñá'a yó'o. Dá ní kaa na xí'ín ná:

—Ná ñá'a ñoo Jerusalén, o sa kuáki ndó sa'a yú'ü. Di'a kuaki ndó sa'a mií ndó xí'ín sa'a de'e ndó,<sup>29</sup> dá chi kasandaá kuú kaa ñayuu dil'a: “Ndiká'án ví ná ko kúu kandei de'e, ta ndiká'án ví dókó, ñá ko ní sá ñó'o taleé, ta ndiká'án ví ndódo, ñá ko ní dákuá'ano taleé.”<sup>30</sup> Ta tein kuú dáá ñóó kaa ná xí'ín yúku: “Ná kuei ndó sáta ndu'ü.” Ta kaa ná xí'ín ko'ondo: “Dánduxi ndó ndu'ü.”<sup>31</sup> Dá chi tá ki'o di'a kée na xí'ín yító kuíi, xíni ndí kián kee na xí'ín yító ichí —kaá ná.

<sup>32</sup> Ta ndáka ta'ani ra uu taa kini kua'an rä xí'ín Jesús, dá ka'ání ta'ani ñaá rá. <sup>33</sup> Dá tá ni saa ra iin xíán noo naní Calavera, dá ni chirkuei ñaá rá ndíka cruz. Ta iin taa kini ñóó tárkaa iin cruz xoo kuá'a Jesús, ta iin ka ra tárkaa iin cruz xoo íti ná.<sup>34</sup> Dá ni kaa Jesús:

—Tatá, ká'ano koo ini ní sa'a ñayuu yó'o, dá chi ko ná'á ta'on na ndí kián kée na.

Ta ni sadikí ra suerte xí'ín dá'on ná, ná kande'á ndá yoo kandeé ni'i iin rá iian.

<sup>35</sup> Ta ndidaá ñayuu ñóó ndíta ndé'é, ta nda ta né'e choon ndíta kédiki ndaa rä Jesús, ta kaá ra:

—Dao ká va ñayuu sa kandeé rá sa dákaki ra, sa'a ñoó ná dákaki ra mií rá tá miían ndaa kúu rá Cristo, ná ni kaxi Ndios kasaa dákaki ñaá.

<sup>36</sup> Ta nda soldado ñoó ni kediki ndaa ta'ani ñaá, chi ni natuu yati ra ni dákó'on rä vino iá yú'ü ná,<sup>37</sup> dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Tá miían ndaa rey noó ná Israel kúu yo'ó, dákaki miíón viti, ná nde'á.

<sup>38</sup> Ta ndá'a iin tabla dini cruz noo tárkaa Jesús, ta tándaa letra ká'an yú'ü griego xí'ín yú'ü latín, xí'ín yú'ü hebreo, ta kaáan di'a: “Taa yó'o kúu rey noó ná Israel.”

<sup>39</sup> Ta iin taa kini tákkaa iin ká cruz ñóó, ni kásá'a kána'a rä xí'ín ná, ta kaá ra:

—Tá ndaa ndisa Cristo kúu yo'ó, dákaki miíón, ta dákaki ta'ánón ndu'ü.

<sup>40</sup> Tido taa tákkaa iin ká cruz ñóó ni dánáni ra iin ká taa kini ñóó, ta kaá ra xí'ín rá:

—¿Á ni lú'ü ví ko yu'ü yo'ó Ndios, va'ará sa tákkaón ndó'o naní níoon?<sup>41</sup> Miían ndaa kuiti tárkuei yó ndó'o níyo sa'a kuachi ni kee yó, chi ki'o dión kánian ndo'o yó. Tido ná yó'o, ni iin tó'ón ta'on ñá'a kini ko ní ya'a na kee na.

<sup>42</sup> Dá ni kaa ra xí'ín Jesús:

—Ndiko'on ini ní yu'ü tá ná kasaá ní dándáki ní ñayuu yó'o.

<sup>43</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Miían ndaa kuiti ná ka'in xí'ón ñá mií kuú víti koo yo'ó xí'ín yu'ü noo ndato téi náye'e ndaa —kaá ná.

### Di'a ni kuu tá ni xi'i Jesús

<sup>44</sup> Tá ni kasandaá kaxuú, dá ni na<sup>kuíjn</sup> naá iin níí kúú ñayuú nda ká oni sa'ini. <sup>45</sup> Ta ni nda'o ndíndii, ta ni ndata<sup>o</sup> dao dá'on tárkaa ndadí ini ve'e ño'o ká'ano. <sup>46</sup> Ta kúú ni'i nda'o ni kayu'ú Jesús, ta kaá na:

—Tatá Ndios, noo<sup>o</sup> ndá'a mií ní náki'oi espírituí.

Tá ni ndi'i ni ka'an na dión, dá ni xi'i na. <sup>47</sup> Tá ni xini t<sup>a</sup> dándáki soldado ña ni ndo'o na dión, dá ni xi'o ra ña<sup>ñ</sup>o'ó noo<sup>o</sup> Ndios, chi<sup>i</sup> kaá r<sup>a</sup>:

—Miían nda<sup>a</sup> ndisa iin t<sup>a</sup>a nda<sup>a</sup> ni sa kuu na yó'o.

<sup>48</sup> Ta ndidaá ñayuu kuá'a ni sa ndita ni sa nde'é ña ni ndo'o Jesús, ni na<sup>ndio</sup> kuéi na kua'an nó'o ná, ta kani ndá'a ná yu'u ndíká ná kua'an na sa'a ña nda'í kúu ini na. <sup>49</sup> Ta ndidaá na ni sa ne'e tá'an va'a xí'ín Jesús, xí'ín na ñá'a tákuei ñaá vei nda<sup>a</sup> kuendá Galilea, noón kúú na ndítá xíká ná ndé'é ná ndidaá ña ni kuu.

### Di'a ni kuu, dá ni nduxi Jesús

<sup>50</sup> Ta ñoo ñoo ió iin t<sup>a</sup>a naní José, ta kúú rá t<sup>a</sup> ñoo Arimatea, t<sup>a</sup>'an ña náka<sup>a</sup> chí kuendá Judea. Ta né'e ra choon noó na Israel, ta kúú rá iin t<sup>a</sup>a va'a, iin t<sup>a</sup>a nda<sup>a</sup>. <sup>51</sup> Ta ndáti ta'ani ra kasa<sup>a</sup> Ndios dándáki na ñayuú yó'o xí'ín ndéé. Ta ko<sup>o</sup> ní náta'an ta'on ini r<sup>a</sup> ña ni kee dao k<sup>a</sup> t<sup>a</sup> né'e choon ñoo xí'ín Jesús. <sup>52</sup> T<sup>a</sup>a yó'o kúú r<sup>a</sup> ni sa'an ni ndaka yikí ko<sup>ño</sup> Jesús noo<sup>o</sup> Pilato. <sup>53</sup> Dá ni sa'an r<sup>a</sup> ni d<sup>a</sup>nóo raan ndika cruz. Dá ni chituú ñaá rá xí'ín iin dá'on ká'ano. Ta né'e ñaá rá ni sa'an r<sup>a</sup> ni chikáa r<sup>a</sup> ini iin yáí ni kava'a ndika iin káo, noo<sup>o</sup> ko<sup>o</sup> ñá'a kaka<sup>a</sup> ni iin tó'ón ndii. <sup>54</sup> Ta mií kuu<sup>u</sup> d<sup>a</sup>á ñóó kúú kuu<sup>u</sup> kénduu na Israel ña'a keí ná, chi<sup>i</sup> sa kua'an kasandaá vá kuu<sup>u</sup> náni'i ndéé ná.

<sup>55</sup> Ta na ñá'a ni kii xí'ín Jesús nda<sup>a</sup> Galilea, noón kúú na tárkuei ni sa'an na nda yáí noó ni nduxi Jesús, sa'a ñoó ni xini na ndeí kíán, ta ni xini na noó ni chinóo ra yikí ko<sup>ño</sup> Jesús. <sup>56</sup> Dá ni na<sup>ndio</sup> kuéi na kua'an na kenduu na kirá támí sá'an xí'ín ña'a dákúchi na níí Jesús. Tido ni náni'i ndéé ná tein kuu<sup>u</sup> kánian nani'i ndéé ná, chi<sup>i</sup> ki'o dión sa'ándá ley choon.

### Di'a ni kuu tá ni nataki Jesús

**24** <sup>1</sup> Na'a va'a kuu<sup>u</sup> mií noó kásá'a sa'a<sup>a</sup> semana, dá ni kee tuku na ñá'a yó'o kua'an na yáí noó ni nduxi Jesús, ta né'e na ndirá támí sá'an, kirá ni kenduu na, ta kua'an ta'ani dao k<sup>a</sup> na ñá'a xí'ín ná.

<sup>2</sup> Tá ni sa<sup>a</sup> na, kúú sa ni kuxoo va yu<sup>u</sup> ndadí yu'u yáí ñoó. <sup>3</sup> Dá t<sup>a</sup> ni k<sup>u</sup>'u na ini<sup>a</sup>, ko<sup>o</sup> ní náni'i ná yikí ko<sup>ño</sup> sato'o yo<sup>o</sup> Jesús. <sup>4</sup> Ta nákaní nda'o ini na sa'a ña kóó k<sup>a</sup> yikí ko<sup>ño</sup> na kánoo. Kúú iin kuití vá ni sa kui<sup>a</sup>ta uu t<sup>a</sup>a ndíxi dá'on náye'e ndaa díin ná. <sup>5</sup> Kúú ni yu'u nda'o na, sa'a ñoó ni daxíno na taan na nda noñó'o. Dá ni kaa t<sup>a</sup>a ñoó xí'ín ná:

—¿Ndiva'a nándukú ndó iin na takí tein na kúú ndii? <sup>6</sup> Ko<sup>o</sup> t<sup>a</sup>'ón na náka<sup>a</sup> yó'o. Di'a ni nataki va na. Ndusa<sup>a</sup> ini ndo<sup>a</sup> tátó'on ni ka'an na xí'ín

ndó tá ní sá káa ná xí'ín ndó chí Galilea di'a.<sup>7</sup> Chiní kaa ná xí'ín ndó ñá miían kánian ndo'o naní ná ní nduu taqa ñayuu yó'o, chí naki'o ñaá iin taqa noo ñadá'a taqa kómí kuaqchi, ta chirkaa ñaá rá ndika cruz, ta nataki ná tixi kuu óni —kaá ángel ñoo.

<sup>8</sup> Dá ní ndisáa ini ná ñá'a ñoo to'on ní ka'an Jesús xí'ín ná.<sup>9</sup> Dá tá ní nandio kuéi na ní ndisáa ná ní sa'an ná yái ñoo, dá ní kasá'á ná kásto'on na sa'a ndidaá ñá va'a yó'o xí'ín ndin uxi iin taqa xíonoo xí'ín Jesús xí'ín dao ka ñayuu ndéi xí'ín rá ñoo.<sup>10</sup> María Magdalena xí'ín Juana, xí'ín naná Jacobo xí'ín dao ka ná ñá'a, noón kúú ná ní nakani ñá yó'o xí'ín taqa xíonoo xí'ín Jesús.<sup>11</sup> Tido ní ka'an rá ñá to'ón ní ndaki ini mií vá ná kíán, sa'a ñoo ko ní kándisa ta'on ñaá rá.

<sup>12</sup> Tido ní ndakuíin ndichi Pedro, dá ní kankono ra kua'an ra yái ñoo ní nduxi Jesús. Tá ní saqa ra ñoo, dá ní chirnee noo rá ní sa nde'é rá inian. Dá ní xini ra sava'a dá'on ní sa tuú yikí koño Jesús vá kánoo. Dá ní nandio ko ra kua'an no'o rá, ta naá iní ra sa'a ñá ní kuu kua'an ra.

### Di'a ní kuu tá ní na'a noo Jesús noo uu taqa kua'an íchí ñoo naní Emaús

<sup>13</sup> Ta mií kuu dáá ñoo ta'ani xíka uu taqa xíonoo xí'ín Jesús kua'an ra iin ñoo naní Emaús. Ta nákaqan táto'on uxi iin kilómetro noo ñoo Jerusalén.<sup>14</sup> Ta ndátó'ón rá kua'an ra íchí ñoo sa'a ndidaá ñá ní kuu.

<sup>15</sup> Ta tein ndátó'ón rá dión kua'an ra, dá ní natuu yati Jesús, dá ní naki'in tá'an na xíka dáó ná kua'an ná xí'ín rá.<sup>16</sup> Tido ió iin ñá'a sadí noo rá, sa'a ñoo ko nákoní ñaá rá.<sup>17</sup> Dá ní kaa ná xí'ín rá:

—¿Ndí kián ndátó'ón téi ndo kua'an ndo? Ta, ¿ndiva'a nda'í téi kúu ini ndo?

<sup>18</sup> Dá ní kaa iin taqa, taq'an ra naní Cleofas, xí'ín ná:

—Á sava'a iin tó'ón mií ní kúú taq tukú ió ñoo Jerusalén ko ñá'a kandaq ini ñá ní kuu ñoo ñoo tein kuu yó'o?

<sup>19</sup> Dá ní kaa ná:

—¿Ndí kián ní kuu?

Dá ní kaa taqa ñoo xí'ín ná:

—Ndátó'ón ndú sa'a iin taqa naní Jesús, ná ñoo Nazaret. Ta ní sa kuu na iin profeta. Ta saq kee na ñá'a ná'ano, ta to'on ndáya'i sa ká'an ná noo Ndios xí'ín noo ndidaá ná ñoo ndu.<sup>20</sup> Tido taq dutq sakua'a, xí'ín taq né'e choon ñoo ndu kúú ra ní naki'o ñaá rá noo ñadá'a taq romano. Ta roón ni chirkaa ñaá ndika cruz.<sup>21</sup> Tido ní ka'an ndu'u ñá ní kasá ná taó xóo na ná ñoo ndu tixi nda'á taq dándáki ñaá, ní kúu. Ta kuu víti xíno oni kuu ñá ní kuu dión.<sup>22</sup> Ta iin ka ñá'a ní kedaá xí'ín ndú ní naá ini ndu, chí taq ko ñá'a tuu na'a viti ní sa'an dao ná ñá'a kúú kuendá ndu'u yái ñoo ní nduxi na,<sup>23</sup> ta ko ka yikí koño ná ní náni'i ná ñá'a ñoo. Dá tá ní ndusáa ná, dá ní kaa ná ñá ní na'a noo dao ángel noo ná, ta noón kúú ná ní kaa

xí'ín ná ña ni nataki va Jesús. <sup>24</sup> Dá ni sa'an ta'ani dao taa kúú kuendá ndu'u ni sa nde'é rá ini yáí ñoo. Tido tátó'on káa rá ió ña ni nakani na ñá'a ñoo, ki'o dión ta'ani ni xini rá. Tido ko ni xiní ta'on ra mií Jesús.

<sup>25</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—iNandeé ká vían xíxi ndo'ó, ta nandeé ká vían kákí níó ndo, sa'á ñoo kueé nda'o kándisa ndó ndidaá ña ni taa profeta! <sup>26</sup> ¿Á ko ná'á ta'on ndó ña ki'o dión kánian ndo'o naní níó Cristo, na dákaki ñaá, dá ndu'u na noo ndato náye'e ndaa? —kaá na.

<sup>27</sup> Dá ni kásá'á nákaní na xí'ín rá sa'a ndidaá ña ni taa Moisés, xí'ín ña ni taa ndidaá ká profeta. Ta ki'o dión ni daná'a na noo rá ña ká'an tuti ii Ndios sa'a ndidaá ña kánian ndo'o na.

<sup>28</sup> Dá tá ni kuyati na ñoo ló'o noo kua'an taa ñoo, dá ni kee Jesús ña yá'a na kua'an na cháá ká chí noo. <sup>29</sup> Dá ni kendúsa rá xí'ín ná ña ná katuu tóo na koo na xí'ín rá, chí kaá rá:

—Katuu tóo ní koo ní xí'ín ndu'u, chí sa ni ini va, ta sa kua'an kuaa vá —kaá rá.

Dá ni kú'u na ve'e ra, ta ni sa tuu tóo na ni sa io na xí'ín rá.

<sup>30</sup> Dá tá ni sa io na mesa xí'ín taa ñoo, dá ni tiin na pan. Dá ni naki'o na ndivé'e noo Ndios sa'án. Dá ni tei ñé'e naan. Dá ni xi'o naan noo rá.

<sup>31</sup> Dá ví ni nono noo rá, dá ni nakoni rá ña Jesús kúú ná. Ta kúú ni ndaño'ó ní'ini va na noo rá. <sup>32</sup> Dá ni kásá'á taa ñoo ndátó'ón tá'an mií rá:

—Miían ndaa kuiti kíán ña luu kandá níó yo tein ká'an na xí'á vei íchi ñoo, ta xían ni nakani na xí'á sa'a ndi kóni ká'an tuti ii Ndios.

<sup>33</sup> Ta kúú ni ndakuei ra mií hora daá ñoo. Dá ni kee ra nandió kuéi ra kua'an rá ñoo Jerusalén. Tá ni saq rá, kúú ni nañí'i rá noo ndéi tútí ndin uxi iin taa xíonoo xí'ín Jesús, ta ndéi ta'ani dao ká ñayuu xí'ín rá. <sup>34</sup> Kúú ni kaa ñayuu ñoo xí'ín rá:

—Miían ndaa kuiti kíán ña ni nataki sato'o yo Jesús, chí ni na'a noo ná noo Simón Pedro.

<sup>35</sup> Dá ni kásá'á ta'ani ndi nduú taa yó'o nákaní ra xí'ín ná ña ni ndo'o ra íchi ñoo. Ta ni nakani ta'ani ra ña ko ni nákoní ta'on ra Jesús nda ni tei ñé'e na pan, nda daá ni nakoni ñaá rá, kaá rá.

### Di'a ni kuu tá ni na'a noo Jesús noó taa sa xíonoo xí'ín ná

<sup>36</sup> Ta xían nani ndíta taa yó'o ká'an rá sa'a ña ni xini rá, ta kúú iin kuití vá, kúú ni sa kuíin Jesús me'í noo ndéi na ñoo. Dá ni kaa na:

—Va'a ná koo ini ndo.

<sup>37</sup> Ta kúú ni yu'ú nda'o ñayuu ñoo, chí ni ka'án ná ña iin níó vá kíán.

<sup>38</sup> Dá ni kaa Jesús xí'ín ná:

—¿Ndiva'a yu'ú ndo? ¿Ndiva'a nákaní kuáchí ini ndo? <sup>39</sup> Kande'é ndó ndá'í, ta kande'é ndó sa'í, chí mií vá yu'u kúuí. Dáko'on ndá'a ndo yu'u,

ta kande'é va'a ndó yu'ü, chi iin níø ko kómí ta'an vaan lásá ni koño.

Tido ndé'é ndó yu'ü ñä ió va lásái xí'ín koñoi —kaá na.

<sup>40</sup> Tá ni ndi'i ni ka'an na dión, dá ni dñaná'ä na ndá'ä ná xí'ín sa'ä ná noó na ndéi ñoo. <sup>41</sup> Tido sa'á ñä kádií téi ini ñayuu ñoo, sa'á ñoó ko kúu ta'on kandía na. Ta sa'á ñä naá ini na xiní na, sa'á ñoó ni kaa Jesús xí'ín ná:

—¿Á koó lú'ü ñä'a né'e va'a ndó kaxíi?

<sup>42</sup> Dá ni xi'o ñayuu ñoo iin tá'í tiyaká ni kado noo ná xí'ín iin da'anda ndudí. <sup>43</sup> Dá ni tiin naan, ta kúu ni seí náan noo ndidaá ñayuu ñoo. <sup>44</sup> Dá ni kaa na:

—Sa ni kasto'on vai tá ni sa xionooi xí'ín ndó ñä miían kánian xinkoo ndidaá kúu ñä ni taa Moisés, xí'ín ndidaá to'on ni ka'an profeta, xí'ín ndidaá ñä ká'an tuti Salmo sa'í.

<sup>45</sup> Dá ni sonó Jesús ñaxintóni ná, dá ná kandaä ini na ñä ká'an tuti ij Ndios. <sup>46</sup> Dá ni kaa na xí'ín ñayuu ñoo:

—Ká'an tuti ij Ndios ñä miían ndúsä ndo'o naní níø Cristo, na dákaki ñaá, dá kuu na, dá nataki na tixi kuü óni tein na kúu ndii. <sup>47</sup> Ta ká'an ta'anian ñä dána'ä ñayuu noó na ndéi iin níí kúu ñayuu sa'a Cristo, dá kían, tá ná nandikó iní na sa'á kuachi kée na, dá ná ku'u ká'ano ini Ndios sa'ä ná. Ta dinñó'ó ká kasá'á ná dána'ä na noó na ndéi ñoo Jerusalén. <sup>48</sup> Ta ndo'ó kakuu na ko'ón kanoo ki'o kuendá sa'ä ndidaá ñä yó'o. <sup>49</sup> Ta kana'á ndó viti ñä ko'in tandaí na ni kaa tatái ki'o na koo xí'ín ndó. Tido kandoo ndó ñoo Jerusalén yó'o, ta kandati ndó ndä ná natiin ndó ndée tanda'á Ndios kii ndä induú.

### Di'a ni kuu tá ni nana Jesús kua'an nó'ø ná induú

<sup>50</sup> Dá ni taó xóo ñaá Jesús ndáka na kua'an na yati ñoo naní Betania. Tá ni saä na ñoo, dá ni ndane'e na ndá'ä ná. Dá ni xikä na ñä mani noo Ndios sa'á ñayuu ñoo. <sup>51</sup> Ta tein xíkä na ñä yó'o noo Ndios, dá ni kexoo na noó ñayuu ñoo konana na kua'an nó'ø ná induú. <sup>52</sup> Dá tá ni ndi'i ni sa ndaño'o ñaá ñayuu ñoo, dá ni kee na nándió kuéi na kua'an nó'ø ná ñoo Jerusalén xí'än kádií ndä'o ini na. <sup>53</sup> Ta daá ndéi va na yé'é ño'o ká'ano ndáño'o na Ndios, ta kéká'ano ñaá ná. Dión ná koo.